

MEDION®

**Handleiding
Mode d'emploi**



80 cm (32") led-backlight-tv

Téléviseur de rétro-éclairage LED de 80 cm (32")

MEDION® LIFE® P15241 (MD 31238)

Inhoudsopgave

1.	Over deze handleiding	3
1.1.	In deze handleiding gebruikte waarschuwingspictogrammen en -symbolen.....	3
1.2.	Gebruik voor het beoogde doel.....	4
1.3.	Full HD	4
1.4.	Inhoud van de verpakking	4
2.	Veiligheidsinstructies	5
2.1.	Veilige werking	5
2.2.	Plaats van opstelling	6
2.3.	Reparatie.....	7
2.4.	Omgevingstemperatuur.....	7
2.5.	Veiligheid bij het aansluiten.....	7
2.6.	Omgang met batterijen	8
3.	Conformiteitsinformatie.....	9
4.	Apparaatoverzicht.....	10
4.1.	Voorkant	10
4.2.	Achterzijde en rechterzijde.....	11
4.3.	Afstandsbediening.....	12
5.	Ingebruikname	14
5.1.	Uitpakken	14
5.2.	Montage	14
5.3.	Batterijen in de afstandsbediening plaatsen.....	15
5.4.	Antenne aansluiten	15
5.5.	Voeding aansluiten.....	15
5.6.	De lcd-tv in- en uitschakelen.....	15
5.7.	Zenders zoeken na de eerste keer inschakelen.....	16
5.8.	Kabel	17
6.	Bediening	18
6.1.	Zenderkeuze	18
6.2.	Geluidsinstellingen.....	18
6.3.	Beeldinstellingen.....	19
6.4.	Informatie laten weergeven	20
6.5.	Favorietenlijst openen.....	20
6.6.	Bron kiezen	21
7.	Teletekst	22
7.1.	Teletekst bedienen.....	22
8.	Via het OSD-menu	23
8.1.	Navigeren in menu	23
8.2.	Menusysteem in details	24
9.	Problemen oplossen	44
9.1.	Heeft u nog verdere ondersteuning nodig?.....	46
9.2.	Pixelfouten bij lcd-tv's.....	46
9.3.	Reiniging.....	47
10.	Afvoer	47
11.	Technische gegevens	48
11.1.	Productspecificaties	50
12.	Colofon	51
13.	Index	52

1. Over deze handleiding



Lees deze handleiding nauwkeurig door en volg alle aangegeven instructies op. Zo garandeert u een betrouwbare werking en een lange levensduur van uw lcd-tv. Bewaar deze handleiding in de buurt van uw lcd-tv. Bewaar de handleiding zorgvuldig om deze bij een eventuele verkoop van de lcd-tv te kunnen doorgeven aan de nieuwe eigenaar.

1.1. In deze handleiding gebruikte waarschuwingspictogrammen en -symbolen

	GEVAAR! Waarschuwing voor acuut levensgevaar!
	WAARSCHUWING! Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig onomkeerbaar letsel!
	VOORZICHTIG! Waarschuwing voor mogelijk middelzwaar of gering letsel!
	LET OP! Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen!
	OPMERKING! Verdere informatie over het gebruik van het apparaat!
	OPMERKING! Volg de aanwijzingen in de bedieningshandleiding op!
	WAARSCHUWING! Waarschuwing voor het risico op elektrische schokken!
	WAARSCHUWING! Waarschuwing voor risico's door hoog geluidsvolume!
•	Opsommingstekens/informatie over gebeurtenissen die zich tijdens de bediening kunnen voordoen
►	Advies over uit te voeren handelingen
	Verklaring van conformiteit (zie het hoofdstuk „Verklaring van conformiteit“): Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd voldoen aan de eisen zoals vastgelegd in de EG-richtlijnen.

1.2. Gebruik voor het beoogde doel

- Dit toestel dient voor het ontvangen en weergeven van televisieprogramma's. De verschillende aansluitmogelijkheden maken uitbreiding mogelijk van de ontvangst- en weergavebronnen (ontvanger, DVD-speler, DVD-recorder, videorecorder, PC, etc.). Dit toestel biedt u vele gebruiksmogelijkheden:
- Het toestel is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik en niet voor industriële of zakelijke toepassingen.
- Let er op dat de garantie vervalt bij ondoelmatig gebruik:
- Wijzig niets aan uw toestel zonder onze toestemming en gebruik geen randapparatuur die niet door ons is goedgekeurd of geleverd.
- Gebruik alleen door ons geleverde of goedgekeurde onderdelen en accessoires.
- Neem alle informatie in deze handleiding in acht, met name de veiligheidsvoorschriften. Elke andere toepassing wordt beschouwd als ondoelmatig gebruik en kan letsel of materiële schade veroorzaken.
- Gebruik het toestel niet in extreme omgevingsomstandigheden.
- Dit toestel is uitsluitend geschikt voor gebruik in droge omgevingen binnenshuis.
- Dit toestel is niet geschikt als computerbeeldscherm voor kantoortoepassingen.

1.3. Full HD

Uw lcd-tv bezit de „Full HD“-eigenschap. Dit betekent dat het in principe televisieprogramma's (HDTV) in een hoge resolutie kan weergeven. Vereiste is wel dat er een HDTV-signal aanwezig is.

Hiervoor is het nodig dat er een HDTV-signal via de interne DVB-T/DVB-C-tuner of via een externe HD-satellietontvanger, HD-kabelontvanger of Blue-Ray-speler wordt doorgegeven.



1.4. Inhoud van de verpakking

Controleer of alles in de verpakking zit en stel ons binnen 14 dagen na aanschaf op de hoogte van eventueel ontbrekende onderdelen.



GEVAAR!

Verstikkingsgevaar!

Verpakkingsfolie kan worden ingeslikt of verkeerd worden gebruikt. Hierdoor bestaat gevaar voor verstikking!

- ▶ Houd het verpakkingsmateriaal, zoals folie of plastic zakken, uit de buurt van kinderen.

De levering van het door u aangeschafte product omvat:

- Led-backlight-tv
- Afstandsbediening (RC1208) incl. 2 batterijen van type LR03 (AAA) 1,5V
- AV-adapter
- YUV-adapter
- Voetjes incl. schroeven en kunststof afdekkapjes (optioneel)
- Documentatie

2. Veiligheidsinstructies

2.1. Veilige werking

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met onvoldoende ervaring en kennis, mits deze personen onder toezicht staan of worden geïnstrueerd in het gebruik van het apparaat zodat zij de daarmee samenhangende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

GEVAAR!



Verstikkingsgevaar!

Verpakkingsfolie kan worden ingeslikt of verkeerd worden gebruikt. Hierdoor bestaat gevaar voor verstikking!

- ▶ Houd het verpakkingsmateriaal, zoals folie of plastic zakken, uit de buurt van kinderen.

WAARSCHUWING!



Gevaar voor een elektrische schok!

Gevaar voor elektrische schok, kortsluiting en brand!

- ▶ Open nooit de behuizing van de lcd-tv en leid geen voorwerpen via de sleuven en openingen naar binnen in de behuizing van de lcd-tv.

WAARSCHUWING!



Oververhitting! Brandgevaar!

Oververhitting kan leiden tot beschadigingen aan de lcd-tv en brandgevaar veroorzaken!

- ▶ De sleuven en openingen van het tv-toestel dienen voor de ventilatie. Dek deze openingen niet af met kranten, tafelkleden, gordijnen etc.

- Oefen geen druk uit op het display. Hierdoor kan het beeldscherm breken.
- De afstandsbediening is uitgerust met een infrarooddiode van klasse 1. Bekijk de led niet met optische apparatuur.

VOORZICHTIG!



Gevaar voor letsel!

Bij een gebroken display bestaat gevaar voor letsel!

- ▶ Trek beschermende handschoenen aan en pak de gebrosten delen in.
- ▶ Was vervolgens uw handen met zeep omdat niet kan worden uitgesloten dat er chemicaliën zijn vrijgekomen.
- ▶ Stuur de kapotte onderdelen voor deskundige afvoer naar uw Service Center.
- ▶ Raak het scherm niet met uw vingers of met scherpe voorwerpen aan om beschadigingen te voorkomen.

Neem contact op met de klantenservice indien:

- het netsnoer geschroeid of beschadigd is
- vloeistof in het apparaat is binnengedrongen
- het apparaat niet correct functioneert
- het apparaat is gevallen of de behuizing beschadigd is
- er rook uit het apparaat komt

2.2. Plaats van opstelling

- Nieuwe apparaten kunnen gedurende de eerste gebruiksuren soms een typische, onvermijdelijke maar volstrekt ongevaarlijke geur afgeven, die na verloop van tijd steeds minder wordt. Om geuroverlast zoveel mogelijk te beperken adviseren wij om de ruimte regelmatig te ventileren. We hebben er bij de ontwikkeling van dit product voor gezorgd dat we ruim onder de geldende grenswaarden zijn gebleven.
- Bescherm uw lcd-tv en alle aangesloten apparatuur tegen vocht en vermijd stof, hitte en direct zonlicht. Als deze instructies niet in acht worden genomen kan dit storingen of schade aan de lcd-tv veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet in de buitenlucht. Het apparaat kan door invloeden van buitenaf, zoals regen, sneeuw etc. beschadigd raken.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan drup- of spatwater. Plaats geen voorwerpen die met vloeistof zijn gevuld, zoals vazen, op of in de buurt van het apparaat. Deze voorwerpen kunnen omvallen, waarbij de vloeistof de elektrische veiligheid kan aantasten.



LET OP!

Gevaar voor beschadiging!

Bij kaarsen en ander open vuur bestaat gevaar voor beschadiging.

- ▶ Houd kaarsen en ander open vuur altijd uit de buurt van dit product om verspreiding van het vuur te voorkomen.

- Zorg voor voldoende vrije ruimte in de wandkast. Houd voor voldoende ventilatie rondom het apparaat een minimale afstand aan van 10 cm.
- Vermijd verblinding, reflecties en te sterke licht/donker contrasten om uw ogen niet te veel te beladen.
- De optimale kijkafstand bedraagt 3 maal de beeldschermdiagonaal.



GEVAAR!

Gevaar voor letsel! Levensgevaar!

Tv-toestellen die niet stabiel worden opgesteld, kunnen omvallen en ernstig of doodelijk letsel veroorzaken. Veel letsel, vooral bij kinderen, kan worden voorkomen door de volgende veiligheidsmaatregelen te nemen.

- ▶ Plaats alle onderdelen op een stabiele, vlakke en trillingsvrije ondergrond om te voorkomen dat het tv-toestel valt.
- Gebruik uitsluitend de met het televisietoestel meegeleverde voetjes.
- Gebruik uitsluitend meubels waarbij veilig gebruik van het tv-toestel is gewaarborgd.
- Let erop dat het tv-toestel niet over de randen van het meubel uitsteekt.
- Plaats het tv-toestel niet op hogere of hoge meubelen, zoals hangkasten of schappen zonder zowel het meubel als het tv-toestel veilig en stabiel te bevestigen.
- Leg geen dekens of iets dergelijks onder het tv-toestel om een veilige opstelling te waarborgen.
- Wijs kinderen op de gevaren die ontstaan door op meubels te klimmen als zij proberen bij het tv-toestel of de bedieningselementen te komen.

Als u uw tv-toestel opbergt of verplaatst, moeten de bovengenoemde veiligheidsmaatregelen eveneens in acht worden genomen.

2.3. Reparatie

- Laat de reparatie van uw lcd-tv uitsluitend over aan gekwalificeerd personeel.
- Indien reparatie is vereist, neem dan uitsluitend contact op met een van onze geautoriseerde servicepartners.
- Zorg ervoor dat uitsluitend gebruik wordt gemaakt van onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd. Bij gebruik van ongeschikte onderdelen kan het toestel beschadigd raken.

2.4. Omgevingstemperatuur

- Het apparaat kan worden gebruikt bij een omgevingstemperatuur van +5 °C tot +35 °C en een relatieve luchtvochtigheid van 20 % tot 85 % (niet-condenserend).
- Uitgeschakeld kan de lcd-tv worden opgeslagen bij een temperatuur van -20 °C tot +60 °C.
- Zorg voor een afstand van minimaal één meter tussen het apparaat en hoogfrequente en magnetische storingsbronnen (televisietoestel, luidsprekerboxen, mobiele telefoon etc.) om storingen in de werking te vermijden.
- Trek tijdens een onweer of als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt de stekker uit het stopcontact en de antennekabel uit de antenneaansluiting.



LET OP!

Gevaar voor beschadiging!

Bij grote schommelingen in temperatuur of luchtvochtigheid kan zich door condensatie vocht verzamelen in de lcd-tv, waardoor een elektrische kortsleuteling kan ontstaan.

- ▶ Wacht na vervoer van de lcd-tv met inschakelen totdat het apparaat zich aan de omgevingstemperatuur heeft aangepast.

2.5. Veiligheid bij het aansluiten

2.5.1. Voeding

- Ook wanneer het toestel is uitgeschakeld staan er onderdelen onder spanning. Onderbreek de stroomvoorziening van uw lcd-tv of schakel alle spanning uit door de stekker van het netsnoer uit het stopcontact te trekken.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor een elektrische schok!

Bij een geopende behuizing bestaat levensgevaar door een elektrische schok!

- ▶ De behuizing van het apparaat mag niet worden geopend. Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden of gerepareerd.

- Sluit de lcd-tv alleen aan op een geaard stopcontact van 220-240 V ~ 50 Hz. Als u niet zeker bent van de netspanning op de plaats van installatie kunt u contact opnemen met uw energieleverancier.
- Het stopcontact moet zich in de buurt van de lcd-tv bevinden en gemakkelijk bereikbaar zijn.
- Onderbreek de stroomvoorziening van uw beeldscherm door de stekker van het netsnoer uit het stopcontact te halen.

-
- Wij adviseren om in verband met extra veiligheid gebruik te maken van een overspanningsbeveiliging, zodat uw lcd-tv beschermd is tegen beschadiging door spanningspieken of blikseminslag op het elektriciteitsnet.
 - Leg de kabels zo neer dat niemand erop kan trappen of erover kan struikelen.
 - Plaats geen voorwerpen op de kabels omdat deze daardoor beschadigd kunnen raken.

2.6. Omgang met batterijen



WAARSCHUWING!

Gevaar voor explosie!

Batterijen kunnen brandbare stoffen bevatten en leeglopen, heet worden, ontbranden of zelfs exploderen.

- ▶ Vermijd onoordeelkundige behandeling om schade aan uw apparaat en uw gezondheid te vermijden.

De volgende adviezen moeten absoluut in acht worden genomen:

- Houd batterijen uit de buurt van kinderen.
Bij inslikken van batterijen neemt u onmiddellijk contact op met de huisarts.
- Laad batterijen nooit op (tenzij dit uitdrukkelijk is toegestaan).
- Ontlaad de batterijen nooit door een hoge vermogensafgifte.
- Sluit batterijen nooit kort.
- Stel batterijen nooit bloot aan overmatige warmte zoals direct zonlicht, vuur etc.!
- Demonteer of vervorm de batterijen niet.
U kunt gewond raken aan handen of vingers of batterijvloeistof kan in contact komen met ogen of huid. Als dit toch gebeurt, spoelt u de plekken overvloedig met schoon water en neem u meteen contact op met de huisarts.
- Vermijd harde stoten en schokken.
- De polariteit mag niet worden verwisseld.
- Let erop dat de plus- (+) en minpool (-) correct zijn geplaatst om kortsluiting te vermijden.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen of batterijen van verschillende typen door elkaar.
Dit kan storingen in het apparaat veroorzaken. Daarnaast zou de minder goede batterij te sterk worden ontladen.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het apparaat.
- Verwijder de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet gebruikt.
- Vervang alle lege batterijen in een apparaat tegelijk door nieuwe batterijen van hetzelfde type.
- Isoleer de contactpunten van de batterijen met een stuk plakband als u batterijen wilt opslaan of afvoeren.
- Maak de contactpunten van het apparaat en de nieuwe batterijen zo nodig eerst schoon.

3. Conformiteitsinformatie

Hiermee verklaart Medion AG dat dit apparaat voldoet aan de basiseisen en andere relevante voor-schriften:

- RE-richtlijn 2014/53/EU
- Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

De complete verklaring van conformiteit is te vinden op
www.medion.com/conformity.

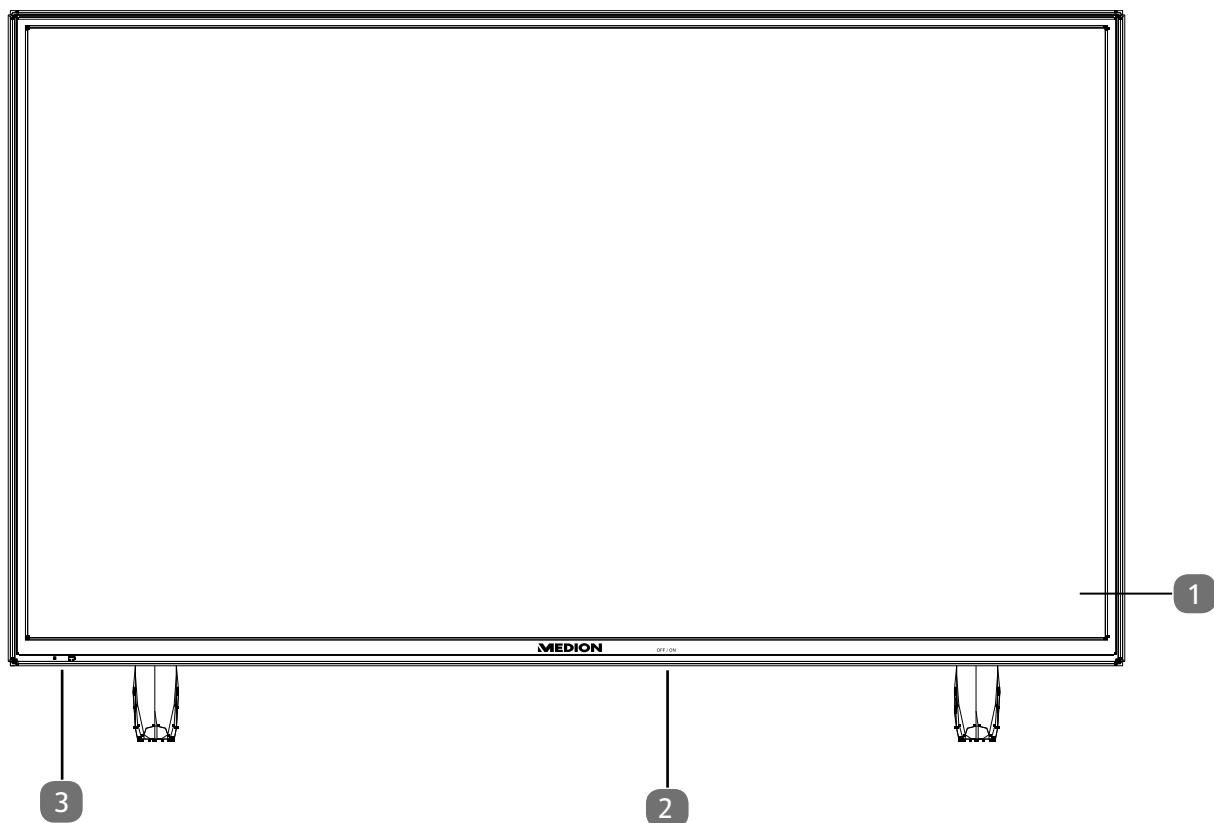


OPMERKING!

Alle multimedia-apparatuur die op de bijbehorende aansluitingen van het tv-toes-tel is aangesloten, moet voldoen aan de eisen van de laagspanningsrichtlijn.

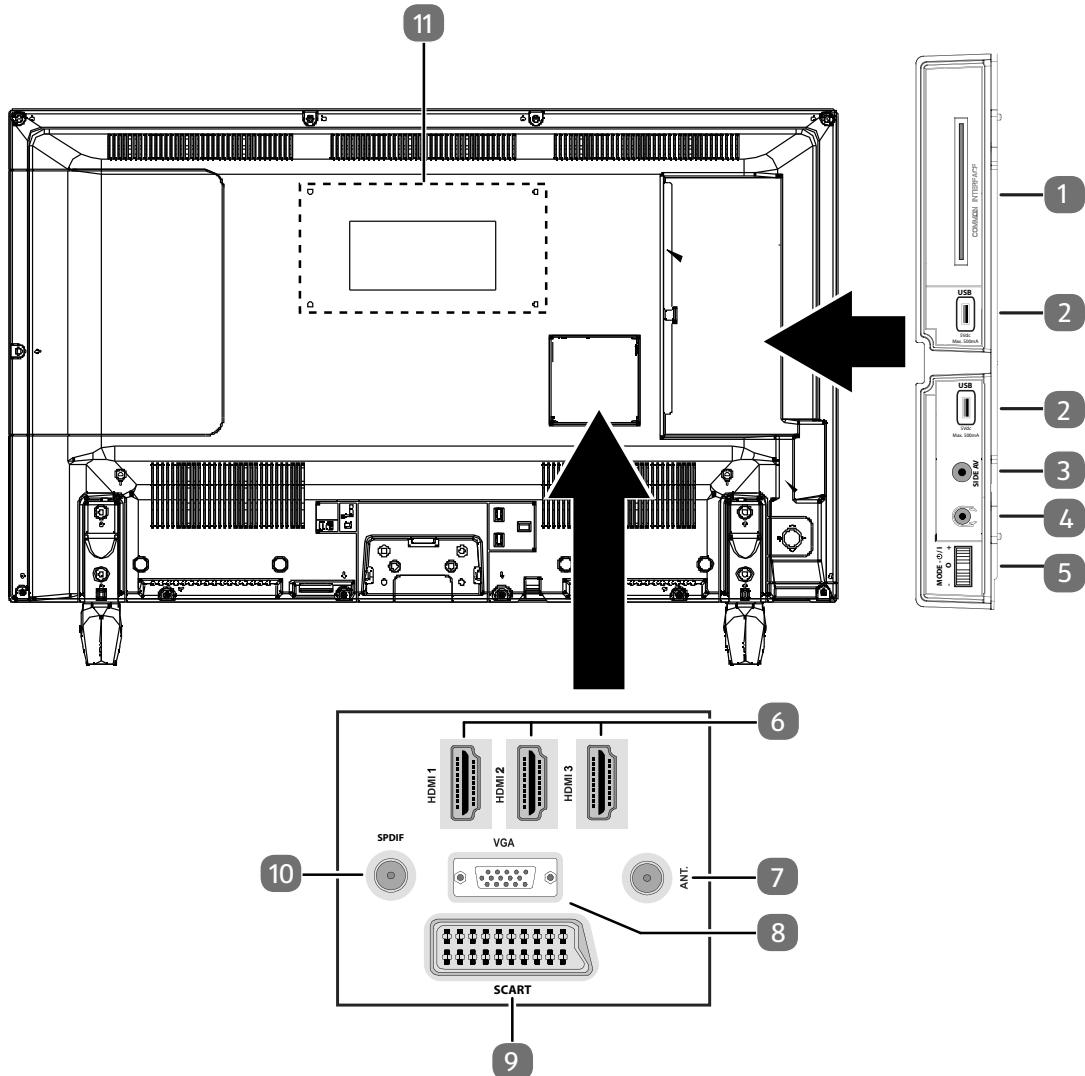
4. Apparaatoverzicht

4.1. Voorkant



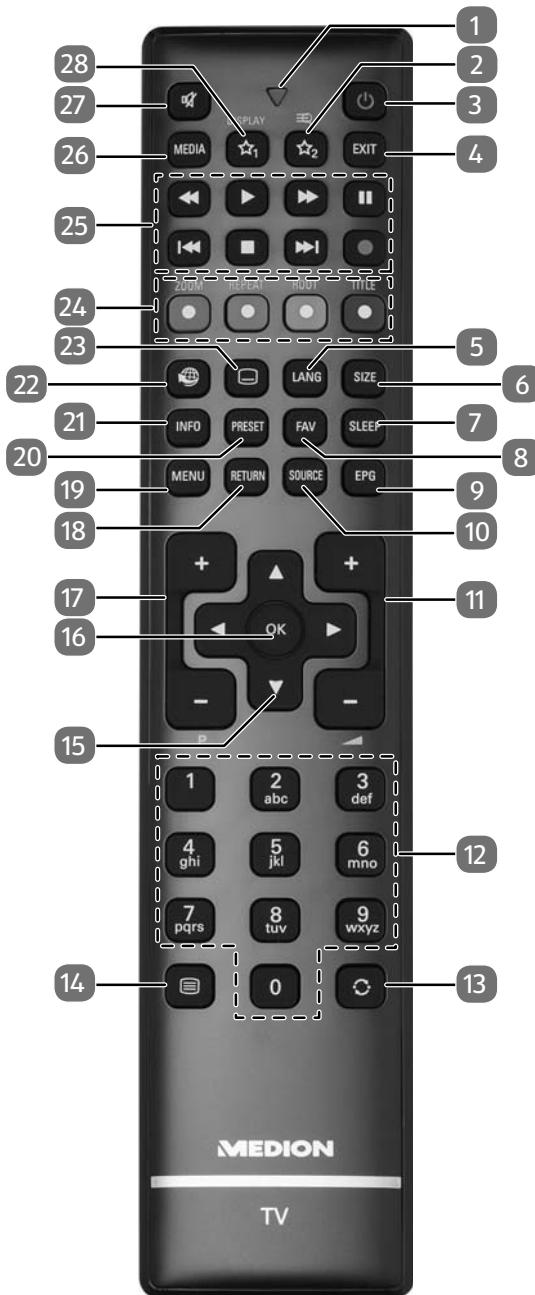
- 1) **Beeldscherm**
- 2) **Netschakelaar**
- 3) **Infraroodsensor:** Het ontvangstveld voor de infraroodsignalen van de afstandsbediening.
Bedrijfsindicatie: licht op wanneer het apparaat in stand-by modus is.

4.2. Achterzijde en rechterzijde



- 1) **COMMON INTERFACE (CI+)**: Sleuf voor gebruik van CAM modules en smartcards
- 2) **USB (5V ---, 500 mA max.)**: USB-aansluiting voor mediaweergave/opname (PVR)
- 3) **SIDE AV**: Audio/Video-ingang (geel): Voor aansluiting van een apparaat via AV-adapter 3,5 mm mini-jackplug > 3 x Cinch
- 4) : Voor aansluiting van een hoofdtelefoon met 3,5mm mini-jackplug
- 5) **MODE**: Multifunctionele schakelaar voor het omschakelen van de zender, het kiezen van de ingangsbron en de volumeregeling. Het instellen gebeurt door de schakelaar omhoog (+) resp. omlaag (-) te kantelen. De functie wordt gekozen door de schakelaar kort in te drukken. Door de schakelaar langer ingedrukt te houden wordt het toestel in de stand-by modus gezet, resp. ingeschakeld.
- 6) **HDMI 1-3**: HDMI-aansluiting voor apparaten met HDMI-uitgang (HDMI 1 kan worden gebruikt voor CEC/ARC)
- 7) **ANT.**: Voor aansluiting van een antenne (analoog, DVB-T of DVB-C)
- 8) **VGA**: VGA-aansluiting voor aansluiting van een pc/een YUV-adapter
- 9) **SCART**: SCART aansluiting
- 10) **SPDIF**: Digitale Audio-uitgang (coaxiaal)
- 11) Bevestigingsgaten voor een wandhouder

4.3. Afstandsbediening



- 1) Lampje om het indrukken van een toets te bevestigen.
- 2) / : Omschakelen tussen DVB-T- en DVB-C-uitzendingen/Multifunctionele toets voor zendergeheugen of invoerbron.
- 3) : De lcd-tv in- en uitschakelen (stand-by modus in-/uitschakelen)
- 4) **EXIT**: Menu verlaten.
- 5) **LANG**: Analoge TV: Stereo/Mono;
digitale tv: Audiotaal selecteren (indien beschikbaar).
- 6) **SIZE**: Beeldformaat selecteren.
- 7) **SLEEP**: Slaaptimer activeren/deactiveren.
- 8) **FAV**: Favorietenlijst inschakelen.
- 9) **EPG**: Digitale TV: elektronische programmagids openen.
- 10) **SOURCE**: Ingangssignaal van aangesloten apparaten selecteren.
- 11) - +: Volume verhogen (+) of verlagen (-).
- 12) Cijfertoetsen:
TV: Zenderkeuze, teletekst: paginakeuze.

- 13) : Vorige televisiezender kiezen.
- 14) : Teletekst inschakelen
2 x drukken = transparant maken
3 x drukken = sluiten.
- 15) Pijltoets ▲ : In het menu naar boven gaan
Digitale tv: Infobalk van de huidige zender selecteren, teletekst: de volgende pagina selecteren;
Pijltoets ▼ : In het menu naar beneden gaan
Digitale tv: Infobalk van de huidige zender selecteren, teletekst: de vorige pagina selecteren;
Pijltoets ← : In het menu naar links gaan
Teletekst: Subpagina oproepen;
Pijltoets → : In het menu naar rechts gaan
Teletekst: Subpagina oproepen.
- 16) **OK**: In bepaalde menu's de selectie bevestigen.
- 17) **P -/+**: Toetsen voor zenderkeuze.
TV: volgende (+) / vorige (-) zender selecteren; Teletekst: volgende (+) / vorige (-) pagina selecteren
- 18) **RETURN**: Terugkeren naar de vorige stap in het menu.
- 19) **MENU**: Menu openen en sluiten.
- 20) **RESET**: Beeldmodus selecteren.
- 21) **INFO**: informatie weergeven (bv. het huidige zendernummer)
- 22) : Geen functie.
- 23) : Ondertiteling aan/uit (indien beschikbaar).
- 24) **RODE TOETS/ZOOM**: Voor teletekst of menu's
GROENE TOETS/REPEAT: Voor teletekst of menu's
GELE TOETS/ROOT: Voor teletekst of menu's
BLAUWE TOETS/TITLE: Voor teletekst of menu's
- 25) Mediatoetsen
◀: Snel terugspoelen
▶: Snel doorspoelen
●: Opname starten (PVR);
■: Afspelen stopzetten;
►: Afspelen starten;
||: Afspelen onderbreken;
▶▶: Geen functie;
◀◀: Geen functie.
- 26) **MEDIA**: Openen van de mediabrowser.
- 27) : Geluid dempen.
- 28) / **DISPLAY**: Multifunctionele toets voor zenderlocatie of invoerbron

4.3.1. Wijzigingen van de toetsfuncties ☆ 1 en 2

De toetsen **☆ 1** en **2** kunnen naar eigen inzicht worden geprogrammeerd (zenderlocatie of invoerbron).

- ▶ Selecteer eerst de gewenste functie en houd daarna de betreffende toets **☆** 5 seconden lang ingedrukt totdat **MIJN KNOOP IS INGESTELD** wordt weergegeven. Hiermee wordt de nieuwe programmering bevestigd

OPMERKING!

Na elke **EERSTE INSTALLATIE** wordt de persoonlijke toetsprogrammering gewist en teruggezet in de fabrieksstand

5. Ingebruikname



OPMERKING!

Lees zorgvuldig het hoofdstuk „Veiligheidsadviezen“ voordat u het toestel in gebruik neemt.

5.1. Uitpakken

- Kies vóór het uitpakken een geschikte plaats om het apparaat op te stellen.
- Open de doos zeer zorgvuldig om mogelijke schade aan het apparaat te voorkomen. Wanneer een mes met een te lang lemmet wordt gebruikt om de doos te openen kan het apparaat worden beschadigd.
- In de verpakking bevinden zich verschillende kleine onderdelen (batterijen, etc.). Houd deze uit de buurt van kinderen. Er bestaat gevaar voor inslikken.
- Bewaar het verpakkingsmateriaal goed en gebruik alleen dit om de televisie te vervoeren.



GEVAAR!

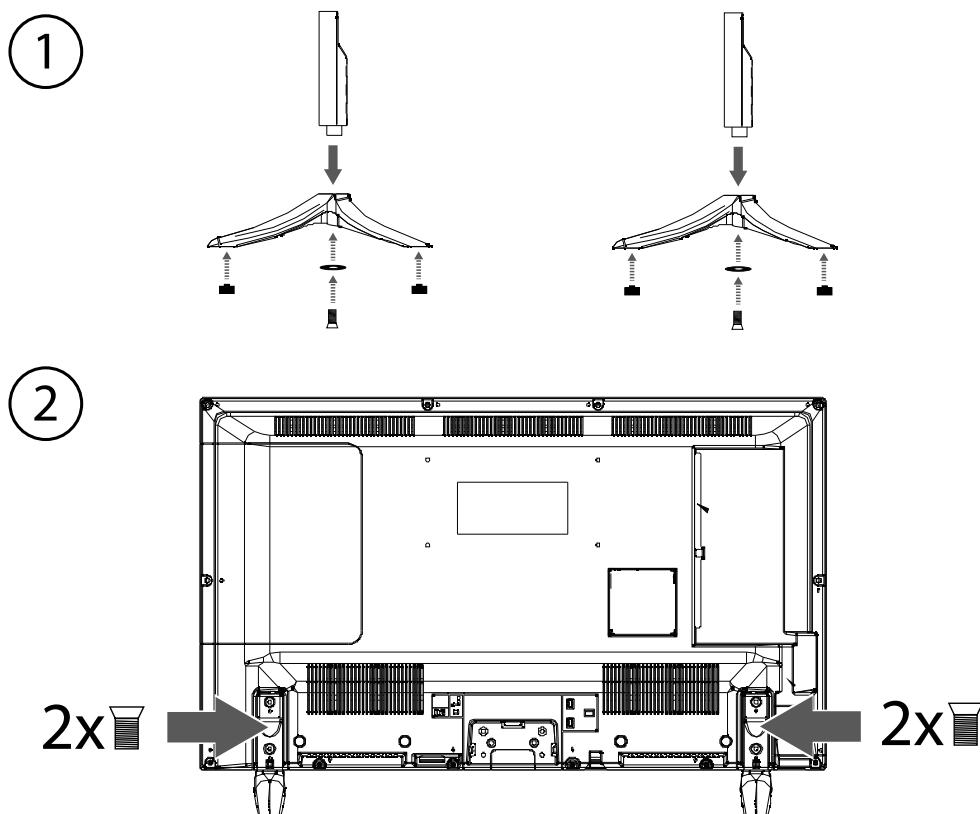
Verstikkingsgevaar!

Verpakkingsfolie kan worden ingeslikt of verkeerd worden gebruikt. Hierdoor bestaat gevaar voor verstikking!

- ▶ Houd het verpakkingsmateriaal, zoals folie of plastic zakken, uit de buurt van kinderen.

5.2. Montage

Bevestig de voet zoals afgebeeld in de onderstaande afbeelding. Voer deze stap uit vooraleer u de lcd-tv aansluit



OPMERKING!

Vergeet niet de kunststof afdekkapjes op de voetjes van de lcd-tv aan te brengen om beschadiging van het oppervlak van het gebruikte tv-meubel, de tafel of vergelijkbaar meubelstuk te vermijden! (optioneel)

5.3. Batterijen in de afstandsbediening plaatsen

- ▶ Verwijder het deksel van het batterijvak aan de achterkant van de afstandsbediening.
- ▶ Plaats twee LR03 / AAA-batterijen van 1,5V in het batterijvak van de afstandsbediening. Let op de polariteit van de batterijen (deze is op de bodem van het batterijvak aangegeven).
- ▶ Sluit het batterijvak.



LET OP!

Gevaar voor beschadiging!

De afstandsbediening zou door lekkende batterijen beschadigd kunnen raken als de afstandsbediening langere tijd niet wordt gebruikt!

- ▶ Haal de batterijen uit de afstandsbediening als het toestel langere tijd niet wordt gebruikt

5.4. Antenne aansluiten

Uw lcd-tv ondersteunt verschillende antennesignalen.

Via de aansluiting met de aanduiding **ANT.** kunt u als volgt beeldsignalen invoeren:

- via een analoge huisantenne / analog kabel,
- via een DVB-T¹ antenne of
- via een DVB-C¹-aansluiting (digitale kabelaansluiting).
- ▶ Sluit een antennekabel aan tussen analoge huisantenne / analog kabel aansluiting, DVB-T antenne of DVB-C aansluiting en de antenneaansluiting van de lcd-tv.



OPMERKING!

Om gecodeerde zenders of Pay-TV te kunnen ontvangen moet u een CAM-module en een bijbehorende kaart gebruiken. Hiertoe plaatst u een (in de handel verkrijgbare) CAM-module in de daartoe bestemde lezer links op het apparaat (**Common Interface**). Plaats de kaart van uw aanbieder vervolgens in de CAM-module.

5.5. Voeding aansluiten

- ▶ Steek de stekker van het apparaat in een goed bereikbaar stopcontact 220 - 240 V ~ 50 Hz. De stand-by modus wordt geactiveerd en het lampje aan de voorkant gaat blauw branden.

5.6. De lcd-tv in- en uitschakelen

- ▶ Zet de netschakelaar in de onderhoek van het apparaat op **ON**. De stand-by modus wordt geactiveerd en het lampje aan de voorkant gaat branden.
- ▶ Om het apparaat in te schakelen, drukt u
 - op de afstandsbediening: op de Stand-by/Aan toets **Ø**, een cijfertoets of een van de toetsen **P-/+**;
 - op het apparaat: de multifunctionele toets **MODE**.
- ▶ Met de Stand-by/Aan toets **Ø** op de afstandsbediening kunt u het apparaat in stand-by zetten. Het apparaat wordt uitgeschakeld, maar verbruikt nog wel stroom.
- ▶ Met de netschakelaar schakelt u het toestel uit (**OFF** positie). Het apparaat wordt uitgeschakeld, maar verbruikt nog wel stroom (lees het hoofdstuk "Technische gegevens" op pagina 48).



OPMERKING!

Als er geen ingangssignaal is, wordt het apparaat na vijf minuten automatisch op stand-by gezet. Op het scherm wordt tot dan een aftellende timer weergegeven. Deze functie is niet bij alle bronnen beschikbaar.

¹ Deze service moet beschikbaar zijn in uw regio.

5.7. Zenders zoeken na de eerste keer inschakelen

Wanneer u het toestel voor het eerst inschakelt, wordt u door de **EERSTE INSTALLATIE** geleid.



- Met de pijltjestoetsen ▼ ▲ kunt u in het menu naar boven of beneden navigeren en de gewenste taal selecteren.

Nadat u de taalkeuze met **OK** heeft bevestigd, wordt de eerste installatie gestart.



- Kies vervolgens met ▲ ▼ het gewenste land. De landinstelling bepaalt de volgorde waarin de zenders worden opgeslagen. Voor de verschillende landen zijn bovendien de overige opties vooraf ingesteld.
- Kies nu met de pijltjestoetsen ▲ ▼ de gewenste ontvangstmethode **DIGITALE ANTENNE**, **DIGITALE KABEL** of **ANALOOG**. In de opties daaronder wordt deze ontvangstmethode vervolgens op **AAN** ingesteld. De gekozen ontvangstmethode wordt na beëindiging van het zoeken geactiveerd.
- Wanneer u nog andere ontvangstmethoden wilt activeren, kiest u met de pijltjestoetsen ▼ ▲ de ontvangstmethode **DIGITALE ANTENNE**, **DIGITALE KABEL** of **ANALOOG** en kiest u met ▲ ▼ bij de gewenste ontvangstmethoden de optie **AAN**.
- Druk vervolgens op **OK** om verder te gaan.



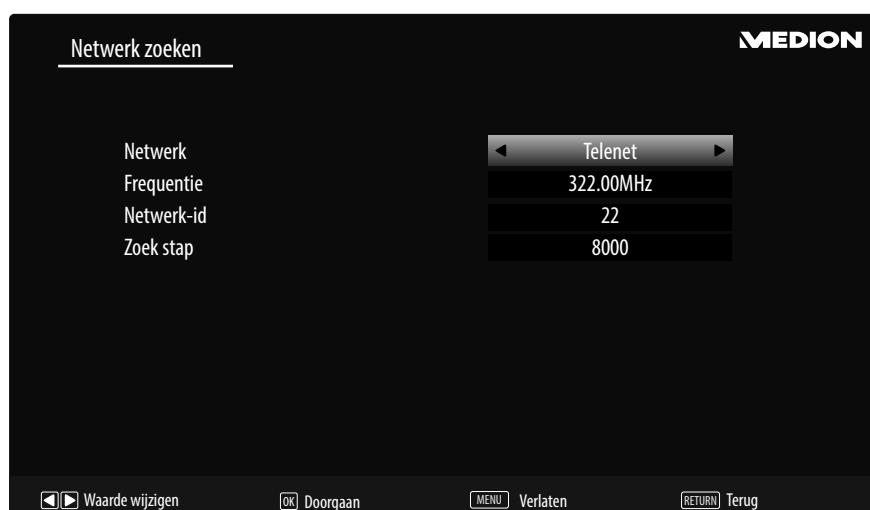
- ▶ **PIN INSTELLEN:** Wanneer er wordt gevraagd om een wachtwoord in te voeren om in de verdere menuopties te komen, kunt u gebruikmaken van het masterwachtwoord **4725** of kunt u een zelfgekozen wachtwoord van 4 posities opgeven. Let er s.v.p. op dat het wachtwoord **0000** in dit geval niet werkt.



OPMERKING!

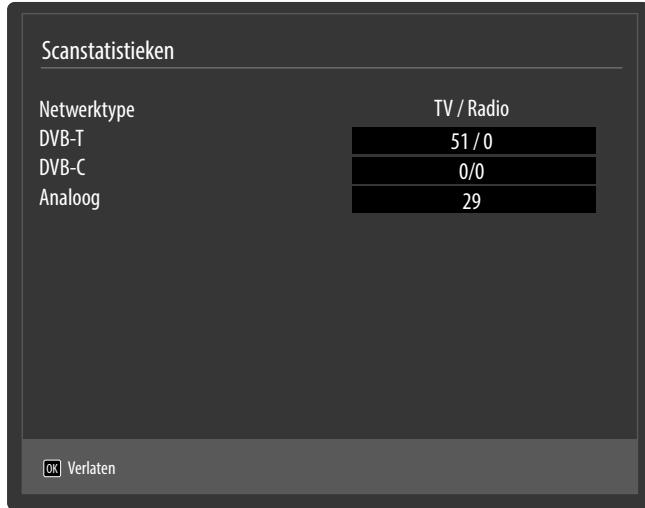
Wanneer u het wachtwoord bent vergeten, kunt u gebruikmaken van het masterwachtwoord **4725**.

5.8. Kabel



Wanneer u eerder de ontvangstmethode **DIGITALE KABEL** heeft geactiveerd, kunt u nu nog de instelling voor zoeken via het netwerk aanpassen. Wanneer het nodig mocht zijn, kunt u hier de **NETWERK**, de **FREQUENTIE**, de **NETWERK-ID** en de **ZOEK STAP** aanpassen.

- ▶ Druk vervolgens op **OK** om verder te gaan.



Na afloop van de automatische zenderopslag verschijnt er een overzicht met de gevonden zenders voor de bijbehorende ontvangstmethoden.

- ▶ Druk op de toets **OK** om de lijst te sluiten en het zoeken te beëindigen. Het toestel schakelt vervolgens om naar het programma voor de hiervoor gekozen ontvangstmethode. Tegelijkertijd wordt de lijst met zenders weergegeven. Als de lijst niet verder wordt bewerkt, wordt deze na enkele minuten gesloten.
- ▶ Wanneer de zenderlijst niet vanzelf wordt gesloten, drukt u op de toets **MENU** om de functie te beëindigen.



OPMERKING!

De hier beschreven eerste installatie komt overeen met de optie **EERSTE INSTALLATIE** in het menu **INSTALLATIE**.

6. Bediening

6.1. Zenderkeuze

U kunt een zender selecteren met behulp van een van de toetsen **P +/-** op de afstandsbediening, via de multifunctionele toets **MODE** op het apparaat of u kunt de zender rechtstreeks kiezen met behulp van de cijfertoetsen.

Voer getallen van twee of drie cijfers in door de cijfertoetsen in de betreffende volgorde in te drukken.

- ▶ Met de toets **SWAP** selecteert u de als laatste weergegeven zender.
- ▶ Door op de toets **OK** op de afstandsbediening te drukken, kunt u de programmalijst oproepen, met de toetsen **▲** en **▼** de zender kiezen en met **OK** oproepen.

6.2. Geluidsinstellingen

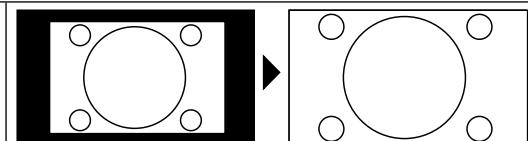
- ▶ Met de volumetoetsen **-/+** op de afstandsbediening of in de volumemodus van de **MODE**-schakelaar op het apparaat zet u het geluid harder of zachter.
- ▶ U kunt het geluid helemaal uitschakelen en opnieuw inschakelen met de toets **MUTE** (Geluid uitschakelen).
- ▶ Met de toets **LANG** wordt de huidige audiotaal weergegeven.

6.3. Beeldinstellingen

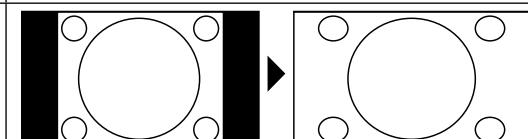
- Met de toets **PRESET** selecteert u een van de beeldmodi: **NATUURLIJK, CINEMA, SPORT, DYNAMISCH**.
- Afhankelijk van het programma worden beelden in 4:3 of 16:9 uitgezonden. Met de toets **SIZE** kunt u het beeldformaat aanpassen:

AUTO: Het weergegeven formaat wordt automatisch ingesteld op het ingangssignaal.

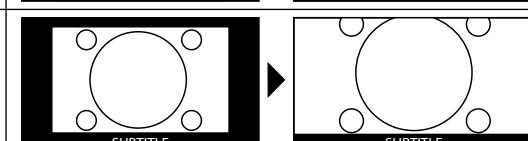
VOLBEELD (alleen in de modus HDMI en bij HDTV uitzendingen): voor de pixelnauwkeurige weergave van het beeld (1:1).



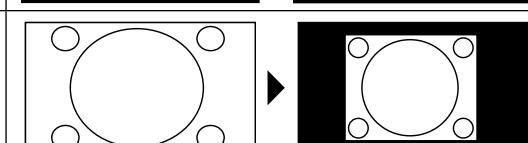
16:9: Voor de onvervormde weergave van het beeld in 16:9-formaat.



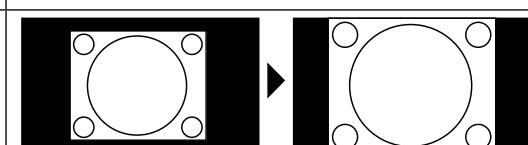
ONDERTITELS: met deze functie wordt tot op volle schermgrootte ingezoomd op een breed beeld (beeldverhouding 16:9) met ondertiteling.



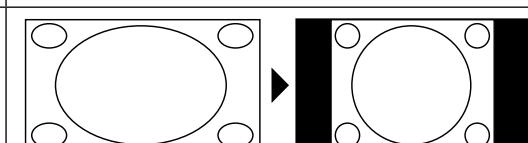
14:9: met deze optie stelt u de beeldverhouding 14:9 in.



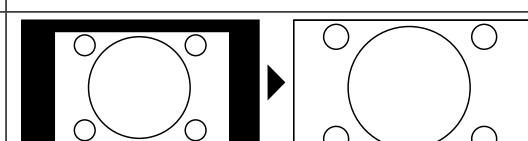
14:9 ZOOM: met deze functie wordt tot aan de boven- of ondergrens van het scherm ingezoomd op een breed beeld (beeldverhouding 14:9).



4:3: deze functie wordt gebruikt voor de weergave van een normaal beeld (beeldverhouding 4:3), omdat dit het oorspronkelijke formaat is.



CINEMA: met deze functie wordt tot op volle schermgrootte ingezoomd op een breed beeld (beeldverhouding 16:9).



- Deze instelling van de beeldformaten kunt u ook in het menu **BEELD > GEAVANCEERDE INSTELLINGEN > BEELD ZOOMEN** wijzigen.

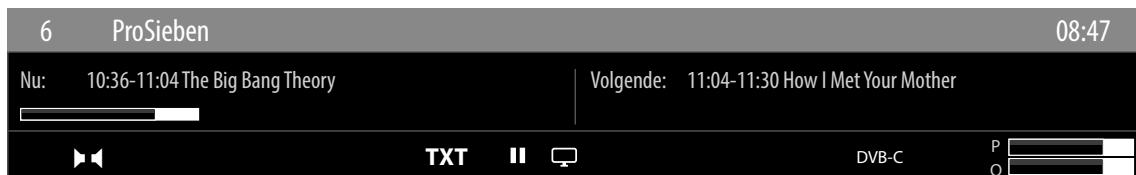
OPMERKING!

 U kunt de inhoud van het beeldscherm naar boven of beneden schuiven door op de toetsen ▲ / ▼ te drukken terwijl **14:9 ZOOM, CINEMA** of **ONDERTITELS** als beeldformaat is geselecteerd.

OPMERKING!

Houd er rekening mee dat afhankelijk van de ingestelde beeldbron niet alle beeldformaten beschikbaar zijn.

6.4. Informatie laten weergeven



- ▶ Druk op de toets **INFO**, om informatie over de huidige zender weer te geven.
- ▶ Dezelfde informatie ontvangt u bij het omschakelen naar een andere zender.
- ▶ Wanneer u tweemaal op de toets **INFO** drukt, wordt een beschrijving van het huidige tv-programma weergegeven (indien beschikbaar). De tekst schuift automatisch door. Wanneer de informatie te snel wordt omgeschakeld, kunt u met de pijltjestoetsen ▲ en ▼ zelf in de tekst omhoog en omlaag schuiven.

6.5. Favorietenlijst openen

Via het menu **ZENDERLIJST** kunt u de verschillende zenders in maximaal vier favorietenlijsten opnemen.

- ▶ Druk op de toets **MENU**, kies met de toetsen ▲ en ▼ het menu **ZENDERLIJST** en druk op de toets **OK**. Het menu **ZENDERLIJST BEWERKEN** wordt geopend. U kunt ook terwijl het toestel is ingeschakeld, op de toets **OK** drukken (de **ZENDERLIJST** wordt geopend). Druk vervolgens op de **groene toets [REPEAT] GEAVANCEERD**.
- ▶ Kies nu met de toetsen ▲ en ▼ de zender die u aan een of meerdere favorietenlijsten wilt opnemen. Wanneer u meerdere zenders tegelijk in de favorietenlijst wilt opnemen, markeert u deze zenders met de **gele toets [ROOT]**. Druk vervolgens op de toets **OK**. Dan wordt het menu **KANAAL BEWERKEN-OPTIES** geopend.
- ▶ Kies nu met de toetsen ▲ en ▼ de optie **TOEVOEGEN/VERWIJDEREN FAVORIETEN** en druk op de toets **OK**.
- ▶ In het menu **FAVORIET LIJSTEN** kunt u nu de gemarkeerde zenders aan de gewenste favorietenlijsten (**LIJST 1 - 4**) toevoegen. Kies hiervoor bij de resp. lijst de optie **AAN**. Druk vervolgens op de toets **OK** of **EXIT**.
- ▶ Als u nu, terwijl het apparaat in bedrijf is, op de toets **FAV** drukt, wordt de OSD geopend. Hier kunt u omschakelen tussen de beschikbare **FAVORIET LIJSTEN (LIJST 1 - 4)**. Als alleen **LIJST 1** en **3** bezet zijn, worden alleen de favorietenlijsten **1** en **3** weergegeven.
- ▶ Om de favorietenlijst te verlaten drukt u, terwijl het apparaat in bedrijf is, op de toets **FAV**. Selecteer vervolgens onder favorieten **KEINE**.

OPMERKING!

 Bij het oproepen van de zenderlijst met de toets **OK** wordt automatisch de favorietenlijst weergegeven wanneer het toestel op dat moment in de favorietenmodus staat. In dit geval kunt u ook met de toetsen ▲ en ▼ uw voorkeurszender zoeken en met de toets **OK** oproepen.

6.6. Bron kiezen

OPMERKING!

aangesloten bron komt alleen naar voren via de toets **SOURCE** als de bron gemarkerd is, in het menu **INSTELLINGEN** onder **BRONNEN**.

- ▶ Met de Toets **SOURCE** selecteert u de ingangen van de aangesloten apparaten. Als het menu **SOURCE** is geopend, kunt u de gewenste bron rechtstreeks selecteren door op de betreffende cijfers te drukken.

1. TV

TV-functie (analoog, DVB-T of DVB-C)

2. EXT1

Apparaat op SCART-aansluiting

3. SIDE AV

Audio/Video ingang aan de zijkant van het toestel met behulp van een adapterkabel (AV)

4. HDMI1

HDMI-ingang 1 (voor ansluiting van CEC/ARC)

5. HDMI2

HDMI-ingang 2

6. HDMI3

HDMI-ingang 3

7. YPBPR

Toestel op de VGA-ingang met behulp van een adapter (YUV)

8. VGA/PC

Apparaat op PC-ingang

OPMERKING!

Wanneer de CEC-functie is ingeschakeld kan mogelijk de naam van de bron HDMI1 door het afspeelapparaat worden gewijzigd.

OPMERKING!

De bronselectie kan ook worden uitgevoerd in de bronmodus met de **MODE**-schakelaar op het apparaat.

- ▶ Met de pijltoetsen ▼ ▲ gaat u naar de gewenste signaalbron.
- ▶ Bevestig uw keuze met de toets **OK**.

7. Teletekst

Teletekst is een gratis service, die door de meeste televisiestations wordt uitgezonden en actuele informatie zoals nieuws, weer, televisieprogramma's, aandelenkoersen, ondertiteling en andere thema's biedt. Uw televisie biedt tal van handige functies voor het bedienen van de teletekst, zoals Multipage-Text, opslag van subpagina's of snelle navigatie.

7.1. Teletekst bedienen

Uw afstandsbediening beschikt over speciale teleteksttoetsen voor het bedienen van teletekst.

- ▶ Selecteer een televisiezender die teletekst uitzendt.
- ▶ Druk eenmaal op de toets  om de basis-/indexpagina van de teletekst weer te geven.
- ▶ Als u nogmaals op  drukt, wordt de tekst transparant over het televisiebeeld geplaatst.
- ▶ Als u een derde maal op de toets  drukt, schakelt u weer over naar de televisiemodus.

7.1.1. Teletekstpagina's selecteren

Cijfertoetsen

- ▶ Voer met de cijfertoetsen het uit drie cijfers bestaande nummer van de gewenste teletekstpagina in.
- ▶ Het nummer van de geselecteerde pagina wordt in de linkerbovenhoek van het beeldscherm weergegeven. De teletekstteller zoekt zolang tot het geselecteerde paginanummer is gevonden.

Pagina's doorbladeren

- ▶ Met de toetsen voor zenderselectie of de pijltoetsen  en  bladert u vooruit en achteruit door de teletekstpagina's.

Gekleurde toetsen

- ▶ Als beneden aan het scherm tekst in kleur wordt weergegeven, kunt u de bijbehorende inhoud direct selecteren door op de bijbehorende gekleurde toets ROOD, GROEN, GEEL of BLAUW te drukken.

Subpagina's

Sommige teletekstpagina's bevatten subpagina's. Onder aan het scherm wordt bv. **1/3** weergegeven. De subpagina's worden met tussenpozen van circa een halve minuut na elkaar weergegeven. U kunt de subpagina's ook zelf oproepen door op de toets  of  te drukken. Er verschijnt een invoerveld van vier cijfers waarin u het nummer van een subpagina (bv. **0002**) kunt invoeren. U kunt ook met de pijltoetsen   door de subpagina's bladeren.

INDEX

- ▶ Met de toets **RETURN** selecteert u de indexpagina. Deze bevat een lijst met teleteksthoud.

8. Via het OSD-menu

8.1. Navigeren in menu

- ▶ Druk op de menutoets **MENU** om het OSD te activeren.
- ▶ Met de pijltoetsen **▲ ▼** selecteert u de opties uit het hoofdmenu.
- ▶ Druk op de toets **OK** om de gekozen optie van het hoofdmenu op te roepen.
- ▶ Met de pijltoetsen **▲ ▼** selecteert u de opties uit een menu.
- ▶ Met de toets **RETURN** keert u telkens een stap terug in het menu tot aan het hoofdmenu.
- ▶ Met de pijltoetsen **◀ ▶ ▲ ▼** stelt u een gewenste waarde in of geeft u een andere selectie op.
- ▶ Met de toets **EXIT** of **MENU** sluit u het menu.

Denk eraan dat het menu, afhankelijk van de instelling, automatisch wordt gesloten wanneer er geen toets wordt ingedrukt.

OPMERKING!

In het OSD-menu worden onderaan de beschikbare aanvullende opties weergegeven.

U heeft de keuze uit de volgende hoofdmenu's

- Menu **BEELD**
- Menu **GELUID**
- Menu **INSTELLINGEN**
- Menu **INSTALLATIE**
- Menu **ZENDERLIJST**
- Menu **MEDIA BROWSER**

OPMERKING!

Door mogelijke technische wijzigingen kunnen de hier beschreven menu's afwijken van de menu's op uw scherm.

Afhankelijk van de door u geselecteerde bron, zijn niet alle menu's beschikbaar. Als u als bron **VGA/PC** selecteert, verschijnen er meer menu's

8.2. Menusysteem in details

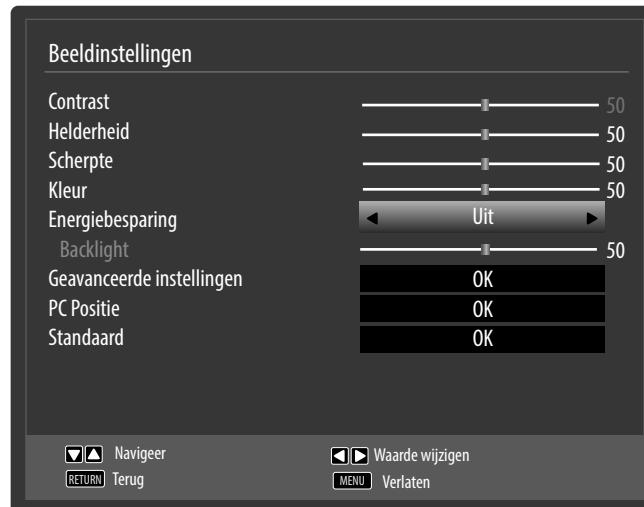
8.2.1. Menu Beeld



Menu-item	Instellingen
MODUS	Beeldmodus selecteren: NATUURLIJK, CINEMA, SPORT, DYNAMISCH . Deze functie komt overeen met de werking van de toets PRESET .
CONTRAST	Contrast verlagen resp. verhogen (bereik 0 - 100).
HELDERHEID	Helderheid verlagen resp. verhogen (bereik 0 - 100).
SCHERPTE	Scherpte verlagen resp. verhogen (bereik 0 - 100).
KLEUR	Kleurverzadiging verlagen resp. verhogen (bereik 0 - 100).
ENERGIEBESPARING	Hier kunt u de energiezuinige modus inschakelen. Kies uit: UIT, MINIMAAL, GEMIDDELD, MAXIMAAL, AUTOMATISCH of AANGEPAST om de helderheid van de tv in te stellen of het beeldscherm uit te schakelen. OPMERKING! In de beeldmodus DYNAMISCH kan de instelling MAXIMAAL niet worden gekozen.
BACKLIGHT	Wanneer u onder ENERGIEBESPARING de instelling AANGEPAST heeft gekozen, kunt u hier de helderheid voor de energiezuinige modus apart regelen (schaal 0 - 100).

Menu-item	Instellingen
GEAVANCEERDE INSTELLINGEN	 <p>Geavanceerde beeld-instellingen</p> <p>Dynamisch contrast Gemiddeld Ruisonderdrukking Laag Kleurtemp Normaal Witpunt Auto Beeld zoomen Automatisch Filmmodus Huidtoon Huidtoon Kleurverschuiving Kleurverschuiving HDMI Volledige Reeks HDMI Volledige Reeks Uit</p> <p>Navigeer Waarde wijzigen Terug Verlaten</p>
DYNAMISCH CONTRAST	Dynamisch contrast instellen: LAAG, GEMIDDELD, HOOG, UIT .
RUISONDER- DRUKKING	Met deze functie kunt u de ruis in het beeld verminderen en de beeldkwaliteit verbeteren als het signaal zwak is. Maak een keuze uit UIT, LAAG, GEMIDDELD en HOOG .
KLEURTEMP	Kleurtint selecteren: NORMAAL, WARM, KOEL . en AANGEPAST .
WITPUNT	Wanneer u onder KLEURTEMP de instelling AANGEPAST heeft gekozen, kunt u hier de instelling voor de kleurtemperatuur traploos regelen tussen warm en koud.
BEELD ZOOMEN	Hier stelt u het beeldformaat in. Deze functie komt overeen met de werking van de toets SIZE .
FILMMODUS	Als u de met de videocamera opgenomen films zonder trillen wilt afspelen, stelt u Film-nodus in op AUTOMATISCH .
HUIDTOON	Huidtint instellen
KLEURVERSCHU- IVING	Kleurverschuiving instellen
HDMI VOLLEDI- GE REEKS	HDMI VOLLEDIGE REEKS (optioneel): Wanneer het beeldsignaal via een HDMI-ingang wordt geleverd, is deze functie beschikbaar in het instellingsmenu Beeld. U kunt deze functie gebruiken om het zwart van de beelden te versterken. U kunt deze functie instellen op "AAN" om de modus HDMI True Black te activeren.
STANDAARD	Zet met OK alle beeldinstellingen terug op de fabrieksinstellingen.

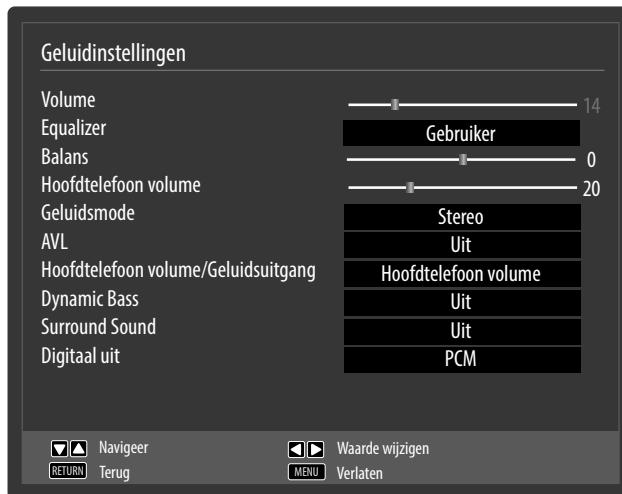
8.2.2. Menu Beeld in de VGA/PC-modus



Menu-item	Instellingen										
CONTRAST	Contrast verlagen resp. verhogen (bereik 0 - 100).										
HELDERHEID	Helderheid verlagen resp. verhogen (bereik 0 - 100).										
SCHERPTE	Scherpte verlagen resp. verhogen (bereik 0 - 100).										
KLEUR	Kleurverzadiging verlagen resp. verhogen (bereik 0 - 100).										
ENERGIEBESPARING	Hier kunt u de energieuinige modus inschakelen. Kies uit: UIT, MINIMAAL, GEMIDDELD, AUTOMATISCH of AANGEPAST om de helderheid van de tv in te stellen of het beeldscherm uit te schakelen.										
BACKLIGHT	Wanneer u onder ENERGIEBESPARING de instelling AANGEPAST heeft gekozen, kunt u hier de helderheid voor de energieuinige modus apart regelen (schaal 0 - 100).										
GEAVANCEERDE INSTELLINGEN	<p>Geavanceerde beeld-instellingen</p> <table border="1"> <tr> <td>Dynamisch contrast</td> <td>Uit</td> </tr> <tr> <td>Kleurtemp</td> <td>Normaal</td> </tr> <tr> <td>Witpunt</td> <td>16:9</td> </tr> <tr> <td>Beeld zoomen</td> <td>Automatisch</td> </tr> <tr> <td>Filmmodus</td> <td></td> </tr> </table> <p>Navigation keys: Navigeer, Terug, Waarde wijzigen, Verlaten</p>	Dynamisch contrast	Uit	Kleurtemp	Normaal	Witpunt	16:9	Beeld zoomen	Automatisch	Filmmodus	
Dynamisch contrast	Uit										
Kleurtemp	Normaal										
Witpunt	16:9										
Beeld zoomen	Automatisch										
Filmmodus											
DYNAMISCH CONTRAST	Dynamisch contrast instellen: LAAG, GEMIDDELD, HOOG, UIT										
KLEURTEMP	Kleurtint selecteren: NORMAAL, WARM, KOEL en AANGEPAST .										
WITPUNT	Wanneer u onder KLEURTEMP de instelling AANGEPAST heeft gekozen, kunt u hier de instelling voor de kleurtemperatuur traploos regelen tussen warm en koud.										

Menu-item	Instellingen	
	BEELD ZOOMEN	Hier stelt u het beeldformaat in. Deze functie komt overeen met de werking van de toets SIZE .
	FILMMODUS	Functie voor een geoptimaliseerde beeldweergave bij films.
PC POSITIE	AUTO PLAATSEN	Als het beeld is verschoven, kunt u de optie AUTO PLAATSEN selecteren en op OK drukken om het weer in het midden te plaatsen. Deze functie moet bij volledig beeld worden uitgevoerd, anders kloppen de instellingen niet.
	HOR. POSITIE	Hier kunt u de horizontale positie van het beeld wijzigen met behulp van ◀ ▶ .
	VERT. POSITIE	Hier kunt u de verticale positie van het beeld wijzigen met behulp van ◀ ▶ .
	PIXELFREQ.	Met deze instelling wordt het beeldsignaal gesynchroniseerd met de pixelfrequentie van het beeldscherm. Hiermee worden storingen gecorrigeerd die als verticale strepen bij pixelintensieve weergaven (zoals tabellen of tekst met een klein lettertype) kunnen optreden. Stel de pixelfrequentie in met ◀ ▶ .
	FASE	Als het beeld van de PC niet duidelijk wordt weergegeven, kunt u het beeldsignaal hier met behulp van ◀ ▶ synchroniseren met de pixels van de lcd-tv. Daardoor wordt het beeld scherper en gelijkmatiger.
STANDAARD	Zet met ▶ of OK alle beeldinstellingen terug op de fabriekswaarden.	

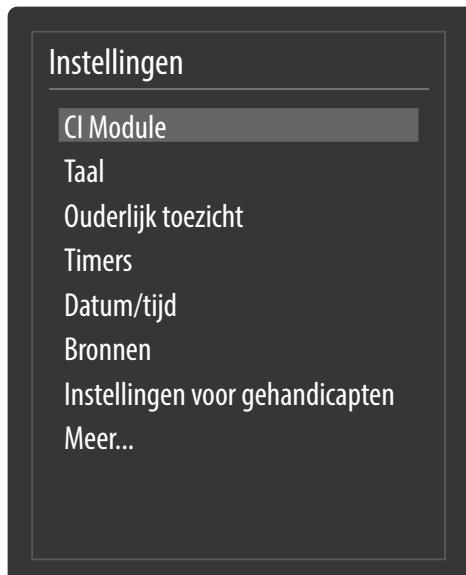
8.2.3. Menu Geluid



Menu-item	Instellingen
VOLUME	Basisinstelling van het volume bij inschakelen (bereik 0-63). Selecteer een matig basisvolume.
EQUALIZER	In het menu Equalizer kan de voorinstelling worden ingesteld op MUZIEK , FILM , SPRAAK , NORMAAL , KLASSIEK en GEBRUIKER . De instellingen in het menu Equalizer kunnen alleen worden gewijzigd wanneer GEBRUIKER is ingesteld als equalizermodus.
BALANS	Stel de balans in tussen de linker- en rechterluidspreker (bereik tussen -50 en +50).
HOOFDTELEFOON VOLUME	<p>Voer hier het volume van de hoofdtelefoon in. Deze kan alleen worden geregeld als u onder de optie HOOFDTELEFOON VOLUME/GELUIDSUTGANG de instelling HOOFDTELEFOON VOLUME heeft gekozen.</p> <p> WAARSCHUWING! Gevaar voor gehoorbeschadiging!</p> <p>Wanneer een apparaat langere tijd via een hoofdtelefoon op een hoog geluidsvolume wordt gebruikt, kan dit leiden tot gehoorbeschade bij de luisteraar.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Stel het volume vóór de weergave in op de laagste stand. ▶ Start de weergave en verhoog het volume tot het niveau dat u aangenaam vindt.
GELUIDSMODE	Basisinstelling STEREO . Als de huidige uitzending de DUAL-modus ondersteunt (bv. bij tweetalige uitzendingen), kunt u hier bovendien kiezen tussen DUAL_I en DUAL_II (originele taal en synchronisatie).
AVL	Deze functie stemt de verschillende volumes van de verschillende uitzendingen op elkaar af. Als u dit instelt op UIT , hoort u het oorspronkelijke volume. Als u dit instelt op AAN , hoort u een gelijkmatig volume.
HOOFDTELEFOON VOLUME/GELUIDSUTGANG	Selecteer het audiosignaal voor de hoofdtelefoon. De instelling HOOFDTELEFOON VOLUME verandert de volumeregeling van het signaal. Bij de instelling GELUIDSUTGANG heeft het signaal een vooraf gedefinieerd volume, dat niet kan worden gewijzigd. Wanneer deze instelling is geselecteerd, kan een externe versterker op het apparaat worden aangesloten.

DYNAMIC BASS	Stel de basversterking in op AAN of UIT .
SURROUND SOUND	Schakel het surround-effect AAN of UIT .
DIGITAAL UIT	Stel hier het audiotype voor de digitale uitgang in.

8.2.4. Menu Instellingen



Menu-item	Instellingen
CI MODULE	<p>Als u Pay-TV programma's wilt bekijken, dient u zich vooraf bij een aanbieder aan te melden. Na de aanmelding ontvangt u van de aanbieder een CAM-module (Conditional Access Module) en een speciale kaart. Raadpleeg voor meer informatie over de instellingen de documentatie bij de module.</p> <p>Installeer de CI-componenten als volgt in uw televisie:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Schakel de televisie uit en trek de stekker uit het stopcontact. ▶ Plaats eerst de CI-module in de lezer op de zijkant van de lcd-tv. Plaats vervolgens de kaart. <p>OPMERKING!  U mag de CI-module alleen insteken of uitnemen als het apparaat op stand-by staat of van de netvoeding is losgekoppeld.</p> <p>LET OP!  Gevaar voor beschadiging! De CI-module of de televisie kunnen worden beschadigd wanneer u de CI-module met te veel kracht probeert in te steken.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ De CI-module kan alleen in de juiste positie worden ingestoken. ▶ Sluit de televisie aan op de voeding, schakel het toetsel in en wacht enkele ogenblikken tot de kaart wordt herkend. <p>Bij sommige CI-modules zijn verder nog enkele stappen vereist die u in het menu CI MODULE kunt uitvoeren.</p> <p>Wanneer er geen module is geplaatst, wordt "GEEN ALG. INTERFACE MODULE GEDETECT." op het beeldscherm weergegeven.</p>

Menu-item	Instellingen																									
TAAL	In het menu TAALINSTELLINGEN worden alle taalininstellingen uitgevoerd en weergegeven.	<p>Taalinstellingen</p> <table border="1"> <tr><td>Menu</td><td>Nederlands</td></tr> <tr><td>Voorkeur</td><td>Nederlands</td></tr> <tr><td>Primaire Audio Taal</td><td>Engels</td></tr> <tr><td>Tweede Audio Taal</td><td>Nederlands</td></tr> <tr><td>Primaire Ondertit. Taal</td><td>Engels</td></tr> <tr><td>Tweede Ondertit. Taal</td><td>Nederlands</td></tr> <tr><td>Primaire Teletekst Taal</td><td>Engels</td></tr> <tr><td>Tweede Teletekst Taal</td><td>Nederlands</td></tr> <tr><td>Gids</td><td>Nederlands</td></tr> <tr><td>Huidig</td><td></td></tr> <tr><td>Audio</td><td>Duits</td></tr> <tr><td>Ondertit.</td><td>Geen</td></tr> </table> <p>De taal instellen in de menu's Navigeer</p>	Menu	Nederlands	Voorkeur	Nederlands	Primaire Audio Taal	Engels	Tweede Audio Taal	Nederlands	Primaire Ondertit. Taal	Engels	Tweede Ondertit. Taal	Nederlands	Primaire Teletekst Taal	Engels	Tweede Teletekst Taal	Nederlands	Gids	Nederlands	Huidig		Audio	Duits	Ondertit.	Geen
Menu	Nederlands																									
Voorkeur	Nederlands																									
Primaire Audio Taal	Engels																									
Tweede Audio Taal	Nederlands																									
Primaire Ondertit. Taal	Engels																									
Tweede Ondertit. Taal	Nederlands																									
Primaire Teletekst Taal	Engels																									
Tweede Teletekst Taal	Nederlands																									
Gids	Nederlands																									
Huidig																										
Audio	Duits																									
Ondertit.	Geen																									
MENU	Hier selecteert u de taal van het OSD-menu (de taal voor meldingen op het scherm). De taal wordt direct veranderd. Kies geen taal die u niet begrijpt.																									
VOORKEUR	Indien beschikbaar, worden deze instellingen gebruikt. Anders worden de huidige instellingen gebruikt.																									
PRIMAIRE AUDIO TAAL	Als de uitzending (bijv. een film) in meerdere talen wordt uitgezonden, kunt u hier de gesproken taal selecteren (bijv. de oorspronkelijke taal).																									
TWEEDE AUDIO TAAL	Kies hier de tweede audiotaal van uw voorkeur.																									
PRIMAIRE ONDERTIT. TAAL	Als de uitzending ondertiteling voor doven en slechthorenden bevat, kan hier de voorkeurstaal worden ingesteld.																									
TWEEDE ONDERTIT. TAAL	Kies hier de tweede taal van uw voorkeur voor de ondertiteling.																									
PRIMAIRE TELETEKST TAAL	Kies de eerste teleteksttaal																									
TWEEDE TELETEKST TAAL	Kies de tweede teleteksttaal																									
GIDS	Als voor de programmagids (Guide - EPG) meerdere talen beschikbaar zijn, kunt u met deze optie uw voorkeurstaal selecteren.																									
HUIDIG	AUDIO Hier kunt u de audiotaal van de huidige uitzending wijzigen indien een andere audiotaal wordt ondersteund. ONDER-TIT. Hier kunt u de ondertiteling voor de huidige uitzending selecteren indien deze wordt aangeboden.																									

Menu-item		Instellingen
OUDERLIJK TOEZICHT	<p>Als u deze optie bevestigt met OK wordt een dialoogvenster geopend. Er wordt om het wachtwoord (resp. de blokkeringssleutel) gevraagd. Dit wachtwoord is in de fabriek ingesteld op 4725. Bij correcte invoer wordt het dialoogvenster van de beveiligingsinstellingen geopend.</p>	
MENUVERGRENDELING	Via de instelling MENUVERGRENDELING wordt de menu-toegang geactiveerd of gedeactiveerd. U kunt de toegang tot het installatiemenu of tot het volledige menusysteem deactiveren.	
VOLWASSEN-VERGRENDELING	Als deze optie is ingesteld, wordt leeftijdsinformatie opgehaald van de zender. Als de betreffende leeftijdscategorie op het toestel is gedeactiveerd, wordt de toegang tot het programma geblokkeerd.	
KINDERSLOT	<p>Als het kinderslot is geactiveerd, kan de televisie uitsluitend via de afstandsbediening bediend worden. In dat geval is de multifunctionele toets MODE van het apparaat buiten werking gesteld.</p> <p>U heeft dan de afstandsbediening nodig om de televisie weer in te schakelen. Als op een toets wordt gedrukt, wordt het bericht "KINDERSLOT AAN" weergegeven op het beeldscherm en wordt het menu niet weergegeven.</p>	
PIN INSTELLEN	<p>Hiermee wordt een nieuwe pincode ingesteld. Voer met de cijfertoetsen een nieuwe pincode in. U moet de nieuwe pincode ter bevestiging nogmaals invoeren.</p> <p>BELANGRIJK!</p>  <p>Noteer de nieuwe PIN-code. Als u de PIN-code bent vergeten, moeten de fabriekinstellingen worden hersteld en gaan alle instellingen en programmalijsten verloren.</p>	
STANDAARD CICAM PIN (optioneel)	Hier kunt u de PIN-code van de CI-kaart invoeren om de programma's van de gebruikte Pay-TV-kaart op te nemen (indien de provider dit ondersteunt).	

Menu-item	Instellingen
TIMERS	<p>Via de optie SLEEP TIMER kunt u het apparaat zodanig programmeren dat het automatisch wordt uitgeschakeld. U kunt de tijd instellen in stappen van 30 minuten (maximaal 2 uur). Meteen na de instelling gaat de tijd voor de slaap-timer lopen. Selecteer UIT om deze functie te beëindigen.</p> 
UITZENDING TYPE	<p>Weergave van het type zendergroep (analoog, DVB-T of DVB-C)</p>
TIMER TYPE	<p>TIMER of OPNEMEN.</p> <p>In het menu TIMER kunt u het begin en het einde programmeren van een uitzending die u niet wilt missen. Ga daarvoor als volgt te werk:</p> <p>Druk op de gele toets om een uitzending in de timer vast te leggen of druk bij een bestaande uitzending op de groene toets om de instellingen te bewerken.</p> <p>De timerfunctie kan worden gebruikt om op een bepaald moment over te schakelen naar een andere zender (wanneer het toestel is ingeschakeld). Wanneer het toestel in stand-by staat, worden op het ingestelde tijdstip de analoge beeld- en geluidssignalen via de miniScart-aansluiting uitgevoerd. Het toestel wordt daarbij niet ingeschakeld. Op deze manier kan een uitzending met een videorecorder worden opgenomen terwijl het toestel in stand-by staat. In dit geval knippert de LED aan de voorkant van het toestel. Wanneer u de instelling OPNEMEN kiest, moet er op de USB-aansluiting een harde schijf of een USB-stick aangesloten worden. De geprogrammeerde uitzending wordt dan daarop opgenomen.</p> <p>OPMERKING!</p> <p>Wanneer de USB-stick niet correct werkt en er een foutmelding wordt weergegeven (bv., 'onvoldoende ruimte beschikbaar' hoewel de stick leeg is) kan deze ook via de menuoptie INSTELLINGEN > OPNAME-INSTELLINGEN > SCHIJF FORMATTEREN (Mediabrowser) via de lcd-tv worden geformateeerd.</p>

Menu-item	Instellingen	
DATUM/TIJDINSTELLING	KANAAL	Kies de zender.
	OPNAMETYPE	Dit is vastgelegd en kan niet worden veranderd.
	DATUM	Voer hier de datum in. Met de cijfertoetsen verandert u het cijfer tussen rechte haken.
	START	Voer de begintijd in.
	EINDE	Voer de eindtijd in.
	DUUR	De duur wordt automatisch vastgesteld.
	HERHAAL	Geef aan met welke tussenpozen de timer moet worden herhaald.
	WIJZIGEN/WISSEN	Als NIET TOEGELATEN is geselecteerd, wordt een slotsymbool weergegeven. In dat geval kunt u de vermelding alleen met de pincode openen.
	WEERGAVE	Instellingen: GEBRUIK OUDERLIJ., NIET TOEGELATEN, TOEGELATEN
 OPMERKING! Let erop dat er een opslagmedium aangesloten moet zijn.		
BRONNEN	Hier kunt u de tijdstellingen wijzigen	
	DATUM/TIJD: Weergave van de ingestelde datum en tijd. Deze vermeldingen kunnen niet gewijzigd worden.	
	TIJDINSTELLINGEN: Als u de vermelding wijzigt van AUTO in MANUEEL , kunt u in het volgende menu-item de geselecteerde tijdzone telkens met volle uren vooruit- of terugzetten.	
	GMT: Alleen actief als het vorige menu-item is ingesteld op " MANUEEL ". Kies de waarde met ◀ ▶ . De huidige tijd wordt aangepast.	
INSTELLINGEN VOOR GEHANDICAPTEN	In dit menu kunt u bronnen deactiveren en activeren. Deactiveer een bron door deze te selecteren en op ◀ ▶ te drukken. Gedeactiveerde bronnen worden niet weergegeven in de selectielijst, die wordt geopend met de toets SOURCE . HDMI-aansluitingen kunnen geactiveerd (met NORMAAL weergegeven) en gedeactiveerd worden. Met VERBETERD wordt de gekozen aansluiting aangestuurd met HDMI 2.2 en wordt het weergegeven kleurenspectrum vergroot indien het aangesloten toestel dit ondersteunt.	
	Als u de naam van een bron wilt wijzigen, drukt u op de rode toets . Vervolgens kunt u met behulp van de pijltjestoetsen ◀ ▶ ▲ ▼ de naam wijzigen.	
	HARDHORENDEN	Hier kunt u de instellingen voor slechthorenden en slechtzienden aanpassen om aanvullende en ondersteunende signalen te kunnen ontvangen.
		Als de zender speciale audiosignalen voor slechthorenden uitzendt, kunt u de instelling op AAN zetten om deze signalen te ontvangen.
	GELUIDSBE-SCHRIJVING	Als de zender speciale audiosignalen voor slechtzienden uitzendt, kunt u de instelling op AAN zetten om deze signalen te ontvangen.

Menu-item	Instellingen																		
MEER...	<p>Andere instellingen</p> <p>Land : België</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td>OSD-tijd</td><td>< Uit ></td></tr> <tr><td>Software-upgrade</td><td>V.2.32.4.0 MED</td></tr> <tr><td>Applicatie Versie</td><td>V.2.32.4.0 MED</td></tr> <tr><td>Automatisch TV UIT</td><td>4 Uren</td></tr> <tr><td>Opstartmodus</td><td>Laatste status</td></tr> <tr><td>CEC</td><td>Ingeschakeld</td></tr> <tr><td>CEC Automatisch inschakelen</td><td>Uitgeschakeld</td></tr> <tr><td>Luidsprekers</td><td>TV</td></tr> <tr><td>OSS</td><td>OK</td></tr> </table> <p>MENU Verlaten Waarde wijzigen Navigeer</p>	OSD-tijd	< Uit >	Software-upgrade	V.2.32.4.0 MED	Applicatie Versie	V.2.32.4.0 MED	Automatisch TV UIT	4 Uren	Opstartmodus	Laatste status	CEC	Ingeschakeld	CEC Automatisch inschakelen	Uitgeschakeld	Luidsprekers	TV	OSS	OK
OSD-tijd	< Uit >																		
Software-upgrade	V.2.32.4.0 MED																		
Applicatie Versie	V.2.32.4.0 MED																		
Automatisch TV UIT	4 Uren																		
Opstartmodus	Laatste status																		
CEC	Ingeschakeld																		
CEC Automatisch inschakelen	Uitgeschakeld																		
Luidsprekers	TV																		
OSS	OK																		
OSD-TIJD	Hier kunt u de tijd instellen waarna het OSD-scherm automatisch wordt afgesloten.																		
SOFTWARE-UPGRADE	<p>Hier kunt u naar de allernieuwste software voor de DTV-ontvanger zoeken en deze bijwerken.</p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <tr><td>AUTOMATISCH SCANNEN</td><td>Activeer/deactiveer de automatische zoekfunctie</td></tr> <tr><td>NAAR UP-GRADES SCANNEN</td><td>Start het zoeken naar bijgewerkte software.</td></tr> </table> <p>De update duurt ongeveer 30 minuten. Deze procedure mag niet worden onderbroken. De voortgang van het zoekproces wordt weergegeven.</p>	AUTOMATISCH SCANNEN	Activeer/deactiveer de automatische zoekfunctie	NAAR UP-GRADES SCANNEN	Start het zoeken naar bijgewerkte software.														
AUTOMATISCH SCANNEN	Activeer/deactiveer de automatische zoekfunctie																		
NAAR UP-GRADES SCANNEN	Start het zoeken naar bijgewerkte software.																		
APPLICATIE VERSIE	Versieaanduiding																		
AUTOMATISCH TV UIT	Hier kunt u het tijdsinterval instellen voor de automatische uitschakeling. Wanneer het interval is verstreken, wordt de televisie automatisch uitgeschakeld.																		
AUDIO VIDEO DELEN	<p>Audio Video Delen in- resp. uitschakelen. Met deze functie kunnen gegevens met andere multimedia-apparaten zoals pc's, smartphones, camera's etc. worden uitgewisseld. Lees hiervoor ook het hoofdstuk "Audio Video Delen-netwerkservice gebruiken" op pagina 43</p> <p>OPMERKING!</p>  <p>Wanneer u de functie AUDIO VIDEO DELEN uitschakelt, is het niet meer mogelijk om audio-, video- of fotobestanden op de lcd-tv weer te geven. De functie DMR (Digital Media Renderer) is dan uitgeschakeld.</p>																		

Menu-item	Instellingen
	<p>OPSTARTMODUS</p> <p>Selecteer de inschakelmodus STAND-BY of LAATSTE STANDBY. Bij activering van de netschakelaar wordt het apparaat vervolgens op stand-by gezet, wordt de laatst gebruikte instelling opgeroepen of wordt het apparaat meteen ingeschakeld.</p>
CEC (Consumer Electronics Control)	<p>Activeer deze functie om de communicatie tussen alle via HDMI aangesloten apparaten mogelijk te maken. Op deze manier kunt u bijvoorbeeld alle apparaten in een HDMI-netwerk met slechts één afstandsbediening bedienen. Activeer deze functie wanneer u onder de optie LUIDSPREKERS aanvullende instellingen wilt uitvoeren.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Schakel eerst de CEC-functie in en kies HDMI1 als bron. Als u al een apparaat heeft aangesloten dat CEC ondersteunt, wordt in plaats van HDMI1 de naam van het apparaat weergegeven. Daarna kunnen de basisfuncties van het apparaat automatisch met de afstandsbediening van de lcd-tv worden bediend. <p>OPMERKING! Wanneer de CEC-functie is ingeschakeld en HDMI1 als bron is geselecteerd (apparaat dat CEC ondersteunt is aangesloten), kan het OSD-menu niet meer met de toets MENU worden geopend.</p>
CEC AUTOMATISCH IN-SCHAPELEN	<p>Met deze functie is het mogelijk om met een aangesloten HDMI-CEC compatibel apparaat de televisie in te schakelen en automatisch om te schakelen naar de bijbehorende signaalbron. Kies INGESCHAPELD wanneer u van deze functie gebruik wilt maken.</p>
LUIDSPREKERS (ARC)	<p>Voor de luidsprekers is hier standaard de instelling TV gekozen zodat alleen de ingebouwde luidsprekers voor de geluidsweergave worden gebruikt. Deze instelling kan alleen worden veranderd wanneer u eerst de CEC-functie heeft ingeschakeld. In dit geval heeft u de mogelijkheid om de instelling VERSTERKER te kiezen en via de HDMI1-aansluiting een externe versterker in een CEC-netwerk te koppelen. De interne luidsprekers worden in dit geval uitgeschakeld. Het op aansluiting HDMI1 aangesloten apparaat wordt nu via de volumetoetsen op de afstandsbediening bediend (geen OSD-weergave van de volumebalk).</p> <p>OPMERKING! Vanwege het grote aantal verschillende apparaten kan een optimale werking niet worden gegarandeerd.</p>
OSS	Weergave van de licentievoorwaarden met betrekking tot Open Source software.

8.2.5. Menu Installatie



Menu-item	Instellingen					
AUTOMATISCHE KANAALSCAN	<p>De functie "AUTOMATISCHE KANAALSCAN" helpt u de zenders van de televisie opnieuw te zoeken en nieuwe zenders op te slaan.</p> <p>U kunt verschillende zoekopties gebruiken.</p> <p>Nadat u de gewenste zoekoptie heeft gekozen, drukt u op OK. Bevestig de vraag met JA en druk op OK om het zoeken naar zenders te starten.</p> <p>Met MENU kunt u het zoeken voortijdig annuleren. In dat geval worden de gevonden kanalen niet opgeslagen.</p>					
MANUELE KANAALSCAN	Deze functie wordt gebruikt voor de directe invoer van zenders.					
NETWERK ZOEKEN	<p>Maak een keuze uit DVB-T- of DVB-C-zendergroepen. Hierbij worden programma's gezocht die vergelijkbaar zijn met de momenteel ingestelde zender. De informatie die hiervoor wordt verzonden is afhankelijk van de gekozen zender en kan tot uiteenlopende resultaten leiden.</p> <p>OPMERKING! De bestaande kanaal lijst zal worden vervangen bij de start van het netwerk zoeken.</p>					
ANALOGE FIJNAFSTEMMING	Hier kunt u de fijnafstemming van analoge kanalen uitvoeren.					
INSTALLATIE-IN-STELLINGEN	<p>Hier kunt u aanvullende instellingen voor de installatie uitvoeren.</p> <table border="1"> <tr> <td>STAND-BY ZOEKOPDRACHT</td><td>Is de STAND-BY ZOEKOPDRACHT op AAN ingesteld dan worden beschikbare zenders gezocht wanneer het apparaat zich in de stand-bymodus bevindt. Als het apparaat nieuwe of nog niet bestaande kanalen vindt verschijnt een menu waarin u de wijzigingen kunt accepteren of afwijzen.</td></tr> <tr> <td>DYNAMISCHE KANAAL UPDATE</td><td>Wanneer u de instelling INGESCHAKELD kiest, wordt de zenderlijst automatisch bijgewerkt.</td></tr> </table>		STAND-BY ZOEKOPDRACHT	Is de STAND-BY ZOEKOPDRACHT op AAN ingesteld dan worden beschikbare zenders gezocht wanneer het apparaat zich in de stand-bymodus bevindt. Als het apparaat nieuwe of nog niet bestaande kanalen vindt verschijnt een menu waarin u de wijzigingen kunt accepteren of afwijzen.	DYNAMISCHE KANAAL UPDATE	Wanneer u de instelling INGESCHAKELD kiest, wordt de zenderlijst automatisch bijgewerkt.
STAND-BY ZOEKOPDRACHT	Is de STAND-BY ZOEKOPDRACHT op AAN ingesteld dan worden beschikbare zenders gezocht wanneer het apparaat zich in de stand-bymodus bevindt. Als het apparaat nieuwe of nog niet bestaande kanalen vindt verschijnt een menu waarin u de wijzigingen kunt accepteren of afwijzen.					
DYNAMISCHE KANAAL UPDATE	Wanneer u de instelling INGESCHAKELD kiest, wordt de zenderlijst automatisch bijgewerkt.					
EERSTE INSTALLATIE	<p>Deze functie komt overeen met de eerste installatiestappen na de eerste inschakeling.</p> <p>OPMERKING! Door een nieuwe eerste installatie worden alle opties teruggezet op de fabrieksinstellingen. Dat geldt ook voor de pincode.</p>					

8.2.6. Menu zenderlijst



De zenderlijst is de locatie waar u uw zenders beheert. Het menu **ZENDERLIJST BEWERKEN** kan ook worden geopend door bij ingeschakeld toestel op de toets **OK** te drukken (de **ZENDERLIJST** wordt geopend) en vervolgens op de **groene toets** te drukken (**GEAVANCEERD**). In dit menu kunt u kiezen uit de volgende opties:

Toets	Invoer	Functie
OK	OPTIES	<p>Wanneer u op de toets OK drukt, verschijnen de volgende opties voor de bewerking van de momenteel gekozen zender:</p> <p>BEKIJKEN: Door op de toets OK te drukken, schakelt het toestel om naar de hiervoor gekozen zender.</p> <p>VERPLAATSEN: Met deze optie kunt u de momenteel ingeschakelde zender (resp. alle gemaakte zenders) naar een andere plaats in de zenderlijst verplaatsen. Druk op de toets OK en voer met de cijfertoetsen de nieuwe plaats voor de zender in. Druk opnieuw op de toets OK en bevestig de volgende veiligheidsvraag met JA. De zender wordt dan naar de gewenste plaats in de lijst verplaatst en alle andere zenders worden evenredig verschenen.</p> <p>WISSEN: Met deze optie kunt u de momenteel gekozen zender (resp. alle gemaakte zenders) wissen. Druk opnieuw op de toets OK en bevestig de volgende veiligheidsvraag met JA. De zender wordt vervolgens permanent gewist. Kies NEEN als u het proces wilt annuleren.</p>

Toets	Invoer	Functie
		<p>NAAM BEW.: Met deze optie kunt u de momenteel gekozen zender (resp. alle gemarkeerde zenders) een andere naam geven. Druk op de toets OK en kies met de toetsen ▲ ▼ de positie en met de toets ▲ ▼ het gewenste teken. Wanneer u vervolgens op de toets OK drukt, wordt de nieuwe naam direct overgenomen.</p> <p>VERGRENDEL/ONTGRENDEL: Met deze optie kunt u de momenteel gekozen zender (resp. alle gemarkeerde zenders) blokkeren resp. vrijgeven. Met behulp van de blokkering kunt u de toegang tot bepaalde zenders beveiligen met een code. Druk op de toets OK en voer vervolgens het gevraagde wachtwoord in (bij levering: 4725). Achter de naam van de zender verschijnt vervolgens een symbool met een slotje. Om de zender vrij te geven, voert u dezelfde stappen opnieuw uit.</p> <p>OPMERKING!</p>  <p>Als u een zender wilt blokkeren, moet u het wachtwoord weten (wachtwoord bij levering: 4725, in het menu INSTELLINGEN > OUDERLIJK TOEZICHT kan dit worden gewijzigd)</p> <p>TOEVOEGEN/VERWIJDEREN FAVORIETEN: U kunt vier voorkeurslijsten samenstellen, die u vervolgens kunt oproepen. Wanneer u op de toets OK drukt, kunt u de momenteel gekozen zender (resp. alle gemarkeerde zenders) aan een of meerdere favorietenlijsten toevoegen. Kies hiervoor bij de gewenste lijst de vermelding AAN en druk op de toets OK (of EXIT). Om een zender uit de lijst te verwijderen, kiest u op dezelfde manier de optie UIT. Wanneer een zender is toegevoegd aan een favorietenlijst, wordt achter de naam van de zender een symbool weergegeven. Raadpleeg hiervoor ook het artikel "favorietenlijsten openen" op pagina 20.</p>
▲ ▼	NAVIGEER	Met de pijltjestoetsen ▲ ▼ kiest u de vorige of het volgende zender
P +/-	PAGINA OM-HOOG/OM-LAAG	U kunt een pagina (10 zenders) omhoog of omlaag bladeren door op de toets P+ of de toets P- te drukken.
Gele toets	TAG	Met deze toets kunt u de momenteel gekozen zender markeren. Voor de bijbehorende naam van de zender verschijnt dan een vinkje. Door opnieuw op de toets te drukken, wordt de markering weer verwijderd.

Toets	Invoer	Functie
Blauwe toets	FILTER	<p>Hier vindt u de filterfuncties waarmee u de weergave van de zenderlijst kunt aanpassen:</p> <p>NETWERKTYPE: Alleen de zenders voor de gekozen ontvangstmethode worden weergegeven.</p> <p>TV/RADIO: Kies hier of alleen tv-zenders, alleen radiozenders of alle zenders in de lijst moeten worden weergegeven.</p> <p>VRIJ / GECODEERD: Kies hier of alleen vrij te ontvangen, alleen gecodeerde of alle zenders in de lijst moeten worden weergegeven.</p> <p>A - Z: Hier kunt u elke letter van het alfabet apart kiezen waardoor alleen de zenders met de gekozen beginletter in de zenderlijst worden weergegeven.</p> <p>SORTEREN: Kies de sortering (ALFABETISCH of NUMERIEK).</p> <p>HD/SD: Kies of alleen HD, SD of alle zenders moeten worden weergegeven.</p> <p>FAVORIETEN: Kies of een van de vier mogelijke favorietenlijsten moet worden weergegeven.</p> <p>PROFIELOPTIES: Hier kunnen de opties voor Pay-TV worden ingesteld (wordt echter door Pay-TV-providers op het moment niet gebruikt).</p>
RETURN	TERUG	Druk op de toets RETURN om in het menu een stap terug te gaan.
Cijfertoetsen	SPRING	Om direct naar een bepaalde zender te springen, kunt u het nummer van de zender via de cijfertoetsen direct invoeren.
MENU	VERLATEN	Druk op de toets MENU om de zenderlijst te sluiten.
Groene toets	ALLES MARKE-REN/DEMAR-KEREN	Met deze toets kunt u alle zenders markeren. Vóór alle namen van de zenders verschijnt dan een vinkje. Door opnieuw op de toets te drukken, wordt de markering weer verwijderd.

8.2.7. Menu Mediabrowser

Als u een USB-opslagmedium op de lcd-tv aansluit, kunt u muziekbestanden, foto's en video's weer geven.

Tips voor het gebruik van USB

- ▶ Mogelijk zijn bepaalde typen USB-apparaten (MP3-spelers) niet compatibel met deze lcd-tv.
- ▶ Sluit het USB-apparaat rechtstreeks aan.
- ▶ Gebruik geen aparte kabel want dat kan compatibiliteitsproblemen veroorzaken.
- ▶ Koppel het USB-apparaat niet af terwijl nog een bestand wordt afgespeeld.



LET OP!

Gevaar voor beschadiging!

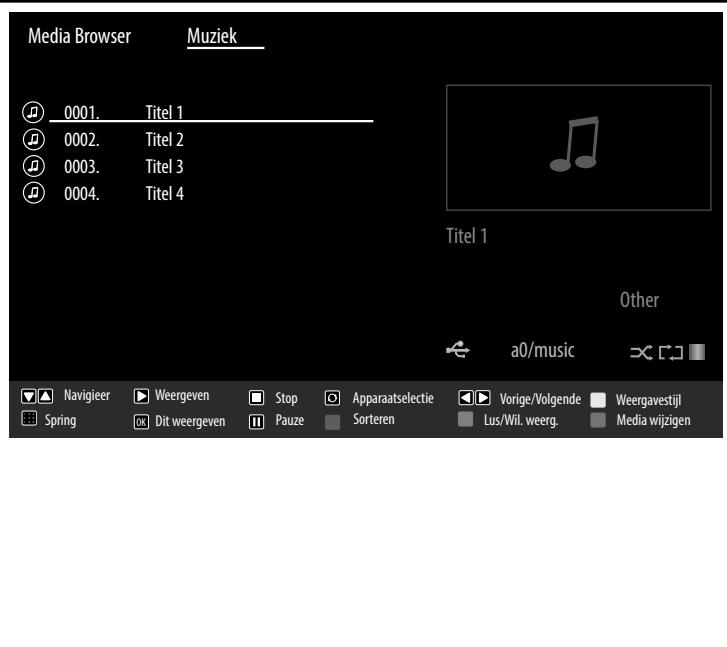
Het snel aansluiten en loskoppelen van USB-apparaten is gevaarlijk en kan fysieke schade ontstaan aan het USB-apparaat en met name de lcd-tv.

- ▶ Let er vooral op dat u het USB-apparaat niet snel na elkaar in- en uitplaat.

Sluit de USB-gegevensdrager aan en druk op de toets **MEDIA** op de afstandsbediening. De mediabrowser wordt weergegeven. De mediabrowser kan ook worden geopend met de gelijknamige functie in het hoofdmenu. U kunt kiezen uit de volgende opties:

<ul style="list-style-type: none">• VIDEO'S - voor weergave van videobestanden <p>0..9: Spring</p> <p>OK: Dit weergeven</p> <p>RODE TOETS: Sorteren op naam</p> <p>LANG: Voorvertoning afspeLEN</p> <p>(SWAP): Apparaatselectie (als meerdere USB-aansluitingen beschikbaar zijn)</p> <p>▼ ▲ : Navigeer</p> <p>▶ : Weergeven</p> <p>GROENE TOETS: Lus/Wil. weerg.</p> <p>GELE TOETS: Weerg. st. sch. (Weergave stijl wijzigen)</p> <p>BLAUWE TOETS: Media wijzigen</p>	<p>Media Browser Videos</p> <table border="1"><tr><td>0001.</td><td>Video 1</td></tr><tr><td>0002.</td><td>Video 2</td></tr><tr><td>0003.</td><td>Video 3</td></tr><tr><td>0004.</td><td>Video 4</td></tr></table> <p>Video 1</p> <p>a0/videos</p> <p>◀ ▶ ⏪ ⏩ ⏴ ⏵</p> <p>Spring OK Dit weergeven Sorteren op naam LANG Voorvertoning afspeLEN Apparaatselectie</p> <p>▼▲ Navigeer ▶ Weergeven Lus/Wil. weerg. Weergavestijl Media wijzigen</p>	0001.	Video 1	0002.	Video 2	0003.	Video 3	0004.	Video 4
0001.	Video 1								
0002.	Video 2								
0003.	Video 3								
0004.	Video 4								
<ul style="list-style-type: none">• FOTO'S - voor weergave van fotobestanden <p>▼ ▲ : Navigeer</p> <p>0..9: Spring</p> <p>OK: Vol. sch. weerg.</p> <p>▶ : Diavoorstelling</p> <p>GROENE TOETS: Miniaturen</p> <p>RODE TOETS: Sorteren op datum</p> <p>GELE TOETS: Weerg. st. sch. (Weergave stijl wijzigen)</p> <p>BLAUWE TOETS: Media wijzigen</p> <p>(SWAP): Apparaatselectie (als meerdere USB-aansluitingen beschikbaar zijn)</p>	<p>Media Browser Foto's</p> <table border="1"><tr><td>0001.</td><td>Foto 1</td></tr><tr><td>0002.</td><td>Foto 2</td></tr><tr><td>0003.</td><td>Foto 3</td></tr><tr><td>0004.</td><td>Foto 4</td></tr></table> <p>Foto 1 1680x1050</p> <p>a0/fotos</p> <p>◀ ▶ ⏪ ⏩ ⏴ ⏵</p> <p>Spring OK Vol. sch. weerg. Sorteren op datum Diavoorstelling Miniaturen</p> <p>▼▲ Navigeer ▶ Weergavestijl Media wijzigen Apparaatselectie</p>	0001.	Foto 1	0002.	Foto 2	0003.	Foto 3	0004.	Foto 4
0001.	Foto 1								
0002.	Foto 2								
0003.	Foto 3								
0004.	Foto 4								

- **MUZIEK** - voor weergave van muziek-bestanden
- ▼ ▲ : Navigeer
- ▶ : Weergeven
- : Stop
- ⌚ (SWAP) : Apparaatselectie (als meerdere USB-aansluitingen beschikbaar zijn)
- ◀ ▶ : Vorige/Volgende
- GELE TOETS**: Weerg. st. sch. (Weergave stijl wijzigen)
- 0..9: Spring
- OK: Dit weergeven
- II : Pause
- RODE TOETS**: Sorteren
- GROENE TOETS**: Lus/Wil. weerg.
- BLAUWE TOETS**: Media wijzigen



OPMERKING!

Wanneer een bepaald bestandstype niet op de USB-gegevensdrager aanwezig is, wordt hiervan een melding weergegeven.

De optie ⌚ (SWAP) wordt alleen weergegeven als meerdere USB-aansluitingen beschikbaar zijn.

- **ALLES²** - voor weergave van alle mediatypen
- **OPNAMEN** - hier worden de tot nu toe op de aangesloten USB-stick of harde schijf opgenomen uitzendingen weergegeven. Deze kunnen van hieruit ook worden afgespeeld.
- **INSTELLINGEN** - voor instelling van de mediabrowser:

WEERGAVESTIJL	Kies de weergavestijl VLAK of MAP .
DIAVOORSTELLING INTERVAL	Selecteer de weergaveduur voor de diashow (5 tot 30 seconden).
ONDERTITELING WEERGEVEN	Ondertiteling activeren/deactiveren.
ONDERTITELTAAL	Kies de taal voor de ondertiteling.
ONDERTITELING POSITIE	Kies de positie voor de ondertiteling.
ONDERTITELING TEKGROOTTE	Kies de tekengrootte voor de ondertiteling.

² Dit selectiemenu wordt weergegeven als in het menu **INSTELLINGEN** onder **WEERGAVESTIJL** de optie **MAP** is ingesteld.

OPNAME-IN-STELLINGEN (PVR)	<p>VROEG BEGINNEN: hiermee bepaalt u dat de opname moet starten voor de ingestelde starttijd.</p> <p>LAAT EINDIGEN: hiermee bepaalt u dat de opname moet starten na de ingestelde eindtijd.</p> <p>MAX TIMESHIFT: Hier kunt u de maximale Timeshift instellen. Met de Time-shift-functie is het mogelijk om tijdens de opname met II de weergave te onderbreken resp. met ◀ en ▶ snel achteruit resp. vooruit te spoelen. De opname loopt op de achtergrond ononderbroken door. De maximale tijdverschuiving kan hier worden ingesteld.</p> <p>AUTO VERWIJDEREN: met deze optie kunt u het automatisch wissen van opnames instellen. De volgende opties zijn hier beschikbaar:</p> <ul style="list-style-type: none"> – VERWIJDEREN: Geen / Oudste / Langste / Kortste – NIET WEERGEVEN: Inclusief / Exclusief. Een selectie is alleen mogelijk als de VERWIJDEREN optie was de oudste, langste of kortste geselecteerd. <p>HARDE SCHIJF INFORMATIE: om details over de USB-harde schijf weer te geven, markeert u deze optie en drukt op de OK-toets. Bij de optie 'harde schijf informatie' wordt bijvoorbeeld weergegeven hoeveel schijfruimte er nog beschikbaar is.</p> <p>SCHIEJF FORMATEREN: selecteer de menuoptie SCHIEJF FORMATEREN. Hier moet u het wachtwoord van het apparaat invoeren. Het standaard wachtwoord is 4725. De melding "DIT ZAL ALLE OPNAMES EN TIMERS VERWIJDEREN" verschijnt. Selecteer JA om de formatering aan te vatten of NEEN om de procedure af te breken. Bevestig met OK.</p>												
Met de Media-toets hebt u de mogelijkheid om de opname en weergave rechtstreeks te bedienen.	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="text-align: center; width: 30px;">●</td><td>Opname starten</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">▶</td><td>Afspelen starten</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">II</td><td>Afspelen onderbreken</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">■</td><td>Afspelen beëindigen</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">◀</td><td>Snel achteruit</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">▶</td><td>Snel vooruit</td></tr> </tbody> </table>	●	Opname starten	▶	Afspelen starten	II	Afspelen onderbreken	■	Afspelen beëindigen	◀	Snel achteruit	▶	Snel vooruit
●	Opname starten												
▶	Afspelen starten												
II	Afspelen onderbreken												
■	Afspelen beëindigen												
◀	Snel achteruit												
▶	Snel vooruit												

Afhankelijk van de geselecteerde optie kunt u beschikken over een aantal verschillende functies. Deze worden in het onderste deel van het scherm weergegeven.

- ▶ U kunt de mediabrowser afsluiten door op de toets **MENU** te drukken.

EPG (elektronische programmagids)

Met de toets **EPG** opent u de "elektronische programmagids".

In de tabel ziet u de huidige en de volgende uitzending voor de beschikbare stations.

- ▶ Selecteer met ▲ ▼ een zender en blader met ▶ ▷ door de zender.



OPMERKING!

De weergegeven zenderinformatie wordt opgesteld door de omroepen. Als er geen zenderinformatie weergegeven wordt, betekent dit niet dat er iets mis is met uw lcd-tv.

De volgende tabel toont de opties voor de **PROGRAMMAGIDS**

Toets	Invoer	Functie
◀ ▶ ▲ ▼	NAVIGEREN	Met de pijltoetsen navigeert u binnen de programmagids.
Rode toets	NU/VOLGENDE SCHEMA	Kies de weergave voor de NU/VOLGENDE SCHEMA . Hiermee worden alleen de huidige en de volgende uitzending voor alle zenders getoond. Met de gele toets gaat u terug naar de TIJDLIJN SCHEMA .
Groene toets	LIJSTSHEMA	In de weergave LIJSTSHEMA worden alleen de uitzendingen van de gekozen zender in een interval van twee uur getoond. Met de groene toets kunt u de volgende periode oproepen en met de rode toets gaat u weer terug naar het vorige interval. Afgelopen programma's worden niet weergegeven. De NU/VOLGENDE SCHEMA kan vanuit deze weergave met de blauwe toets worden opgeroepen en de FILTER -functie met de toets . Met de gele toets gaat u terug naar de PROGRAMMAGIDS MET TIJDALK .
Gele toets	ZOOM	Tijdvenster verkleinen.
Blauwe toets	FILTER	Wanneer u een speciale uitzending zoekt, kunt u hiervoor een filter instellen waarmee de selectie wordt beperkt.
(SUBTITLE)	SELECTEER GENRE	Rubriek van de weergegeven uitzendingen instellen.
OK	OPTIES	Wanneer het gemaakte programma bezig is, kunt u alleen de optie ZENDER KIJKEN gebruiken. Druk op de toets OK om naar een andere zender over te schakelen. Als het gemaakte programma op een later tijdstip wordt uitgezonden, kunt u ook nog over de optie TIMER INSTELLEN OP GEBEURTENIS beschikken. Kies deze optie om de uitzending in de timer op te nemen.
INFO	GEBEURTENIS-INFORMATIE	Geeft een gedetailleerde beschrijving van de gemaakte uitzending weer (indien beschikbaar). Druk opnieuw op INFO om de beschrijving te verwijderen. Als de beschrijving langer is, bladert u binnen de tekst met de toetsen +P- .
P +/-	VOLGENDE/VORIGE DAG	Het programma van de volgende resp. vorige dag wordt opgeroepen. Dit is alleen mogelijk tot aan de huidige dag. Het programma in het verleden wordt niet weergegeven. Wanneer u vooraf de toets INFO heeft ingedrukt om informatie over een uitzending op te vragen, worden deze toetsen gebruikt om te bladeren in de GEBEURTENISINFORMATIE .

Toets	Invoer	Functie
☰	ZOEKEN	Uitzendingen zoeken. Stel hier de dag en de rubriek in.
⟳ (SWAP)	NU	Springt terug naar de huidige tijdbalk
● / ■	OPNAME STARTEN/ STOPPEN	Opname starten/stoppen

9. Problemen oplossen

Storingen kunnen soms een eenvoudige oorzaak hebben, maar soms ook worden veroorzaakt door defecte onderdelen. We willen u hiermee een gids aanreiken om het probleem mee op te lossen. Als de hier genoemde maatregelen geen succes zijn helpen we u graag verder.

Fout	Opplossing
Er is beeld noch geluid.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of het netsnoer correct is aangesloten op het stopcontact en op het apparaat. Controleer of de signaalontvangst op TV is ingesteld. Controleer of de netschakelaar aan de onderkant van het toestel is ingeschakeld.
Er is geen beeld. Er is geen beeld via AV.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of contrast en helderheid correct zijn ingesteld. Controleer of alle externe apparaten correct zijn aangesloten. Controleer of de juiste AV-bron is geselecteerd. Een ingangsbron die u met MODE wilt selecteren, moet zijn gemarkeerd in het menu BRONNEN.
Er is geen geluid.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of het volume niet op de laagste stand staat. Controleer of de mutefunctie is ingeschakeld. Druk daarvoor op de toets linksboven op de afstandsbediening (de toets met het doorgestreepte luidsprekersymbool). Wanneer u een satellietontvanger of een dvd-speler op het toestel heeft aangesloten met behulp van een SCART-kabel, moet u controleren of de kabel goed in de aansluiting zit.
Er is beeld noch geluid. Er is echter wel ruis te horen.	<ul style="list-style-type: none"> De ontvangst kan slecht zijn. Controleer of de antenne is aangesloten.
Het beeld is niet duidelijk.	<ul style="list-style-type: none"> De ontvangst kan slecht zijn. Controleer of de antenne is aangesloten.
Het beeld is te licht of te donker.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer de instellingen van contrast en helderheid.
Het beeld is niet scherp.	<ul style="list-style-type: none"> De ontvangst kan slecht zijn. Controleer of de antenne is aangesloten. Controleer de instellingen van scherpte en ruisonderdrukking in het menu BEELD.
Er wordt een dubbel of drievoudig beeld weergegeven.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de antenne correct is uitgericht. Mogelijk wordt het signaal weerkaatst door bergen of gebouwen.
Het beeld vertoont ruis.	<ul style="list-style-type: none"> Er kan interferentie van auto's, treinen, lijnen, TL-verlichting etc. aanwezig zijn. Mogelijk is er sprake van interferentie tussen de antenne- en stroomkabel. Leg de kabels verder uit elkaar.

Er zijn strepen zichtbaar op het scherm of de kleuren verbleken.	<ul style="list-style-type: none"> Is er sprake van interferentie door een ander apparaat? Zendantennes van radiostations of antennes van radioamateurs en draagbare telefoons kunnen eveneens interferentie veroorzaken. Gebruik het apparaat zo ver mogelijk uit de buurt van het apparaat dat de storing mogelijk veroorzaakt.
De multifunctionele toets MODE van het apparaat werkt niet	<ul style="list-style-type: none"> Mogelijk is het kinderslot geactiveerd.
Tv-toestel wordt uitgescha-keld	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of onder ANDERE INSTELLINGEN het automatisch uitschakelen van de tv is geactiveerd (zie pagina 34).
De afstandsbediening werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de batterijen in de afstandsbediening evt. leeg of onjuist geplaatst zijn. Controleer of er evt. sprake is van sterke lichtinstraling bij het sensorvenster. Controleer of de televisiefunctie van de universele afstandsbediening is ingeschakeld door op de toets TV op de afstandsbediening te drukken.
Het menu kan niet worden geopend..	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of CEC is ingeschakeld. In dit geval kan het menu niet worden geopend. Dit is geen storing of defect. Het menu kan mogelijk worden geopend via het apparaat dat is aangesloten op HDMI1. Dit is afhankelijk van de signaalbron en moet correct worden ondersteund. Nadere informatie hierover vindt u op pagina 35. Verwissel de signaalbron op de ingang.
Filterfunctie voor de zenderlijst werkt niet permanent	<ul style="list-style-type: none"> Om een 'permanent' filter in te stellen moet u, nadat u de zenderlijst met de toets OK heeft opgeroepen, met de groene toets de uitgebreide zenderlijst oproepen. Roep de uitgebreide zenderlijst op via MENU > ZENDER-LIJST en maak daar gebruik van de optie FILTER. <p>OPMERKING!</p>  <p>Wanneer u de zenderlijst echter bij ingeschakeld toestel met de toets OK oproeft en hier de optie FILTER gebruikt, lijkt deze functie meer op een zoekfunctie. Dat betekent dat na het sluiten van de zenderlijst en opnieuw openen met de toets OK weer de volledige lijst wordt weergegeven. De eerder gefilterde resultaten worden niet bewaard.</p>

9.1. Heeft u nog verdere ondersteuning nodig?

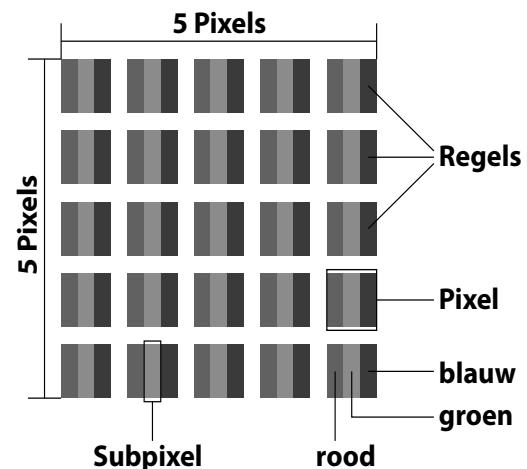
Neem voor verdere ondersteuning contact met ons op, wanneer de suggesties in de voorgaande paragrafen uw probleem niet opgelost hebben. Gelieve de volgende informatie bij de hand te houden:

- Welke externe apparaten zijn aangesloten?
- Welke meldingen verschijnen op het beeldscherm?
- Tijdens welke bedieningsstap is het probleem opgetreden?
- Als er een PC op het apparaat is aangesloten:
 - Hoe ziet uw systeemconfiguratie eruit?
 - Welke software gebruikte u toen het probleem zich voordeed?
- Welke stappen heeft u reeds ondernomen om het probleem op te lossen?
- Geef ons uw klantnummer door wanneer u dit al heeft ontvangen.

9.2. Pixelfouten bij lcd-tv's

Ondanks het gebruik van de modernste productiemethoden kunnen, vanwege de zeer complexe techniek, in zeldzame gevallen enkele of meerdere lichtpuntjes uitvallen.

Bij TFT's met actieve matrix en een resolutie van **1.920 x 1.080 pixels**, die zijn samengesteld uit elk drie subpixels (rood, groen, blauw), worden in totaal ca. **6,2 miljoen** aansturingselementen gebruikt. Door dit zeer hoge aantal transistoren en het daarmee gepaard gaande, uiterst complexe productieproces kan er sporadisch sprake zijn van uitvallende of verkeerd aangestuurde pixels of afzonderlijke subpixels.



Pixelfoutklasse	Fouttype 1 continu verlichte pixel	Fouttype 2 continu zwarte pixel	Fouttype 3 defecte subpixel	
	verlicht	zwart		
0	0	0	0	0
I	1	1	2	1
			1	3
			0	5
II	2	2	5	0
			5-n*	2xn*
			0	10
III	5	15	50	0
			50-n*	2xn*
			0	100
IV	50	150	500	0
			500-n*	2xn*
			0	1000

n*=1,5

Het toegestane aantal fouten van het voornoemde type wordt in iedere foutklasse uitgedrukt per miljoen pixel en moet dan worden omgerekend naar de toepasselijke fysieke schermresolutie. Dit toestel voldoet aan de Europese norm ISO 9241-307 Klasse II (pixelfouten).

9.3. Reiniging

De levensduur van de lcd-tv kan worden verlengd met behulp van de volgende maatregelen:



WAARSCHUWING!

Gevaar voor een elektrische schok!

Bij een geopende behuizing bestaat levensgevaar door een elektrische schok!

- ▶ De behuizing van het apparaat mag niet worden geopend. Het apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden of gerepareerd.

- De hoogglanzende afwerking met pianolak is bedekt met een folie om de televisie te behoeden voor krassen. Verwijder de folie nadat u de televisie correct op de gewenste plaats heeft opgesteld.
- Als de pianolaklaag vuil wordt, neemt u eerst het stof af. Veeg het apparaat vervolgens zachtjes af met een schoonmaakdoek. Als u niet eerst het stof afneemt of te krachtig over de pianolaklaag veegt, kunnen er krassen ontstaan.
- Gebruik geen oplosmiddelen, bijkende of gasvormige schoonmaakmiddelen.
- Reinig het beeldscherm met een zachte, pluisvrije doek.
- Let erop dat er geen waterdruppels achterblijven op de lcd-tv. Water kan blijvende verkleuringen veroorzaken.
- Om schade te voorkomen mag er in geen geval water in het apparaat binnendringen.
- Stel het beeldscherm niet bloot aan fel zonlicht of ultraviolette straling.
- Bewaar het verpakkingsmateriaal goed en gebruik alleen dit om de lcd-tv te transporteren.



WAARSCHUWING!

Gevaar voor een elektrische schok!

Bij aanraking van onderdelen die zich binnen in het apparaat bevinden, bestaat gevaar voor een elektrische schok.

- ▶ Koppel voor het reinigen altijd de netstekker en alle aansluitkabels los!

10. Afvoer



Verpakking

Uw toestel is speciaal verpakt voor bescherming tijdens transport. De verpakking bestaat uit materialen die op milieuvriendelijke wijze kunnen worden afgevoerd en op vakkundige wijze kunnen worden gerecycled.



Apparaat

Afgedankte apparatuur mag niet met huishoudelijk afval worden afgevoerd. Volgens EG-richtlijn 2012/19/EU moet oude apparatuur aan het einde van de levensduur volgens voorschrift worden afgevoerd. Hierbij worden de bruikbare grondstoffen in het apparaat voor recycling gescheiden waarmee de belasting van het milieu wordt beperkt. Lever het afgedankte apparaat voor recycling in bij een inzamelpunt voor elektrisch afval of een algemeen inzamelpunt voor recycling. Neem voor verdere informatie contact op met uw plaatselijke reinigingsdienst of met uw gemeente.



Batterijen

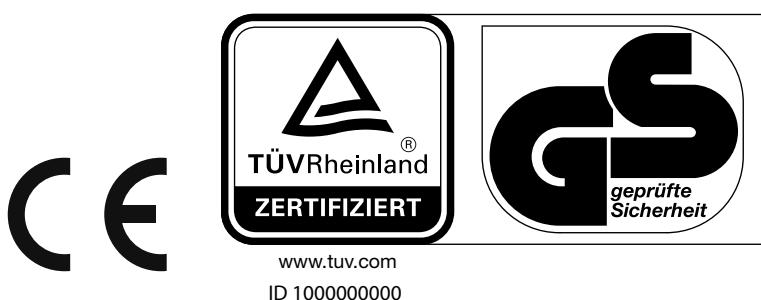
Lege batterijen horen niet bij het huisvuil! Deze moeten worden ingeleverd op een inzamelpunt voor lege batterijen.

11. Technische gegevens

LCD-TV		MEDION®
Apparaataanduiding	P15241 (MD 31238)	
Nominale spanning	220 - 240 V ~ 50 Hz	
Beeldschermformaat	80 cm (32") LCD; 16:9-scherm	
Opgenomen vermogen	max. 65 Watt	
Opgenomen vermogen in stand-by	< 0,50 W	
Opgenomen vermogen uit	0,01 W	
Uitgangsvermogen luidspreker	2 x 6 Watt RMS	
Fysieke resolutie	1.920 x 1.080	
TV-systeem	Pal	
Zenderlocaties	199 (ATV), 800 (DTV)	
Kanalen		
	VHF (Band I/III)	
	UHF (BAND U)	
	HYPERBAND	
	KABEL-TV (S1-S20) / (S21-S41)	
	HD DVB-T	
	HD DVB-C	
Aansluitingen		
	Antenneaansluiting (analoge tv, DVB-T of DVB-C)	
	2 x USB-aansluiting	
	3 x HDMI® In met HDCP decodering	
	1 x SCART	
	1 x VGA (15-pens D-Sub, YUV)	
	AV-In (adapter voor 3,5 mm mini-jackplug naar tulp)	
Audio		
	Hoofdtelefoonaansluiting (3,5 mm mini-jackplug)	
	Digitale Audio-Out (SPDIF) (coaxiaal)	
Stations / Opslagmedia		
Stations	USB, Common Interface-slot (CI+)	
Ondersteunde formaten via USB ³	Foto: JPG, JPEG, JPE, BMP, PNG Muziek: MP3, WMA, WAV Film: MPEG 1/2/4, MKV, Xvid, MOV, MP4, DAT, VOB, H263, FLV, HEVC	
Ondersteunde opslagcapaciteit	USB max. 1 TB	
Afstandsbediening		
Transmissiewijze	infrarood	
LED-klasse	1	
Batterijtype	2 x 1,5V AAA R03/LR03	

³ Vanwege het grote aantal beschikbare codecs kan niet worden gegarandeerd dat alle formaten afspeelbaar zijn.

Omgevingstemperatuur	
Toegestane omgevingstemperatuur	+5 °C - +35 °C
Toegestane relatieve vochtigheid	20 % - 85 %
Afmetingen / Gewicht	
Afmetingen zonder voetjes (b x h x d)	ca. 735 x 437 x 92 mm
Afmetingen met voetjes (b x h x d)	ca. 735 x 495 x 195 mm
Gewicht zonder voetjes	ca. 5,0 kg
Gewicht met voetjes	ca. 5,2 kg
Wandmontage	Vesa-norm, qatafstand 200 x 100 mm ⁴

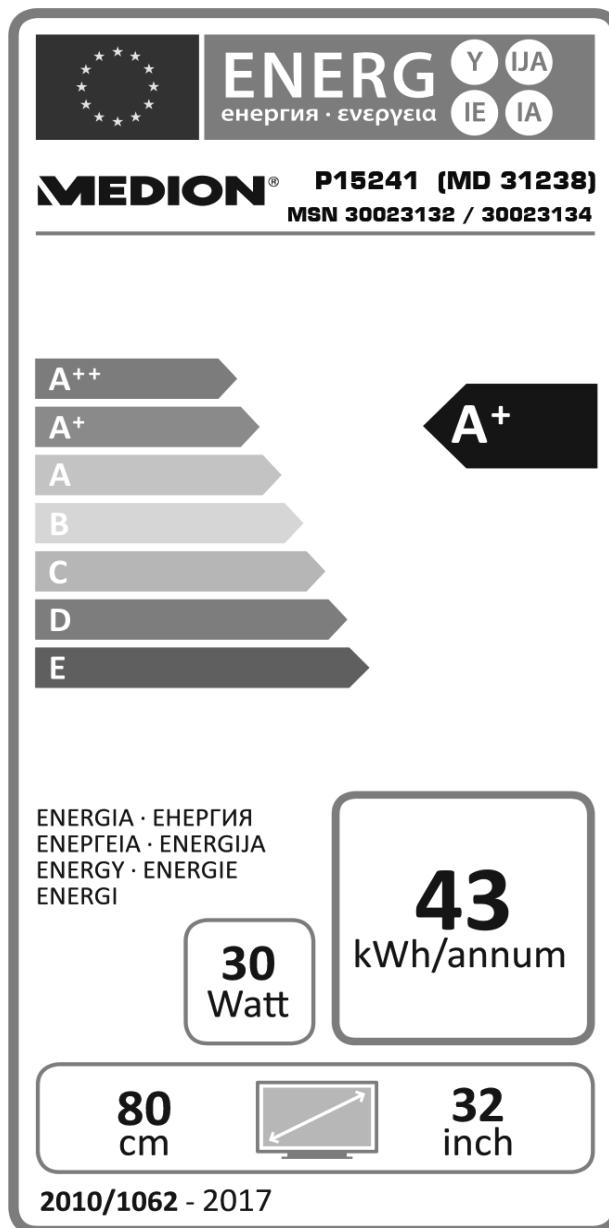


	Veiligheidsklasse II Elektrische apparaten van veiligheidsklasse II zijn elektrische apparaten die volledig zijn omgeven met dubbele en/of versterkte isolatie en geen aansluitmogelijkheden voor een aarddraad hebben. De behuizing van een elektrisch apparaat van veiligheidsklasse II dat volledig door isolatiemateriaal is omgeven kan gedeeltelijk of volledig de extra of versterkte isolatie vormen.
---	---

⁴ Wandhouder niet inbegrepen in de levering. Let er bij de montage op dat schroeven van maat M4 worden gebruikt. De schroeflengte wordt berekend door de dikte van de wandhouder te nemen plus 7 mm.

11.1. Productspecificaties

Conform verordening 1062/2010



Opgenomen vermogen in stand-by: 0,43 W

Opgenomen vermogen uit: 0,01 W

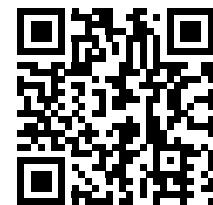
Fysieke resolutie: 1.920 x 1.080

12. Colofon

Copyright © 2017

Uitgave: 30. mei 2017, 12:48 PM

Alle rechten voorbehouden.



Deze handleiding is auteursrechtelijk beschermd.

Vermenigvuldiging in mechanische, elektronische of enige andere vorm zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

Medion AG
Am Zehnthal 77
45307 Essen
Duitsland

De handleiding is via de Service Hotline te bestellen en is via het serviceportal www.medion.com/be/nl/service/start/ beschikbaar voor download.

U kunt ook de bovenstaande QR-code scannen en de handleiding via het serviceportal naar uw mobiele toestel downloaden.

13. Index

A	T
Aansluiten	
Aansluiten voeding	15
Achterzijde	11
Afstandsbediening	12
Antenne aansluiten	15
Apparaatoverzicht	10
B	
Batterijen	47
Bediening	18
Beeldinstellingen	19
Bron kiezen	21
C	
CEC	35
CI Module	29
E	
Elektronische programmagids	43
Equalizer	28
F	
Fout	44
Full HD	4
G	
Geluidsinstellingen	18
H	
Hoofdtelefoon	28
I	
Ingebruikname	14
Inhoud van de verpakking	4
M	
Mediabrowser	40
Menu Beeld	24
Montage	14
N	
Netwerkinstellingen	15
O	
OSD-menu	23
Ouderlijk toezicht	31
P	
Pixelfouten	46
Problemen oplossen	44
Productspecificaties	50
PVR	42
R	
Reiniging	47
S	
Softwareupgrade	34
Storing	44
T	
Taal	30
Technische gegevens	48
Technische specificaties	50
Teletekst	22
Teletekst cijfertoetsen	22
Teletekst kleurtoetsen	22
Teletekst subpagina's	22
Teletekst zenderkeuzetoetsen	22
U	
USB	11, 40
V	
Veiligheidsinstructies	5
Voeding	
Stroom aansluiten	15
Voorkant	10
Z	
Zenderkeuze	18

Sommaire

1.	Remarques concernant le présent mode d'emploi	55
1.1.	Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi	55
1.2.	Utilisation conforme.....	56
1.3.	Full HD	56
1.4.	Contenu de l'emballage	56
2.	Consignes de sécurité	57
2.1.	Sécurité de fonctionnement	57
2.2.	Lieu d'installation	58
2.3.	Réparation.....	59
2.4.	Température ambiante.....	59
2.5.	Sécurité lors du branchement	59
2.6.	Manipulation sûre des piles.....	60
3.	Information relative à la conformité.....	61
4.	Vue d'ensemble de l'appareil	62
4.1.	Vue avant.....	62
4.2.	Vue arrière et côté droit	63
4.3.	Télécommande.....	64
5.	Mise en service	66
5.1.	Déballage	66
5.2.	Montage	66
5.3.	Insertion des piles dans la télécommande.....	67
5.4.	Raccordement de l'antenne	67
5.5.	Raccordement au secteur.....	67
5.6.	Allumer et éteindre le Téléviseur LCD	67
5.7.	Recherche des chaînes après la première mise en marche.....	68
6.	Utilisation.....	70
6.1.	Sélection de chaînes.....	70
6.2.	Réglages du son.....	70
6.3.	Réglages de l'image.....	71
6.4.	Affichage d'informations	72
6.5.	Ouvrir les listes de favoris	72
6.6.	Sélectionner la source.....	73
7.	Télétexte.....	74
7.1.	L'utilisation du télétexte.....	74
8.	Le menu OSD	75
8.1.	Naviguer dans le menu	75
8.2.	Système de menus dans le détail	76
9.	Dépannage rapide.....	96
9.1.	Vous avez besoin d'une aide supplémentaire ?	98
9.2.	Pixels défectueux avec les téléviseurs LCD	99
9.3.	Nettoyage.....	100
10.	Recyclage	100
11.	Caractéristiques techniques.....	101
11.1.	Fiche technique.....	103
12.	Mentions légales	104
13.	Index.....	105

1. Remarques concernant le présent mode d'emploi



Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi dans son intégralité et respecter toutes les consignes indiquées. Vous garantirez ainsi un fonctionnement fiable et une longue durée de vie de votre téléviseur LCD. Gardez toujours ce mode d'emploi accessible à proximité de votre téléviseur LCD. Conservez soigneusement le mode d'emploi afin de pouvoir le remettre au nouveau propriétaire si vous donnez ou vendez ce téléviseur LCD.

1.1. Symboles et avertissements utilisés dans ce mode d'emploi

	DANGER ! Avertissement d'un risque vital immédiat !
	AVERTISSEMENT ! Avertissement d'un risque vital possible et/ou de blessures graves irréversibles !
	PRUDENCE ! Avertissement d'un risque possible de blessures moyennes à légères !
	ATTENTION ! Respecter les consignes pour éviter tout dommage matériel !
	REMARQUE ! Informations supplémentaires pour l'utilisation de l'appareil !
	REMARQUE ! Respecter les consignes du mode d'emploi !
	AVERTISSEMENT ! Avertissement d'un risque d'électrocution !
	AVERTISSEMENT ! Avertissement d'un risque en cas d'écoute à un volume trop élevé !
•	Énumération / information sur des événements se produisant en cours d'utilisation
►	Action à exécuter
	Déclaration de conformité (voir chapitre „Déclaration de conformité“) : les produits portant ce symbole respectent toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen.
	La signalétique « Triman » informe le consommateur que le produit est recyclable, est soumis à un dispositif de responsabilité élargie des producteurs et relève d'une consigne de tri en France.

1.2. Utilisation conforme

- Le présent appareil sert à la réception et à la diffusion de programmes télévisés. Les différents branchements possibles permettent une extension supplémentaire des sources de réception et de diffusion (récepteur, lecteur de DVD, graveur de DVD, magnétoscope, ordinateur, etc.). Votre appareil vous offre de multiples possibilités d'utilisation.
- L'appareil est destiné exclusivement à un usage privé et non à une utilisation industrielle/commerciale.
- Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée.
- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas de périphériques autres que ceux que nous avons nous-mêmes autorisés ou livrés.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange et accessoires que nous avons livrés ou autorisés.
- Tenez compte de toutes les informations contenues dans le présent mode d'emploi, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions ambiantes extrêmes.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage à l'intérieur de pièces sèches.
- Cet appareil ne convient pas comme écran de données pour des postes de travail de bureau.

1.3. Full HD

Votre téléviseur LCD est doté du label « Full HD ». Cela signifie qu'il peut par principe diffuser la télévision à haute définition (HDTV), à condition qu'un signal HDTV soit envoyé au téléviseur LCD par un décodeur numérique externe (HD-STB).

À condition qu'un signal HDTV soit envoyé au téléviseur LCD par le tuner DVB-T/DVB-C interne ou, autre alternative, par un récepteur satellite HD externe, un récepteur de câble HD ou un lecteur Blu-ray.



1.4. Contenu de l'emballage

Veuillez vérifier si la livraison est complète et nous informer dans un délai de deux semaines à compter de la date d'achat si ce n'est pas le cas.



DANGER !

Risque de suffocation !

Les films d'emballage peuvent être avalés ou utilisés dans un autre but que celui prévu et présentent donc un risque de suffocation !

- ▶ Conservez les emballages tels que les films ou sachets en plastique hors de la portée des enfants.

Avec le produit que vous venez d'acheter, vous recevez :

- Téléviseur à rétro-éclairage LED
- Télécommande avec 2 piles LR03 (AAA) / 1,5 V, RC1208
- Adaptateur AV
- Adaptateur YUV
- Pieds avec vis et capuchons en plastique (en option)
- Documentation

2. Consignes de sécurité

2.1. Sécurité de fonctionnement

- Le présent appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou manquant d'expériences et de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés sans surveillance par des enfants.

DANGER !



Risque de suffocation !

Les films d'emballage peuvent être avalés ou utilisés dans un autre but que celui prévu et présentent donc un risque de suffocation !

- ▶ Conservez les emballages tels que les films ou sachets en plastique hors de la portée des enfants.

DANGER !



Risque d'électrocution !

Risque d'électrocution, de court-circuit et d'incendie !

- ▶ N'ouvrez jamais le boîtier du téléviseur LCD et n'introduisez aucun objet à l'intérieur du téléviseur par les fentes et ouvertures.

AVERTISSEMENT !



Surchauffe ! Risque d'incendie !

Toute surchauffe peut causer des dommages au téléviseur LCD et un risque d'incendie !

- ▶ Les fentes et ouvertures du téléviseur servent à sa ventilation. Ne recourez pas ces ouvertures, p. ex. avec des journaux, nappes, rideaux, etc.

- N'exercez aucune pression sur l'écran : il pourrait se briser !
- La télécommande contient une diode infrarouge de classe 1. N'observez pas la LED avec des appareils optiques.

PRUDENCE !



Risque de blessure !

Un écran brisé représente un danger de blessure !

- ▶ Portez des gants de protection pour ramasser les débris.
- ▶ Lavez-vous ensuite les mains au savon, car il se peut que des produits chimiques s'échappent.
- ▶ Envoyez les débris au service après-vente afin qu'ils soient recyclés correctement.
- ▶ Ne touchez pas l'écran avec les doigts ou avec des objets contondants pour éviter de l'endommager.

Adressez-vous au service après-vente si :

- le cordon d'alimentation a fondu ou est endommagé,
- du liquide s'est infiltré dans l'appareil,
- l'appareil ne fonctionne pas correctement,
- l'appareil est tombé ou le boîtier, endommagé,
- de la fumée s'échappe de l'appareil.

2.2. Lieu d'installation

- Durant les premières heures d'utilisation, les appareils neufs peuvent dégager une odeur typique inévitable, mais totalement inoffensive s'estompant progressivement au fil du temps. Pour combattre cette formation d'odeur, nous vous conseillons d'aérer régulièrement la pièce. Lors du développement de ce produit, nous avons tout mis en œuvre pour que les taux restent largement inférieurs aux taux limites en vigueur.
- Conservez votre téléviseur LCD et tous les appareils raccordés à l'abri de l'humidité et protégez-les de la poussière, de la chaleur et de tout rayonnement solaire direct. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des dysfonctionnements ou un endommagement du téléviseur LCD.
- N'utilisez jamais l'appareil en plein air, des facteurs externes (pluie, neige, etc.) pourraient l'endommager.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des gouttes d'eau ou éclaboussures. Ne posez pas de récipients remplis de liquide (vase ou similaire) sur ou à proximité de l'appareil. Le récipient pourrait se renverser et le liquide porter atteinte à la sécurité électrique.

ATTENTION !



Risque de dommages !

Les bougies allumées et autres sources de feu nu présentent un risque de dommages.

► Tenez donc à tout moment les bougies et autres sources de feu nu éloignées de l'appareil afin d'éviter tout risque d'incendie.

- Si vous installez l'appareil dans un élément mural, veillez à laisser des écarts assez grands : prévoyez une distance minimum de 10 cm tout autour de l'appareil afin de garantir une aération suffisante.
- Évitez les effets d'éblouissement, les reflets et les contrastes clair/foncé trop forts afin de ménager vos yeux.
- La distance optimale par rapport au téléviseur est de 3 fois la diagonale d'écran.

DANGER !



Risque de blessure ! Danger de mort !

Les téléviseurs qui ne sont pas installés de manière parfaitement stable peuvent basculer et entraîner des blessures graves ou la mort. De nombreuses blessures, spécialement chez les enfants, peuvent être évitées en prenant les mesures de précaution suivantes.

- Faites fonctionner tous les composants sur un support stable, plan et exempt de vibrations afin d'éviter toute chute du téléviseur.
- Utilisez uniquement les pieds livrés avec le téléviseur.
- N'installez le téléviseur que sur un meuble garantissant qu'il soit utilisé en toute sécurité.
- Veillez à ce que le téléviseur ne dépasse pas sur les bords du meuble.
- N'installez pas le téléviseur sur un meuble suspendu ou très haut tel qu'élément haut ou étagère sans que les deux – meuble et téléviseur – soient fixés de manière stable et sécurisée.
- Ne posez pas sous le téléviseur de couverture ou similaire afin de garantir une stabilité parfaite.
- Expliquez aux enfants qu'il est dangereux de grimper sur un meuble pour accéder au téléviseur ou à ses éléments de commande.

Respectez également les consignes de sécurité mentionnées ci-dessus pour stocker votre téléviseur ou le changer de place.

2.3. Réparation

- Faites réparer votre téléviseur LCD uniquement par un personnel qualifié.
- Si une réparation est nécessaire, adressez-vous uniquement à l'un de nos partenaires agréés pour le SAV.
- Veillez à ce que seules les pièces de rechange spécifiées par le fabricant soient utilisées. L'utilisation de pièces de rechange inadaptées peut endommager l'appareil.

2.4. Température ambiante

- L'appareil peut être utilisé à une température ambiante de +5 à +35° C et avec une humidité relative de l'air de 20 à 85 % (sans condensation).
- S'il est hors tension, le téléviseur LCD peut être stocké à une température de -20 à +60° C.
- Prévoyez au moins un mètre de distance entre l'appareil et les sources de brouillage haute fréquence et magnétiques éventuelles (autre téléviseur, haut-parleurs, téléphone portable, etc.) afin d'éviter tout dysfonctionnement.
- Pendant un orage ou si vous n'utilisez pas votre téléviseur pendant une période prolongée, débranchez la fiche de la prise de courant et le câble d'antenne de la prise d'antenne.

DANGER !

Risque de dommages !



En cas de fortes variations de température ou d'humidité, il est possible que, par condensation, de l'humidité se forme à l'intérieur du téléviseur LCD, pouvant provoquer un court-circuit.

- ▶ Après tout transport du téléviseur LCD, attendez que celui-ci soit à température ambiante avant de l'allumer.

2.5. Sécurité lors du branchement

2.5.1. Alimentation électrique

- Certaines pièces de l'appareil restent sous tension même si celui-ci est éteint. Pour interrompre l'alimentation de votre téléviseur LCD et le mettre totalement hors tension, débranchez-le complètement du courant secteur.

DANGER !

Risque d'électrocution !



Danger de mort par électrocution lorsque le boîtier est ouvert !

- ▶ N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. Celui-ci ne contient aucune pièce à entretenir.

- Branchez le téléviseur LCD uniquement sur une prise de terre de 220 - 240 V ~ 50 Hz. Si vous avez des doutes en ce qui concerne l'alimentation électrique sur le lieu d'installation, demandez conseil à votre fournisseur d'électricité.
- La prise de courant doit se trouver à proximité du téléviseur LCD et être facile d'accès.
- Pour couper l'alimentation en courant de votre téléviseur, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.
- Pour une sécurité supplémentaire, nous conseillons l'utilisation d'une protection contre les surtensions pour éviter que le téléviseur LCD ne soit endommagé par des pics de tension ou la foudre à travers le réseau électrique.
- Disposez les câbles de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Ne posez pas d'objets sur les câbles, ils pourraient être endommagés.

2.6. Manipulation sûre des piles



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

Les piles peuvent contenir des substances inflammables et fuir, chauffer fortement, prendre feu, voire même exploser.

- ▶ Ne manipulez pas les piles de manière incorrecte afin d'éviter tout dommage de l'appareil et tout risque pour votre santé.

Respectez impérativement les consignes suivantes :

- Conservez les piles hors de la portée des enfants.
En cas d'ingestion d'une pile, contactez immédiatement un médecin.
- Ne rechargez jamais des piles (sauf si cela est indiqué expressément).
- Ne déchargez jamais des piles par une puissance trop élevée.
- Ne court-circuitez jamais des piles.
- N'exposez jamais des piles à une chaleur excessive, p. ex. rayonnement solaire, feu ou similaire !
Vous risqueriez de vous blesser aux mains/doigts ou le liquide qui se trouve à l'intérieur des piles pourrait entrer en contact avec vos yeux ou votre peau. Si cela devait se produire, rincez les parties affectées abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Ne démontez pas des piles et n'essayez pas de les déformer.
Vous risqueriez de vous blesser aux mains/doigts ou le liquide qui se trouve à l'intérieur des piles pourrait entrer en contact avec vos yeux ou votre peau. Si cela devait se produire, rincez les parties affectées abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin.
- Évitez tout choc brutal et toute secousse.
- N'inversez jamais la polarité.
- Veillez à respecter le pôle plus (+) et le pôle moins (-) afin d'éviter tout court-circuit.
- Ne mélangez jamais des piles neuves avec des piles usées ni de piles de type différent.
Cela pourrait entraîner des dysfonctionnements de l'appareil. De plus, la pile la plus faible se déchargerait trop fortement.
- Retirez immédiatement des piles usées d'un appareil.
- Retirez les piles d'un appareil si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une période prolongée.
- Remplacez simultanément toutes les piles usées d'un appareil par des piles neuves du même type.
- Pour entreposer ou recycler des piles, isolez les contacts avec du ruban adhésif.
- Si nécessaire, nettoyez les contacts des piles et de l'appareil avant d'insérer les piles.

3. Information relative à la conformité

Par la présente, la société MEDION AG déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes :

- Directive RE 2014/53/UE
- Directive sur l'écoconception 2009/125/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE

Vous pouvez obtenir les déclarations de conformité complètes sur www.medion.com/conformity.

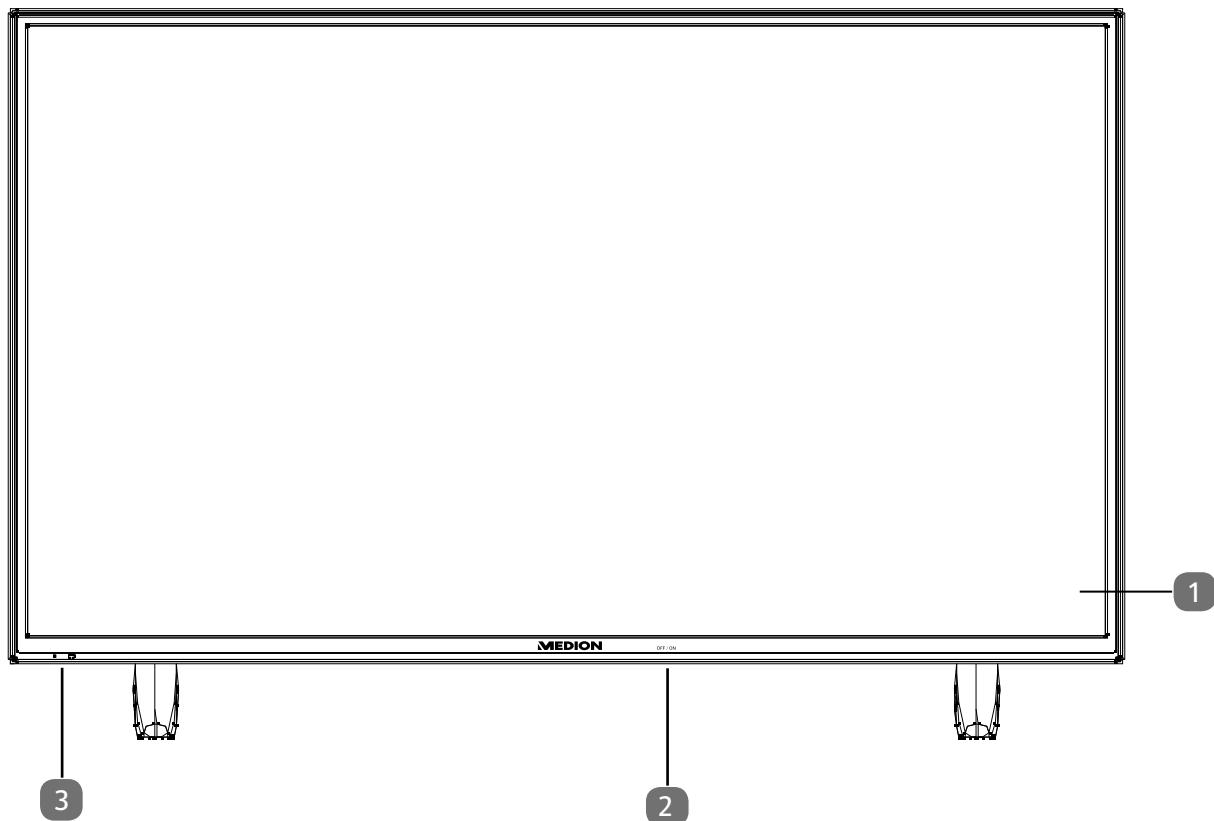


REMARQUE !

Tous les appareils multimédia qui sont raccordés aux prises correspondantes du téléviseur doivent respecter les exigences de la directive « Basse tension ».

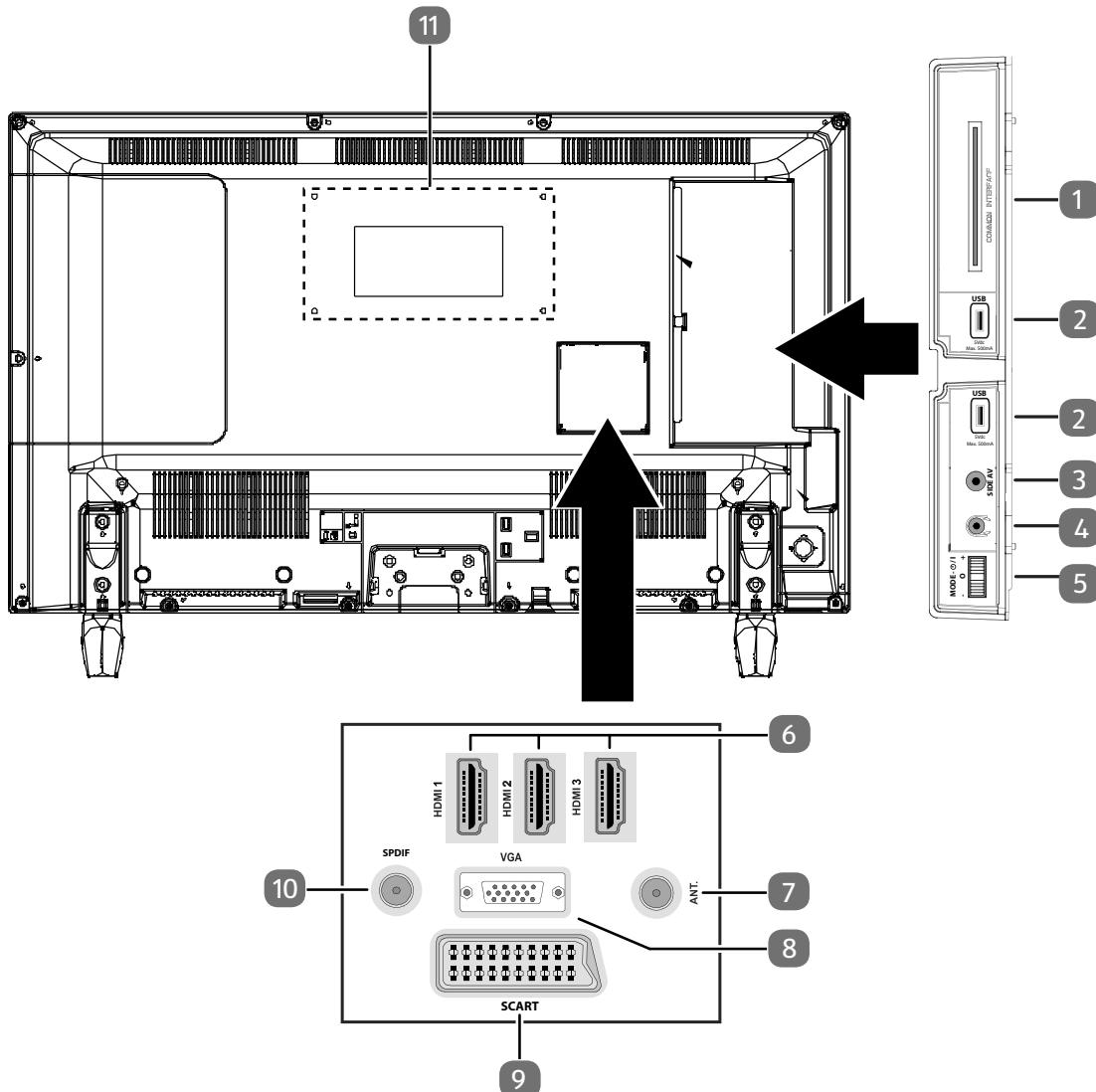
4. Vue d'ensemble de l'appareil

4.1. Vue avant



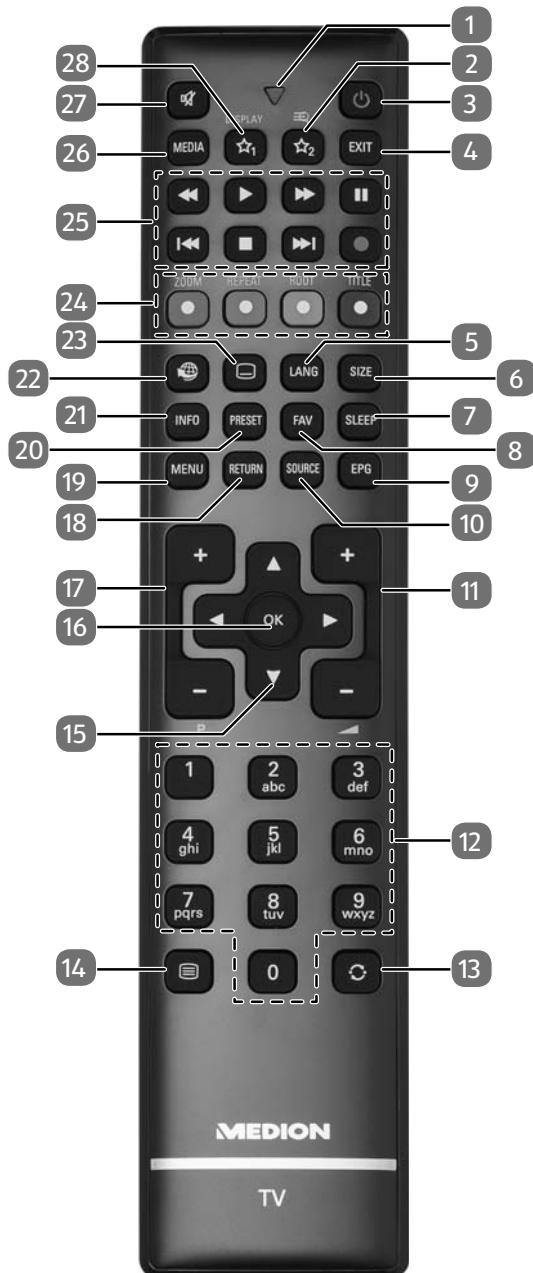
- 1) **Écran**
- 2) **Interrupteur d'alimentation**
- 3) **Capteur infrarouge** : Champ de réception pour les signaux infrarouges de la télécommande
Voyant de fonctionnement : Est allumé lorsque l'appareil se trouve en mode Veille

4.2. Vue arrière et côté droit



- 1) **COMMON INTERFACE (CI+)** : Emplacement pour le module d'interface commune
- 2) **USB (5V ---, 500 mA max.)** : Pour le branchement d'appareils USB/l'enregistrement (PVR)
- 3) **SIDE AV** : Entrée audio/vidéo (jaune) : pour le branchement d'un appareil via adaptateur AV jack 3,5 mm > 3 x Cinch
- 4) **EARPHONE** : Pour le branchement d'un casque avec connecteur jack 3,5 mm
- 5) **MODE**: Bouton multifonctions pour changer de canal, sélectionner la source d'entrée ou régler le volume. Basculement vers le haut (+) ou le bas (-) pour procéder aux réglages. Pression brève pour alterner entre les fonctions. Pression longue pour mettre l'appareil en mode Veille ou de fonctionnement.
- 6) **HDMI 1-3** : Port HDMI pour appareils avec sortie HDMI (HDMI 1 peut être utilisé pour CEC/ARC)
- 7) **ANT.** : Pour le branchement de l'antenne (analogique, DVB-T et DVB-C)
- 8) **VGA** : Prise VGA pour le branchement d'un ordinateur/adaptateur YUV
- 9) **SCART** : Prise périphérique (entrée/sortie)
- 10) **SPDIF**: Sortie audio numérique (coaxiale)
- 11) Trous de fixation pour un montage mural

4.3. Télécommande



- 1) Voyant lumineux confirmant la pression d'une touche
- 2) \star_2 : commuter entre émissions DVB-T et DVB-C / touche multifonctions pour emplacement de programme ou source d'entrée
- 3) \textcircled{P} : allumer/éteindre le téléviseur LCD (allumer/éteindre le mode Veille)
- 4) **EXIT** : quitter un menu
- 5) **LANG** :TV analogique : stéréo/mono ;
TV numérique : sélectionner la langue audio (si disponible)
- 6) **SIZE** : sélectionner le format d'image
- 7) **SLEEP** : activer/désactiver le sleep timer
- 8) **FAV** : activer la liste de favoris
- 9) **EPG** :TV numérique : ouvrir le guide électronique des programmes
- 10) **SOURCE** : sélectionner le signal d'entrée d'appareils raccordés
- 11) $- \blacktriangle +$: augmenter (+) ou réduire (-) le volume
- 12) Touches numériques :
TV : sélection de chaîne, télétexthe : sélection de page
- 13) $\textcircled{\text{C}}$: revenir à la chaîne précédente

- 14) : activer le télétexte
 Appuyer 2 x = mettre en transparence
 Appuyer 3 x = fermer
- 15) Touche directionnelle **▲** : vers le haut dans le menu
 TV numérique : sélectionner la barre d'informations de la chaîne en cours, télétexte : sélectionner la page suivante
 Touche directionnelle **▼** : vers le bas dans le menu
 TV numérique : sélectionner la barre d'informations de la chaîne en cours, télétexte : sélectionner la page précédente
 Touche directionnelle **◀** : à gauche dans le menu
 Télétexte : afficher la sous-page
 Touche directionnelle **▶** : à droite dans le menu
 Télétexte : afficher la sous-page
- 16) **OK** : confirmer une sélection dans certains menus
- 17) **P -/+** : touches de sélection des chaînes
 TV : sélectionner la chaîne suivante (+)/précédente (-) ; télétexte : sélectionner la page suivante (+)/précédente (-)
- 18) **RETURN** : un niveau en arrière dans les menus
- 19) **MENU** : ouvrir et fermer un menu
- 20) **RESET** : sélectionner le mode d'image
- 21) **INFO** : affichage d'informations (p. ex. numéro de la chaîne en cours)
- 22) : aucune fonction
- 23) : activer/désactiver les sous-titres (si disponibles)
- 24) **TOUCHE ROUGE/ZOOM** : pour télétexte ou menus
TOUCHE VERTE/REPEAT : pour télétexte ou menus
TOUCHE JAUNE/ROOT : pour télétexte ou menus
TOUCHE BLEUE/TITLE : pour télétexte ou menus
- 25) Touches média
◀ : retour rapide
▶ : avance rapide
● : démarrage de l'enregistrement (PVR)
■ : arrêter la lecture
▶ : démarrer la lecture
II : interrompre la lecture
▶▶ : aucune fonction
◀◀ : aucune fonction
- 26) **MEDIA** : afficher le navigateur de médias
- 27) : désactivation du haut-parleur
- 28) **☆₁ / DISPLAY** : touche multifonctions pour emplacement de programme ou source d'entrée

4.3.1. Modifications des touches de fonction ☆1 & 2

Les touches **☆1 & 2** peuvent être programmées librement (emplacement de programme ou source d'entrée).

- Sélectionnez tout d'abord la fonction souhaitée puis maintenez la touche **☆** correspondante enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que **MON BOUTON EST RÉGLÉ** apparaisse. Cela confirme la nouvelle programmation.

REMARQUE !

Après chaque **INSTALLATION INITIALE**, la programmation personnelle des touches est supprimée et la fonction des touches par défaut est restaurée

5. Mise en service



REMARQUE !

Avant de mettre l'appareil en marche, lisez impérativement le chapitre « Consignes de sécurité ».

5.1. Déballage

- ▶ Avant le déballage, choisissez un endroit adapté pour l'installation de l'appareil.
- ▶ Ouvrez le carton avec précaution pour éviter d'endommager l'appareil, par exemple avec un couteau à longue lame.
- ▶ L'emballage contient différentes petites pièces (piles, etc.). Conservez-les hors de la portée des enfants : ils pourraient s'étouffer !
- ▶ Conservez soigneusement les emballages et utilisez uniquement ceux-ci pour transporter le téléviseur.



DANGER !

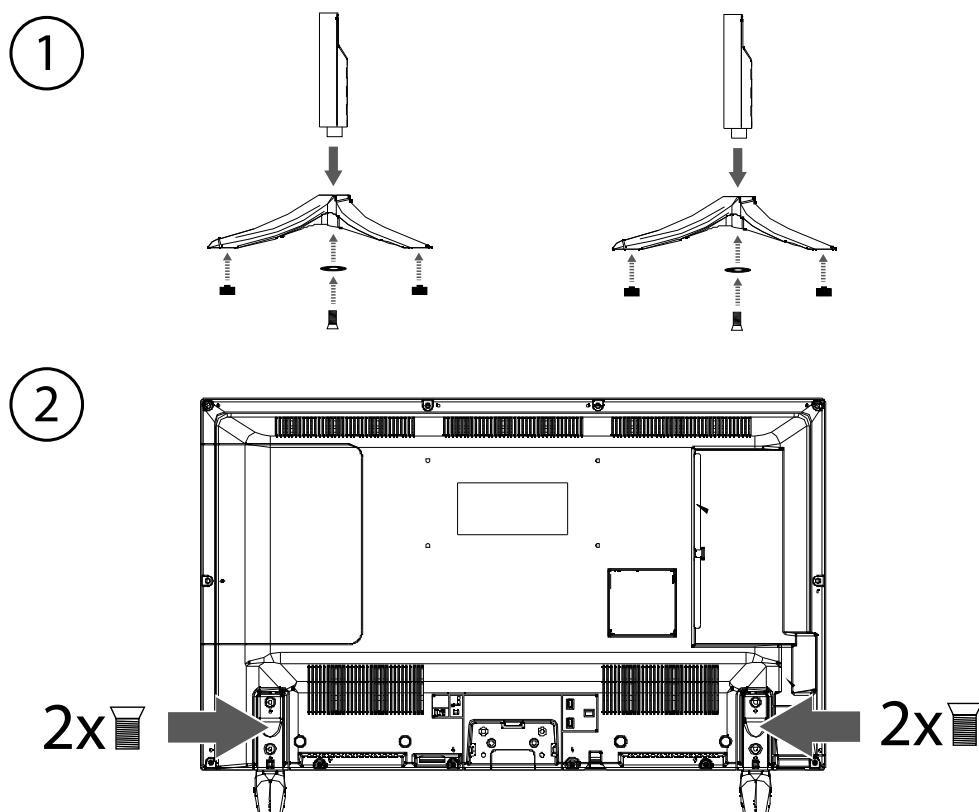
Risque de suffocation !

Les films d'emballage peuvent être avalés ou utilisés dans un autre but que celui prévu et présentent donc un risque de suffocation !

- ▶ Conservez les emballages tels que les films ou sachets en plastique hors de la portée des enfants.

5.2. Montage

Fixez le pied sur l'appareil comme illustré ci-dessous avant de procéder au branchement du téléviseur LCD.



REMARQUE !

Veillez à bien mettre les capuchons en plastique sur les pieds du téléviseur LCD afin d'éviter d'endommager la surface du meuble TV, de la table ou autre où vous le posez ! (en option)

5.3. Insertion des piles dans la télécommande

- ▶ Retirez le couvercle du compartiment à piles au dos de la télécommande.
- ▶ Insérez deux piles de type LR03 / AAA / 1,5 V dans le compartiment à piles de la télécommande. Prenez soin de bien respecter la polarité (indiquée au fond du compartiment à piles).
- ▶ Remettez le couvercle du compartiment à piles en place.



ATTENTION !

Risque de dommages !

Si la télécommande n'est pas utilisée pendant un certain temps, les piles peuvent couler et l'endommager !

- ▶ Sortez donc les piles de la télécommande si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.

5.4. Raccordement de l'antenne

Votre téléviseur LCD supporte différents signaux d'antenne. Utilisez pour cela la prise **ANT**.

Sur la prise avec la désignation **ANT**, vous pouvez capter les signaux d'image suivants :

- via câble analogique/une antenne domestique analogique,
- via une antenne DVB-T¹ ou
- via une prise DVB-C¹.
- ▶ Branchez un câble d'antenne de l'antenne domestique, de l'antenne DVB-T ou de la prise DVB-C sur la prise d'antenne du téléviseur LCD.



REMARQUE !

Pour pouvoir capter les chaînes cryptées/payantes, vous devez utiliser la carte correspondante requise. Pour cela, introduisez un module CA (disponible dans le commerce) dans l'emplacement prévu à cet effet sur le côté droit du téléviseur (**COMMON INTERFACE**). Ensuite, introduisez la carte de votre prestataire dans le module CA.

5.5. Raccordement au secteur

- ▶ Branchez la fiche d'alimentation de l'appareil sur une prise de courant de 220 - 240 V ~ 50 Hz facilement accessible.

5.6. Allumer et éteindre le Téléviseur LCD

- ▶ Mettez l'interrupteur d'alimentation situé en bas de l'appareil sur **ON**. L'appareil passe en mode Veille et le voyant sur la face avant s'allume.
- ▶ Pour allumer l'appareil, appuyez
 - sur la télécommande : sur la touche Standby/ON ⏻, une touche numérique ou une des touches **P- / +** ;
 - sur l'appareil : le bouton multifonctions **MODE**.
- ▶ La touche Standby/ON ⏻ de la télécommande vous permet de remettre l'appareil en mode Veille. L'appareil est certes éteint, mais continue à consommer du courant.
- ▶ Pour éteindre l'appareil, mettez l'interrupteur d'alimentation en position **OFF**. Tant que l'appareil est raccordé au réseau électrique, il consomme cependant toujours du courant (voir chapitre « Caractéristiques techniques » à la page 101).



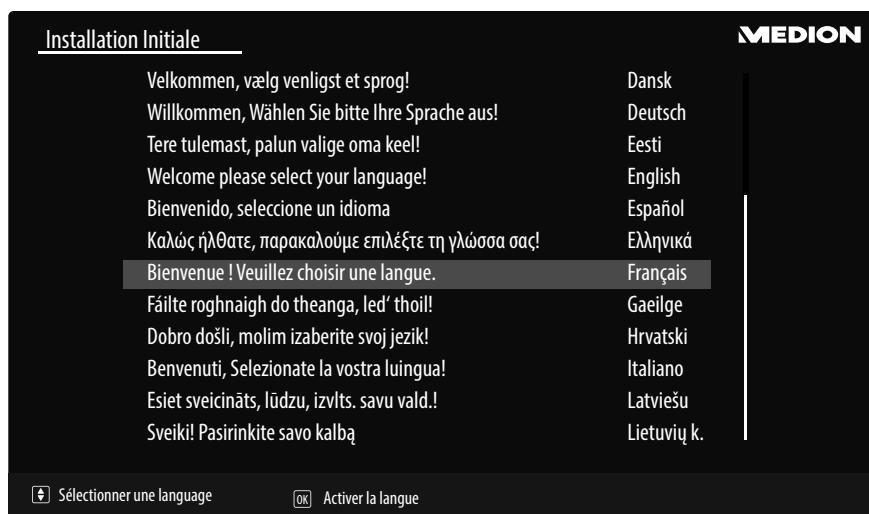
REMARQUE !

En l'absence d'un signal d'entrée, l'appareil passe automatiquement en mode Veille au bout de cinq minutes. Un compte à rebours est affiché à l'écran jusqu'au passage en mode Veille. Cette fonction n'est pas disponible avec toutes les sources.

¹ Ce service doit être disponible dans votre région.

5.7. Recherche des chaînes après la première mise en marche

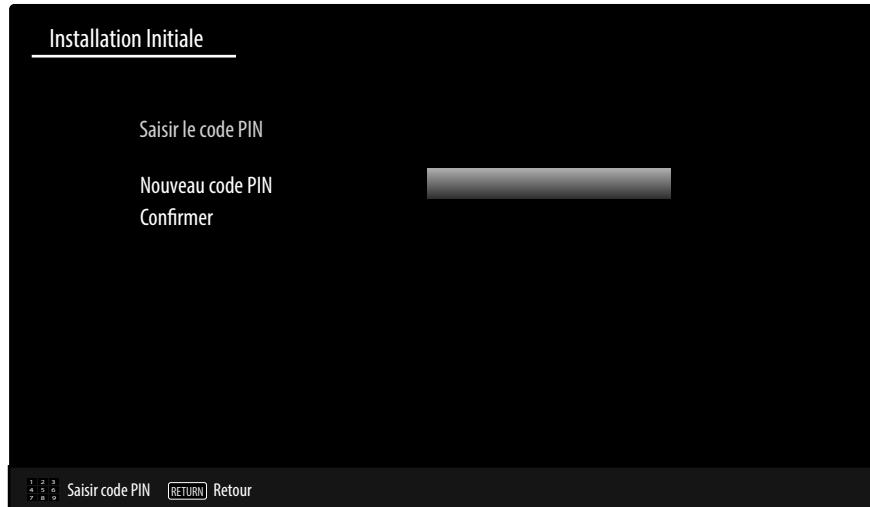
Lorsque vous allumez votre appareil pour la première fois, vous êtes guidé à travers l'**INSTALLATION INITIALE**.



- ▶ Utilisez les touches directionnelles ▼ ▲ pour faire défiler le menu vers le haut ou vers le bas et pour sélectionner la langue souhaitée.
Une fois que vous avez confirmé la sélection de la langue en appuyant sur **OK**, l'installation initiale démarre.



- ▶ Sélectionnez alors le pays souhaité avec ▲ ▼ . Le réglage du pays influence l'ordre de mémorisation des chaînes. Les autres options pour les différents pays sont en outre préréglées.
- ▶ Pour rechercher aussi les chaînes cryptées, réglez l'option sur **MARCHE**.
- ▶ Sélectionnez ensuite avec les touches directionnelles ▲ ▼ le type de réception souhaité **ANTENNE NUMÉRIQUE**, **CÂBLE NUMÉRIQUE** ou **ANALOGIQUE**. Ce type de réception est alors réglé sur **MARCHE** dans les options situées dessous. Le type de réception souhaité est activé une fois la recherche des chaînes terminée.
- ▶ Si vous voulez activer en plus d'autres types de réception, sélectionnez avec les touches directionnelles ▲ ▼ le type de réception **ANTENNE NUMÉRIQUE**, **CÂBLE NUMÉRIQUE** ou **ANALOGIQUE** correspondant puis sélectionnez avec ▲ ▼ l'option **MARCHE** pour chaque type de réception supplémentaire.
- ▶ Appuyez ensuite sur **OK** pour continuer.



- ▶ **SAISIR LE CODE PIN:** si l'appareil vous demande de saisir un mot de passe pour accéder aux autres options de menu, veuillez utiliser le mot de passe maître **4725** ou définissez un mot de passe de 4 caractères de votre choix. Veuillez noter que le mot de passe **0000** ne fonctionne pas dans ce cas.



REMARQUE !

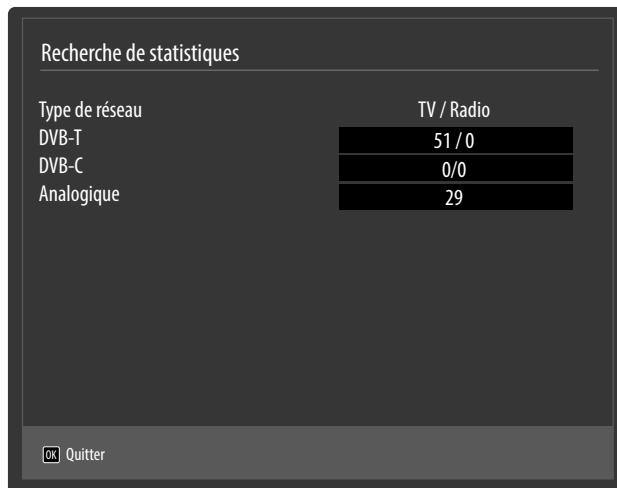
Si vous deviez oublier le mot de passe, veuillez utiliser le mot de passe maître **4725**.

5.7.1. Câble



Si vous avez activé auparavant le type de réception **CÂBLE**, vous pouvez maintenant encore effectuer des réglages pour la recherche de réseaux. Si nécessaire, vous pouvez adapter ici en conséquence les options **RÉSEAU**, **FRÉQUENCE**, **ID RÉSEAU** et **RECHERCHER ÉTAPE**.

- ▶ Appuyez ensuite sur **OK** pour continuer.



Une fois la mémorisation automatique des chaînes terminée, vous voyez apparaître une liste contenant le nombre de chaînes trouvées pour les différents types de réception.

- ▶ Appuyez sur la touche **OK** pour fermer la liste et finaliser la recherche. L'appareil passe alors sur la chaîne du type de réception souhaité sélectionné auparavant. La liste des chaînes est simultanément affichée. Si vous ne modifiez pas la liste, elle se ferme au bout de quelques minutes.
- ▶ Si la liste des chaînes ne se ferme pas automatiquement, appuyez sur la touche **MENU** pour quitter la fonction.



REMARQUE !

L'installation initiale décrite ici correspond à l'option **INSTALLATION INITIALE** dans le menu **INSTALLATION**.

6. Utilisation

6.1. Sélection de chaînes

Pour sélectionner une chaîne, appuyez sur une des touches **P +/-** de la télécommande ou le bouton multifonctions **MODE** de l'appareil ou sélectionnez directement la chaîne à l'aide d'une touche numérique.

Pour un numéro à deux ou trois chiffres, appuyez sur les touches numériques dans l'ordre correspondant.

- ▶ Avec la touche **SWAP**, vous sélectionnez la chaîne regardée en dernier.
- ▶ Appuyez sur la touche **OK** de la télécommande pour ouvrir la Liste des programmes, ou les touches **▲** et **▼** pour sélectionner une chaîne et **OK** pour l'appeler.

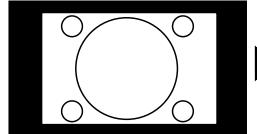
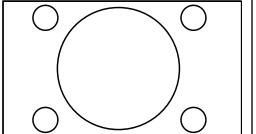
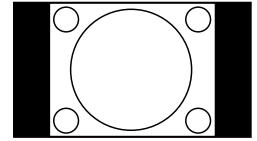
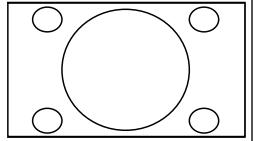
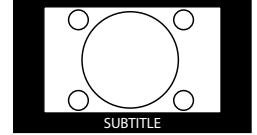
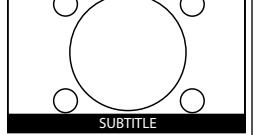
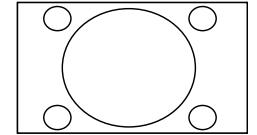
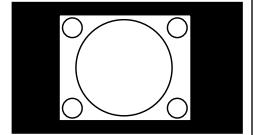
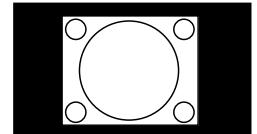
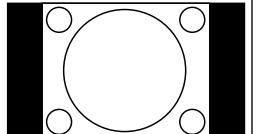
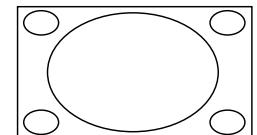
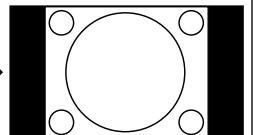
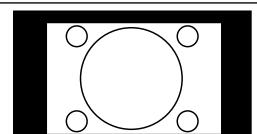
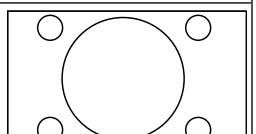
6.2. Réglages du son

- ▶ Vous pouvez augmenter ou réduire le volume avec les touches de réglage du volume **- +** ou dans le mode volume du bouton **MODE** pour augmenter ou réduire le volume sonore.
- ▶ Pour couper le son et le remettre, appuyez sur la touche **MUTE** (désactivation du haut-parleur).
- ▶ La touche **LANG** vous permet de régler la langue audio, à condition que l'émission en cours supporte le mode DUAL (p. ex. avec les émissions bilingues).

6.3. Réglages de l'image

- ▶ Avec la touche **PRESET**, sélectionnez un des modes d'image suivants : **NATUREL, CINÉMA, SPORT, DYNAMIQUE**.
- ▶ Selon l'émission, les images sont diffusées au format 4:3 ou 16:9. Vous pouvez adapter le format d'image avec la touche **SIZE**:

AUTO : le format diffusé est automatiquement réglé sur le signal d'entrée.

FORMAT RÉEL : (uniquement en mode HDMI et avec les émissions HDTV captées par câble) affichage au pixel près de l'image (1:1).	 ➔ 
16:9 : Pour une représentation non déformée d'une image au format 16:9.	 ➔ 
Sous-Titres : avec cette fonction, une image large (format 16:9) avec sous-titres est zoomée de façon à s'afficher sur la totalité de l'écran.	 ➔ 
14:9 : cette option règle le format d'image 14:9.	 ➔ 
14:9 ZOOM : cette fonction permet de zoomer une image large (format 14:9) jusqu'aux bords supérieurs et inférieurs de l'écran.	 ➔ 
4:3 : est utilisé pour visualiser une image normale (format 4:3) puisque c'est là son format d'origine.	 ➔ 
CINÉMA : avec cette fonction, une image large (format 16:9) est zoomée de façon à l'afficher sur la totalité de l'écran.	 ➔ 

Vous pouvez aussi modifier le format d'image réglé dans le menu **IMAGE > RÉGLAGES AVANÇÉS > ZOOM IMAGE**.

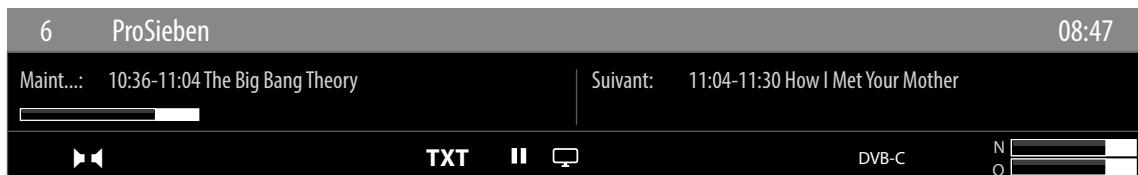
REMARQUE !



Vous pouvez déplacer le contenu de l'écran vers le haut ou vers le bas en appuyant sur les touches **▼▲** tandis que le format d'image **14:9 ZOOM, CINÉMA** ou **Sous-Titres** est sélectionné.

Veuillez tenir compte du fait que, selon la source d'images réglée, tous les formats d'image ne sont pas disponibles.

6.4. Affichage d'informations



- ▶ Appuyez sur la touche **INFO** pour afficher des informations sur la chaîne en cours.
- ▶ Vous obtenez ces mêmes informations lorsque vous changez de chaîne.
- ▶ Si vous appuyez deux fois sur la touche **INFO**, une description de l'émission de télévision en cours (si disponible) s'affiche. Le texte de la description défile automatiquement. Si le texte défile trop rapidement, vous pouvez scroller vous-même vers le haut ou vers le bas avec les touches fléchées ▼ et ▲.

6.5. Ouvrir les listes de favoris

Dans le menu **LISTE DES CHAÎNES**, vous pouvez ajouter des chaînes à jusqu'à quatre listes de favoris.

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU** et sélectionnez avec la touche ▲ / ▼ le menu **LISTE DES CHAÎNES** puis appuyez sur la touche **OK**. Le menu **MODIFIER LA LISTE DES CHAÎNES** s'ouvre. En alternative, vous pouvez aussi appuyer en cours de fonctionnement sur la touche **OK** (la **LISTE DES CHAÎNES** s'ouvre). Appuyez ensuite sur la **touche verte [REPEAT] AVANCÉ**.
- ▶ Puis sélectionnez avec la touche ▲ / ▼ la chaîne que vous voulez ajouter à une ou plusieurs listes de favoris. Pour ajouter simultanément plusieurs chaînes favorites à une liste, marquez-les avec la **touche jaune [ROOT]**. Appuyez ensuite sur la touche **OK**. Le menu **OPTIONS DE MODIFICATION DES CHAÎNES** s'ouvre.
- ▶ Sélectionnez alors avec la touche ▲ / ▼ l'option **AJOUTER/ELIMINER FAVORIS** et appuyez sur la touche **OK**.
- ▶ Dans le menu **LISTE DE FAVORIS**, vous pouvez alors ajouter les chaînes marquées aux listes de favoris souhaitées (**LISTE 1 - 4**). Sélectionnez pour cela l'option **MARCHE** de la liste correspondante. Appuyez ensuite sur la touche **OK** ou sur **EXIT**.
- ▶ Lorsque vous appuyez maintenant en cours de fonctionnement sur la touche **FAV**, l'appareil passe aux chaînes de la liste de favoris 1. Utilisez alors la touche **P + / -** pour alterner entre les chaînes contenues dans la **LISTE DE FAVORIS 1**. Appuyez à nouveau sur la touche **FAV** pour que l'appareil passe aux chaînes de la **LISTE DE FAVORIS 2**. Appuyez aussi encore une fois sur la touche pour passer chaque fois à la liste suivante.
- ▶ Si vous vous trouvez dans la **LISTE DE FAVORIS 4** et que vous appuyez de nouveau sur la touche **FAV**, vous quittez la liste de favoris et repassez à la liste des chaînes normal.

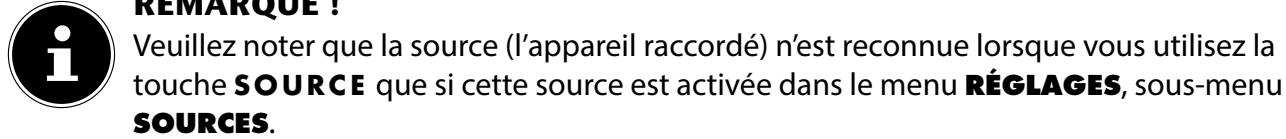


REMARQUE !

En cas d'affichage de la liste des chaînes avec la touche **OK**, la liste de favoris est automatiquement affichée si vous vous trouvez dans une des quatre listes de favoris. Dans ce cas, vous pouvez sélectionner une chaîne favorite avec la touche ▲ / ▼ et l'afficher avec la touche **OK**.

6.6. Sélectionner la source

REMARQUE !



- ▶ La touche **SOURCE** vous permet d'afficher la liste des sources. Si le menu **SOURCE** est ouvert, vous pouvez sélectionner directement la source souhaitée en appuyant sur le chiffre correspondant.

1. TV

Mode TV (des signaux d'antenne et DVB-C sont restitués)

2. EXT1

Appareil branché sur la prise SCART

3. SIDE AV

Entrée audio/vidéo sur le côté de l'appareil à l'aide d'un adaptateur (AV)

4. HDMI1

Entrée HDMI 1 (pour le branchement de CEC/ARC)

5. HDMI2

Entrée HDMI 2

6. HDMI3

Entrée HDMI 3

7. YPBPR

Appareil branché sur l'entrée VGA à l'aide d'un adaptateur (YUV)

8. VGA/PC

Appareil branché sur l'entrée PC

REMARQUE !

Si la fonction CEC est activée, il se peut que la source **HDMI1** soit rebaptisée par l'appareil source.

REMARQUE !

La sélection de la source peut également être réalisée sur l'appareil à l'aide du bouton **MODE**.

- ▶ Vous accédez à la source souhaitée avec les touches directionnelles ▼▲.
- ▶ Confirmez votre choix avec la touche **OK**.

7. Télétexthe

Le télétexthe est un service gratuit diffusé par la plupart des stations de télévision et proposant des informations réactualisées quotidiennement sur la météo, les grilles de programmes, le cours des actions, les actualités, le sous-titrage et bien d'autres thèmes encore. Votre téléviseur vous offre de nombreuses fonctions utiles pour profiter du télétexthe, du texte multi-pages, de la mémorisation de sous-pages ou de la navigation rapide.

7.1. L'utilisation du télétexthe

Votre télécommande comporte des touches Télétexthe spéciales destinées à l'utilisation du télétexthe.

- ▶ Choisissez un programme télévisé diffusant le télétexthe.
- ▶ Appuyez une fois sur la touche  pour afficher la page initiale/l'index du télétexthe.
- ▶ Appuyez à nouveau sur la touche  pour afficher le télétexthe en transparence (l'image télévisée apparaît en arrière-plan).
- ▶ Si vous appuyez à nouveau sur la touche , l'appareil repasse en mode TV.

7.1.1. Sélectionner des pages Télétexthe

Touches numériques

- ▶ Avec les touches numériques, entrez directement le numéro à trois chiffres de la page Télétexthe que vous souhaitez consulter.
- ▶ Le numéro de page choisi est affiché dans le coin supérieur gauche de l'écran. Le compteur du télétexthe cherche jusqu'à ce que le numéro de page choisi soit trouvé.

Parcourir les pages Télétexthe

- ▶ Les touches de sélection des chaînes ou les touches directionnelles ▼ et ▲ vous permettent de parcourir les pages Télétexthe en avant et en arrière.

Touches de couleur

Si du texte en couleur est affiché le long du bord inférieur de l'écran, vous pouvez sélectionner directement ces contenus en appuyant sur les touches de couleur ROUGE, VERTE, JAUNE et BLEUE correspondantes.

Sous-pages

Certaines pages du télétexthe contiennent des sous-pages. En haut de l'écran apparaît p. ex. **1/3**. Les sous-pages défilent successivement à un rythme d'env. 1/2 par minute. Vous pouvez parcourir les sous-pages avec les touches directionnelles ◀▶.

INDEX

- ▶ La touche **RETURN** vous permet de sélectionner la page d'index contenant le sommaire du télétexthe.

8. Le menu OSD

8.1. Naviguer dans le menu

- ▶ Appuyez sur la touche **MENU** pour activer l'OSD.
- ▶ Les touches directionnelles **▼▲** vous permettent de sélectionner les options du menu principal.
- ▶ Appuyez sur la touche **OK** pour afficher l'option sélectionnée du menu principal.
- ▶ Avec les touches directionnelles **▼▲**, vous pouvez sélectionner les options d'un menu.
- ▶ La touche **RETURN** vous permet de revenir un niveau en arrière dans un menu ainsi qu'au menu principal.
- ▶ Réglez une valeur souhaitée ou faites une autre sélection avec les touches directionnelles **◀▶▼▲**.
- ▶ Avec la touche **EXIT** ou **MENU**, vous fermez le menu.

Veuillez noter que selon le préréglage, le menu se ferme automatiquement si vous n'appuyez sur aucune touche.

REMARQUE !

Dans le menu OSD, les options disponibles sont affichées en plus en bas.

Vous pouvez sélectionner les menus principaux suivants :

- Menu **IMAGE**
- Menu **SON**
- Menu **RÉGLAGES**
- Menu **INSTALLATION**
- Menu **LISTE DES CHAÎNES**
- Menu **NAVIGATION MÉDIA**

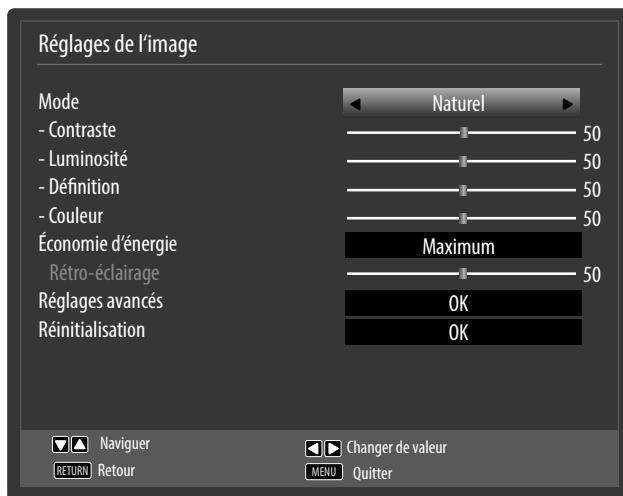
REMARQUE !

Suite à d'éventuelles modifications techniques, il est possible que les menus décrits ici divergent de ceux affichés sur votre écran.

Les menus s'affichent en fonction de la source sélectionnée. Si vous avez sélectionné **VGA/PC** comme source, d'autres menus apparaissent.

8.2. Système de menus dans le détail

8.2.1. Menu Image



Option de menu	Réglage
MODE	Choisir le mode d'image : NATUREL, CINÉMA, SPORT, DYNAMIQUE . Cette fonction correspond à la touche PRESET .
CONTRASTE	Réduire ou augmenter le contraste (échelle de 0 à 100).
LUMINOSITÉ	Réduire ou augmenter la luminosité (échelle de 0 à 100).
DÉFINITION	Réduire ou augmenter la netteté (échelle de 0 à 100).
COULEUR	Réduire ou augmenter l'intensité des couleurs (échelle de 0 à 100).
ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	Vous pouvez ici activer le mode d'économie d'énergie. Sélectionnez ARRÊT, MINIMUM, MOYEN, MAXIMUM, AUTO ou PERSONNALISER pour régler la valeur de luminosité du téléviseur ou éteindre l'écran. REMARQUE ! En mode d'image DYNAMIQUE , le réglage MAXIMUM ne peut pas être sélectionné.
RÉTRO-ÉCLAIRAGE	Si vous avez sélectionné le réglage PERSONNALISER sous ÉCONOMIE D'ÉNERGIE , vous pouvez ici régler individuellement la valeur de luminosité pour le mode d'économie d'énergie (échelle de 0 à 100).

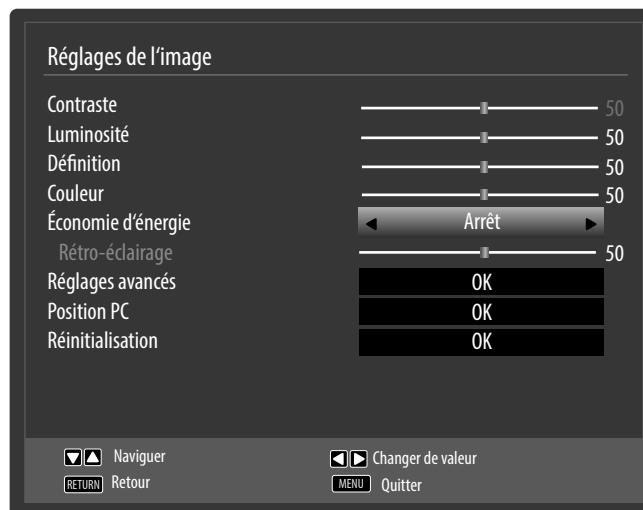
Option de menu

Réglage

RÉGLAGES AVANCÉS

CONTRASTE DYNAMIQUE	Régler le contraste dynamique : FAIBLE, MOYEN, HAUT, ARRÊT
RÉDUCTION DE BRUIT	Cette fonction vous permet de réduire les bruits d'image et d'améliorer la qualité d'image d'un signal faible. Choisissez ARRÊT, FAIBLE, MOYEN ou HAUT .
TEMP. COULEUR	Choisir la teinte : NORMALE, CHAUD, FROIDE ou PERSONNALISER .
POINT BLANC	Si vous avez sélectionné le réglage PERSONNALISER sous TEMP. COULEUR , vous pouvez ici régler cette option en continu entre chaud et froid.
ZOOM IMAGE	Réglez ici le format d'image. Cette fonction correspond à la touche SIZE .
MODE FILM	Pour profiter d'une lecture d'image optimisée avec les films, réglez ce mode sur AUTO .
TON DE CHAIR	Régler la couleur de peau.
MODIFICATION DE COULEUR	Régler le niveau de couleur.
HDMI SPECTRE LARGE	HDMI SPECTRE LARGE (en option) : dès que le signal d'image est capté via une entrée HDMI, cette fonction est disponible dans le menu Réglages de l'image. Vous pouvez utiliser cette fonction pour renforcer la noirceur des images. Vous pouvez régler cette fonction sur « ACTIVER » pour activer le mode HDMI True Black.
RÉINITIALISATION	Avec OK , vous restaurerez tous les réglages d'image par défaut.

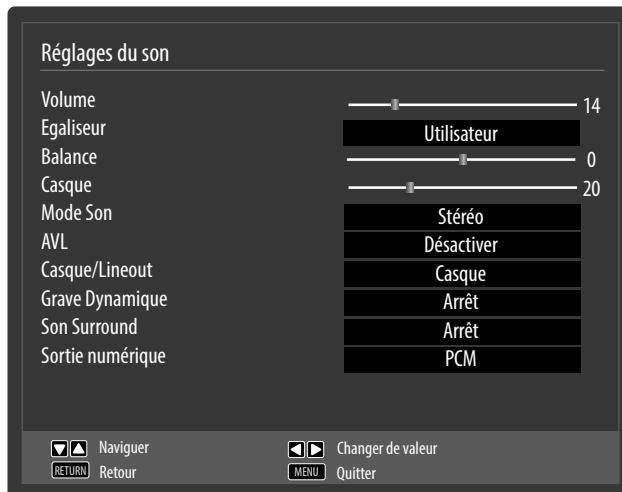
8.2.2. Menu Image en mode VGA/PC



Option de menu	Réglage										
CONTRASTE	Réduire ou augmenter le contraste (échelle de 0 à 100).										
LUMINOSITÉ	Réduire ou augmenter la luminosité (échelle de 0 à 100).										
DÉFINITION	Réduire ou augmenter la netteté (échelle de 0 à 100).										
COULEUR	Réduire ou augmenter l'intensité des couleurs (échelle de 0 à 100)										
ÉCONOMIE D'ÉNERGIE	Vous pouvez ici activer le mode d'économie d'énergie. Sélectionnez ARRÊT , MINIMUM , MOYEN , AUTO ou PERSONNALISER pour régler la valeur de luminosité du téléviseur ou éteindre l'écran.										
RÉTRO-ÉCLAIRAGE	Si vous avez sélectionné le réglage PERSONNALISER sous ÉCONOMIE D'ÉNERGIE , vous pouvez ici régler individuellement la valeur de luminosité pour le mode d'économie d'énergie (échelle de 0 à 100).										
RÉGLAGES AVANCÉS	<p>Réglages avancés de l'image</p> <table border="1"> <tr> <td>Contraste dynamique</td> <td>Arrêt</td> </tr> <tr> <td>Temp. Couleur</td> <td>Normale</td> </tr> <tr> <td>Point blanc</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zoom Image</td> <td>16:9</td> </tr> <tr> <td>Mode Film</td> <td>Auto</td> </tr> </table> <p>Navigation : Naviguer, Retour, Changer de valeur, MENU, Quitter</p>	Contraste dynamique	Arrêt	Temp. Couleur	Normale	Point blanc		Zoom Image	16:9	Mode Film	Auto
Contraste dynamique	Arrêt										
Temp. Couleur	Normale										
Point blanc											
Zoom Image	16:9										
Mode Film	Auto										
CONTRASTE DYNAMIQUE	Régler le contraste dynamique : FAIBLE , MOYEN , HAUT , ARRÊT										
TEMP. COULEUR	Choisir la teinte : NORMALE , CHAUD , FROID ou PERSONNALISER										
POINT BLANC	Si vous avez sélectionné le réglage PERSONNALISER sous TEMP. COULEUR , vous pouvez ici régler cette option en continu entre chaud et froid.										

Option de menu	Réglage
	<p>ZOOM IMAGE</p> <p>Réglez ici le format d'image. Cette fonction correspond à la touche SIZE.</p>
	<p>MODE FILM</p> <p>Pour profiter d'une lecture d'image optimisée avec les films, réglez ce mode sur AUTO.</p>
POSITION PC	<p>POSITION AUTOMATIQUE</p> <p>Si l'image devait être décalée, vous pouvez sélectionner l'option POSITION AUTOMATIQUE et appuyer sur OK pour la recentrer. Exécutez cette fonction en plein écran pour que les réglages soient corrects.</p> <p>POSITION HORIZONTALE</p> <p>Vous pouvez ici modifier le positionnement horizontal de l'image avec ◀▶.</p> <p>POSITION VERTICAL</p> <p>Vous pouvez ici modifier le positionnement vertical de l'image avec ◀▶.</p> <p>FRÉQUENCE PILOTE</p> <p>Ce réglage synchronise le signal d'image avec la fréquence de pixels de l'écran. Cela permet de corriger des interférences éventuelles sous forme de bandes verticales dans les représentations nécessitant un nombre élevé de pixels (telles que tables ou texte en petite écriture). Réglez la fréquence de pixels avec ◀▶.</p> <p>PHASE</p> <p>Si l'image affichée sur l'ordinateur n'est pas nette, vous pouvez ici, avec ◀▶, faire coïncider le signal d'image avec les pixels du téléviseur LCD. Vous obtenez ainsi une image « propre » avec une représentation uniformément nette.</p>
RÉINITIALISATION	Avec OK , vous restaurerez tous les réglages d'image par défaut.

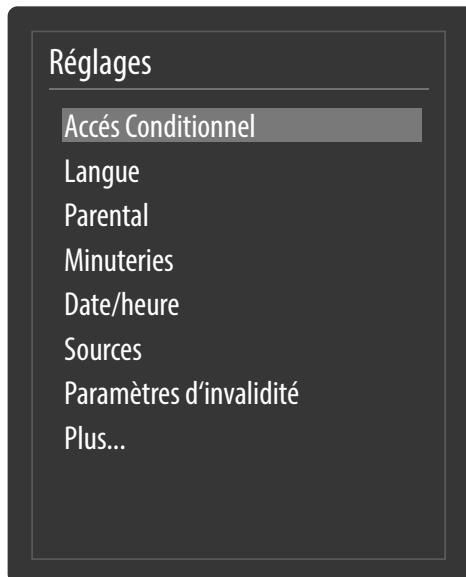
8.2.3. Menu Son



Option de menu	Réglage
VOLUME	Réglage de base du volume lors de la mise en marche (échelle de 0 à 63). Choisissez un volume de base modéré.
EGALISEUR	Dans le menu Égaliseur, vous pouvez choisir le préréglage MUSIQUE, FILM, DIALOGUE, PLAT, CLASSIQUE ou UTILISATEUR . Les réglages du menu Égaliseur ne peuvent être modifiés que si UTILISATEUR est réglé comme mode Égaliseur.
BALANCE	Réglez la balance entre haut-parleurs gauche et droit (échelle de -50 à +50).
CASQUE	Réglez ici le volume du casque, à condition que, sous l'option CASQUE/LINEOUT , vous ayez sélectionné le réglage CASQUE .
	<p>AVERTISSEMENT ! Risque de dommages auditifs !</p> <p>L'écoute avec un casque ou des écouteurs pendant une période prolongée à un volume élevé peut provoquer des troubles auditifs.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avant de lancer la lecture, réglez le volume sur le niveau le plus bas. ▶ Lancez la lecture et augmentez le volume à un niveau qui vous semble agréable.
MODE SON	Préréglage STÉRÉO . Si l'émission actuelle est compatible avec le mode DUAL (p. ex. émissions bilingues), vous pouvez choisir ici entre DUAL-I et DUAL-II (version originale et synchronisation).
AVL	La fonction AVL (Automatic Volume Limiting) équilibre les volumes inégaux des différentes émissions. Réglez la fonction sur ARRÊT pour entendre les volumes d'origine. Réglez-la sur MARCHE pour entendre un volume homogène.
CASQUE/ LINEOUT	Sélectionnez le signal audio pour le casque. L'option CASQUE permet de régler le volume du signal. Avec le réglage LINEOUT , le signal a un volume prédéfini qui ne peut pas être modifié. Si ce réglage est sélectionné, un amplificateur externe peut être raccordé à l'appareil.
GRAVE DYNAMIQUE	Réglez l'amplification des basses sur MARCHE ou ARRÊT .

SON SURROUND	Activez/désactivez l'effet surround.
SORTIE NUMÉRIQUE	Réglez ici le type audio pour la sortie numérique.

8.2.4. Menu Réglages



Option de menu	Réglage
ACCÈS CONDITIONNEL	<p>Si vous souhaitez regarder des chaînes payantes, vous devez tout d'abord vous abonner auprès du prestataire correspondant. Une fois que vous serez abonné, votre prestataire vous remettra un Conditional Access Module (CAM) et une carte spéciale. Vous trouverez des informations sur les réglages dans la documentation fournie avec le module.</p> <p>Installez les composants CI de la façon suivante sur votre téléviseur :</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Éteignez le téléviseur et débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant. ▶ Insérez tout d'abord le module CA dans l'emplacement prévu à cet effet sur le côté du téléviseur. Ensuite, insérez la carte. <p>REMARQUE !</p>  <p>Le module CA ne doit être inséré ou retiré que lorsque le téléviseur se trouve en mode Veille ou s'il est débranché de la prise secteur.</p> <p>ATTENTION !</p> <p>Risque de dommages !</p> <p>Vous risquez d'endommager le module CI ou le téléviseur si vous tentez d'insérer le module CI par la force.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Le module CI ne peut être inséré que dans un sens, il n'est donc pas possible de l'insérer à l'envers. ▶ Branchez le téléviseur sur la prise secteur, allumez-le et attendez un moment, jusqu'à ce que la carte soit reconnue. ▶ Avec certains modules CA, plusieurs étapes de configuration sont en plus nécessaires, que vous pouvez exécuter dans le menu ACCÈS CONDITIONNEL. ▶ Lorsqu'aucun module n'est inséré, le message « AUCUN MODULE INTERFACE COMMUNE DÉTECTÉ » s'affiche sur l'écran.

Option de menu		Réglage																						
LANGUE	Tous les réglages de la langue sont affichés et sélectionnés dans le menu RÉGLAGE LANGUE .	 <p>Réglages Langue</p> <table border="1"> <tr><td>Menu</td><td>Français</td></tr> <tr><td>Préférée</td><td>Français</td></tr> <tr><td>Language Principal Audio</td><td>Français</td></tr> <tr><td>2ème Language Audio</td><td>Anglais</td></tr> <tr><td>Language Principal Sous-titrage</td><td>Français</td></tr> <tr><td>2ème Language Sous-titrage</td><td>Anglais</td></tr> <tr><td>Language Principal Télétexte</td><td>Français</td></tr> <tr><td>2ème Language Télétexte</td><td>Néerlandais</td></tr> <tr><td>Guide</td><td>Anglais</td></tr> <tr><td>Actuelle</td><td>Français</td></tr> <tr><td>Audio</td><td>Français</td></tr> </table> <p>▼▲ Naviguer □ Réglez la langue utilisée</p>	Menu	Français	Préférée	Français	Language Principal Audio	Français	2ème Language Audio	Anglais	Language Principal Sous-titrage	Français	2ème Language Sous-titrage	Anglais	Language Principal Télétexte	Français	2ème Language Télétexte	Néerlandais	Guide	Anglais	Actuelle	Français	Audio	Français
Menu	Français																							
Préférée	Français																							
Language Principal Audio	Français																							
2ème Language Audio	Anglais																							
Language Principal Sous-titrage	Français																							
2ème Language Sous-titrage	Anglais																							
Language Principal Télétexte	Français																							
2ème Language Télétexte	Néerlandais																							
Guide	Anglais																							
Actuelle	Français																							
Audio	Français																							
MENU	Cette option vous permet de sélectionner la langue du menu OSD, c'est-à-dire de tout ce qui s'affiche à l'écran. La langue change immédiatement. Ne sélectionnez pas de langue que vous ne comprenez pas.																							
PRÉFÉRÉE	S'ils sont disponibles, ces réglages sont utilisés. Sinon, ce sont les réglages actuels qui sont utilisés.																							
LANGUAGE PRINCIPAL AUDIO	Si une émission, p. ex. un film, est diffusée en plusieurs langues, vous avez la possibilité de choisir la langue des dialogues (p. ex. version originale).																							
2ÈME LANGUAGE AUDIO	Sélectionnez ici une deuxième langue audio souhaitée.																							
LANGUAGE PRINCIPAL SOUS-TITRAGE	Si l'émission comporte des sous-titres pour les malentendants, cette option vous permet de régler la langue souhaitée pour ces sous-titres.																							
2ÈME LANGUAGE SOUS-TITRAGE	Sélectionnez ici une deuxième langue des sous-titres souhaitée.																							
LANGUAGE PRINCIPAL TELETEXT	Sélectionnez ici une première langue télétexte souhaitée.																							
2ÈME LANGUAGE TÉLETEXTE	Sélectionnez ici une deuxième langue télétexte souhaitée.																							
GUIDE	Si le programme TV (guide) est proposé en plusieurs langues, cette option vous permet de régler la langue de votre choix.																							
ACTUELLE	AUDIO	Cette option vous permet de modifier la langue audio de l'émission actuelle, à condition qu'une autre langue audio soit supportée.																						
	SOUS-TITRAGE	Cette option vous permet de sélectionner les sous-titres pour l'émission actuelle, à condition qu'ils soient proposés.																						

Option de menu	Réglage
PARENTAL	<p>Lorsque vous confirmez cette option en appuyant sur OK, une fenêtre de dialogue s'ouvre. Le mot de passe (c'est-à-dire la clé de verrouillage) vous est demandé. Utilisez le code maître 4725 ou le mot de passe attribué lors de la première installation. Si votre saisie est correcte, la fenêtre de dialogue des réglages de protection s'affiche.</p> 
VERROUILL. MENU	<p>Le réglage VERROUILL. MENU active ou désactive l'accès aux menus. Vous pouvez désactiver l'accès au menu d'installation ou à l'ensemble du système de menus.</p>
VERROUILL. ENFANTS	<p>Si cette option est activée, elle récupère auprès de la chaîne des informations concernant les limites d'âge pour les programmes. Si le niveau d'âge correspondant est désactivé sur l'appareil, l'accès à la chaîne est verrouillé.</p>
VERROUILLAGE D'ENFANTS	<p>Si ce réglage est activé, le téléviseur ne peut être commandé qu'au moyen de la télécommande. Dans ce cas, la touche multifonctions MODE n'a aucune fonction. Pour rallumer le téléviseur, il vous faut utiliser la télécommande. Si une touche est actionnée, le message « VERROUILLAGE D'ENFANTS MARCHE » s'affiche sur l'écran tandis que le menu reste masqué.</p>
SAISIR LE CODE PIN	<p>Définit un nouveau code PIN. Saisissez un nouveau code PIN avec les touches numériques. Vous devez saisir une deuxième fois ce code PIN pour le confirmer.</p> <p>IMPORTANT !</p>  <p>Notez le nouveau code PIN. Les réglages par défaut devront sinon être restaurés sur l'appareil et tous les réglages et listes de chaînes seront perdus.</p>
PIN CICAM PAR DÉFAUT (en option)	<p>Vous pouvez saisir ici le code PIN de la carte CI pour afficher les chaînes de la carte de télévision payante utilisée (à condition que cela soit supporté par le fournisseur).</p>

Option de menu	Réglage
MINUTERIES	<p>La fonction TIMER SOMMEIL vous permet de programmer l'appareil de telle manière qu'il s'éteigne automatiquement. Vous pouvez régler cette durée par paliers de 30 minutes (2 heures max.). La minuterie s'enclenche dès que vous avez procédé au réglage. Sélectionnez ARRÊT pour quitter la fonction.</p> 
TYPE DE RÉSEAU	Affichage du type de réseau (analogique, DVB-T et DVB-C).
TYPE DE MINUTERIE	<p>MINUTERIE ou ENREGISTRER</p> <p>Vous pouvez programmer dans le menu MINUTERIE le début et la fin d'une émission que vous ne voulez pas manquer. Procédez alors comme suit:</p> <p>Appuyez sur la touche jaune pour programmer une émission dans le timer ou, dans le cas d'une émission déjà programmée, sur la touche verte pour modifier les réglages. La fonction Minuterie peut être utilisée pour passer automatiquement à une autre chaîne à un moment défini (l'appareil étant allumé). Si l'appareil se trouve en mode Veille, les signaux audio et vidéo analogiques sont émis au moment réglé sur la prise mini Scart. L'appareil ne s'allume alors pas. Cela permet d'enregistrer une émission en mode Veille par exemple avec un magnétoscope. Dans ce cas, la LED sur la face avant de l'appareil clignote.</p> <p>Si vous sélectionnez le réglage ENREGISTER, un disque dur ou une clé USB doit être branché(e) sur le port USB. L'émission programmée y est alors enregistrée.</p> <p>REMARQUE !</p>  <p>Si la clé USB ne fonctionne pas correctement et qu'un message d'erreur s'affiche (p. ex. pas assez d'espace disponible bien que la clé soit vide), vous pouvez aussi la formater sous l'option RÉGLAGES > PARAMÈTRES D'ENREGISTREMENT > FORMATER LE PÉRIPHÉRIQUE USB (navigateur de médias) du téléviseur LCD.</p>
CHAÎNE	Sélectionnez la chaîne.
TYPE D'ENREGIST.	Cette fonction ne peut pas être modifiée.
DATE	Saisissez la date. Modifiez les chiffres entre crochets à l'aide des touches numériques.

Option de menu	Réglage
	<p>DÉBUT Saisissez l'heure de début.</p> <p>FIN Saisissez l'heure de fin.</p> <p>DURÉE La durée est calculée automatiquement.</p> <p>RÉPÉTER Sélectionnez à quelle fréquence le timer doit être répété.</p> <p>CHANGER/ SUPPRIMER Si vous sélectionnez INTERDIT, un symbole de cadenas apparaît. Dans ce cas, vous ne pouvez ouvrir l'entrée qu'à l'aide du code PIN.</p> <p>LECTURE Réglages: UTI. LE CONTR. PARENTAL, INTERDIT, AUTORISÉ</p>
	 REMARQUE ! Veuillez noter qu'un support de stockage doit être raccordé.
DATE/HEURE	<p>Cette option vous permet de modifier les réglages de l'heure.</p> <p>DATE/HEURE: affichage de la date réglée et de l'heure réglée. Ces entrées ne peuvent pas être modifiées.</p> <p>MODE DE RÉGLAGE DE L'HEURE: si vous réglez l'entrée d'AUTO sur MANUEL, vous pouvez avancer ou reculer le fuseau horaire sélectionné par palettes d'une heure dans l'option suivante.</p> <p>GMT: disponible uniquement si l'option précédente est réglée sur « MANUEL ». Sélectionnez la valeur avec ◀▶. L'heure actuelle est modifiée en conséquence.</p>
SOURCES	<p>Dans ce menu, vous pouvez désactiver, activer et sélectionner des sources. Désactivez une source en la sélectionnant puis en appuyant sur ◀▶. Les sources désactivées n'apparaissent pas dans la liste de sélection, qui s'ouvre avec la touche SOURCE.</p> <p>Les prises HDMI peuvent être activées (affiché par RÉGULIER) et désactivées. Avec AMÉLIORÉ, la prise sélectionnée fonctionne avec HDMI 2.2 et le spectre de couleurs affiché est augmenté, à condition que l'appareil raccordé supporte cette fonction.</p> <p>Si vous souhaitez renommer une source, appuyez sur la touche rouge. Vous pouvez alors modifier le nom de la source à l'aide des touches directionnelles ◀▶▲▼.</p>

Option de menu	Réglage																		
PARAMÈTRES D'INVALIDITÉ	<p>Vous pouvez ici effectuer des réglages pour les malvoyants ou malentendants afin de capter les signaux supplémentaires correspondants.</p> <p>MALENTENDANT Si la chaîne transmet des signaux audio spéciaux pour les malentendants, vous pouvez régler cette option sur MARCHE pour capter ces signaux.</p> <p>DESCRIPTION AUDIO Si la chaîne transmet des signaux audio spéciaux pour les malvoyants, vous pouvez régler cette option sur MARCHE pour capter ces signaux.</p>																		
PLUS...	 <p>Autres réglages</p> <p>Pays : Belgique</p> <table border="1"> <tr><td>Menu Temps</td><td>< Arrêt ></td></tr> <tr><td>Mise à jour logicielle</td><td>V.2.32.4.0 MED</td></tr> <tr><td>Version de L'application</td><td>V.2.32.4.0 MED</td></tr> <tr><td>ARRÊT automatique TV</td><td>4 Heures</td></tr> <tr><td>Mode de mise sous-tension</td><td>Dernier statut</td></tr> <tr><td>CEC</td><td>Activée</td></tr> <tr><td>CEC Mise en marche auto</td><td>Desactivée</td></tr> <tr><td>Haut-parleurs</td><td>TV</td></tr> <tr><td>OSS</td><td>OK</td></tr> </table> <p> MENU Quitter Changer de valeur Naviguer</p>	Menu Temps	< Arrêt >	Mise à jour logicielle	V.2.32.4.0 MED	Version de L'application	V.2.32.4.0 MED	ARRÊT automatique TV	4 Heures	Mode de mise sous-tension	Dernier statut	CEC	Activée	CEC Mise en marche auto	Desactivée	Haut-parleurs	TV	OSS	OK
Menu Temps	< Arrêt >																		
Mise à jour logicielle	V.2.32.4.0 MED																		
Version de L'application	V.2.32.4.0 MED																		
ARRÊT automatique TV	4 Heures																		
Mode de mise sous-tension	Dernier statut																		
CEC	Activée																		
CEC Mise en marche auto	Desactivée																		
Haut-parleurs	TV																		
OSS	OK																		
MENU TEMPS	Vous pouvez régler ici la durée s'écoulant avant que le menu OSD ne se ferme automatiquement.																		
MISE À JOUR LOGICIELLE	<p>Cette fonction vous permet de rechercher la dernière version du logiciel pour le téléviseur et de la mettre à jour.</p> <p>RECHERCHE AUTO Activez/désactivez la recherche automatique.</p> <p>RECHERCHER LA MIS A JOUR Lancez la recherche de logiciels actualisés.</p> <p>La mise à jour prend environ 30 minutes. Ne l'interrompez pas. La progression de la recherche est affichée.</p>																		
VERSION DE L'APPLICATION	Affichage de la version de logiciel installée.																		
ARRÊT AUTOMATIQUE TV	Vous pouvez ici régler l'intervalle de temps pour l'arrêt automatique. Si le téléviseur n'est pas utilisé dans cet intervalle (aucune touche actionnée), il s'éteint automatiquement.																		
MODE DE MISE SOUS-TENSION	Sélectionnez le mode d'activation VEILLE ou DERNIER STATUT . Lorsque l'interrupteur d'alimentation est actionné, l'appareil passe alors en mode Veille, affiche le réglage choisi en dernier ou s'allume directement.																		

Option de menu	Réglage
	<p>CEC (Consumer Electronics Control)</p> <p>Activez cette fonction pour permettre la communication de tous les appareils raccordés via HDMI. Vous pouvez ainsi par exemple contrôler tous les appareils d'un réseau HDMI avec une seule télécommande. Activez cette fonction si vous voulez effectuer en plus des réglages sous l'option suivante AMPLIFICATEUR.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Activez tout d'abord la fonction CEC et sélectionnez HDMI1 comme source. Si vous avez déjà raccordé un appareil compatible CEC, le nom de l'appareil est indiqué au lieu de HDMI1. Les fonctions de base de l'appareil peuvent alors être commandées automatiquement avec la télécommande du téléviseur LCD. <p>REMARQUE !</p>  <p>Si la fonction CEC est activée et que HDMI1 a été sélectionné comme source (appareil compatible CEC raccordé), le menu OSD du téléviseur LCD ne peut plus être ouvert avec la touche MENU.</p>
CEC MISE EN MARCHE AUTO	<p>Cette fonction permet d'allumer le téléviseur avec l'appareil compatible HDMI-CEC raccordé et de passer automatiquement sur la source d'entrée. Sélectionnez ACTIVÉE si vous voulez utiliser cette fonction.</p>
HAUT-PARLEUR (ARC)	<p>Pour les haut-parleurs, l'option TV est ici réglée par défaut de manière à ce que seuls les haut-parleurs internes soient utilisés pour la transmission du son. Vous ne pouvez modifier ce réglage que si vous avez auparavant activé la fonction CEC. Vous avez dans ce cas la possibilité de sélectionner l'option AMPLIFICATEUR et d'intégrer un amplificateur externe à un réseau CEC via la prise HDMI1. Le son des haut-parleurs internes est alors coupé. L'appareil raccordé à la prise HDMI1 se commande alors avec les touches de réglage du volume de la télécommande (la barre de volume n'est pas affichée à l'écran).</p> <p>REMARQUE !</p>  <p>En raison du grand nombre d'appareils différents, un fonctionnement optimal ne peut pas être garanti.</p>
OSS	<p>Affichage des informations relatives à la licence concernant le logiciel à source ouverte.</p>

8.2.5. Menu Installation



Option de menu	Réglage				
RECHERCHE DE CHAÎNES AUTOMATIQUE	<p>Cette fonction vous aide à effectuer une nouvelle recherche des chaînes et à mémoriser les chaînes trouvées.</p> <p>Plusieurs options de recherche vous sont proposées.</p> <p>Une fois l'option de recherche sélectionnée, appuyez sur OK. Validez la demande de confirmation avec OUI et appuyez sur OK pour lancer la recherche des chaînes.</p> <p>Vous pouvez interrompre prématulement la recherche avec MENU. Dans ce cas, les chaînes trouvées ne sont pas mémorisées.</p>				
RECHERCHE DE CHAÎNES MANUELLE	Cette fonction est utilisée pour la saisie directe de chaînes.				
RECHERCHE DE RÉSEAU	<p>Sélection de groupes de chaînes numériques captées par câble ou DVB-T. Les chaînes apparentées du canal actuellement sélectionné sont alors recherchées. Les informations envoyées dépendent du canal sélectionné et donnent des résultats différents.</p> <p>REMARQUE ! La liste des chaînes existante est remplacée lorsque la recherche de réseaux est lancée.</p>				
RÉGLAGE FIN ANALOGIQUE	Cette fonction vous permet de procéder au réglage fin des chaînes analogiques.				
PARAMÈTRES D'INSTALLATION	<p>Vous pouvez ici effectuer des réglages supplémentaires pour l'installation.</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px;">RECHERCHE EN MODE DE VEILLE</td><td style="padding: 5px;">Si la RECHERCHE EN MODE DE VEILLE est réglée sur ACTIVÉE, les chaînes disponibles sont recherchées lorsque le téléviseur est en mode Veille. Si l'appareil trouve de nouvelles chaînes ou des chaînes pas encore mémorisées, un menu s'affiche dans lequel vous pouvez accepter ou rejeter les modifications.</td></tr> <tr> <td style="padding: 5px;">MISE À JOUR DYNAMIQUE DE CANAL</td><td style="padding: 5px;">Si vous sélectionnez l'option ACTIVÉE, toutes les actualisations de la liste des chaînes sont exécutées automatiquement.</td></tr> </table>	RECHERCHE EN MODE DE VEILLE	Si la RECHERCHE EN MODE DE VEILLE est réglée sur ACTIVÉE , les chaînes disponibles sont recherchées lorsque le téléviseur est en mode Veille. Si l'appareil trouve de nouvelles chaînes ou des chaînes pas encore mémorisées, un menu s'affiche dans lequel vous pouvez accepter ou rejeter les modifications.	MISE À JOUR DYNAMIQUE DE CANAL	Si vous sélectionnez l'option ACTIVÉE , toutes les actualisations de la liste des chaînes sont exécutées automatiquement.
RECHERCHE EN MODE DE VEILLE	Si la RECHERCHE EN MODE DE VEILLE est réglée sur ACTIVÉE , les chaînes disponibles sont recherchées lorsque le téléviseur est en mode Veille. Si l'appareil trouve de nouvelles chaînes ou des chaînes pas encore mémorisées, un menu s'affiche dans lequel vous pouvez accepter ou rejeter les modifications.				
MISE À JOUR DYNAMIQUE DE CANAL	Si vous sélectionnez l'option ACTIVÉE , toutes les actualisations de la liste des chaînes sont exécutées automatiquement.				
INSTALLATION INITIALE	<p>Cette fonction correspond aux étapes de l'installation initiale, telle qu'elle est effectuée lorsque vous allumez le téléviseur pour la première fois.</p> <p>REMARQUE ! Si vous effectuez une nouvelle installation initiale, tous les réglages par défaut, y compris le code PIN, sont restaurés.</p>				

8.2.6. Menu Liste des chaînes



La liste des chaînes est l'endroit où vous gérez vos chaînes. Le menu **MODIFIER LA LISTE DES CHAÎNES** peut aussi être ouvert en appuyant en cours de fonctionnement sur la touche **OK** (la **LISTE DES CHAÎNES** s'ouvre) puis sur la **touche verte (AVANCÉ)**.

Vous disposez dans ce menu des options suivantes :

Touche	Option	Fonction
OK	OPTIONS	<p>Si vous appuyez sur la touche OK, les options suivantes d'édition de la chaîne actuellement sélectionnée s'affichent :</p> <p>REGARDER : appuyez sur la touche OK pour que l'appareil repasse à la chaîne sélectionnée auparavant.</p> <p>DÉPLACER : avec cette fonction, vous pouvez mémoriser la chaîne actuellement sélectionnée (ou toutes les chaînes marquées) sous un autre emplacement mémoire dans la liste des chaînes. Appuyez sur la touche OK puis saisissez le nouvel emplacement mémoire avec les touches numériques. Appuyez encore une fois sur la touche OK et répondez OUI à la question de confirmation consécutive. La chaîne est alors mémorisée sous l'emplacement saisi et les autres chaînes sont décalées en conséquence.</p> <p>SUPPRIMER : cette fonction vous permet de supprimer la chaîne actuellement sélectionnée (ou toutes les chaînes marquées). Appuyez sur la touche OK et répondez OUI à la question de confirmation consécutive. La chaîne est alors définitivement supprimée. Sélectionnez NON pour annuler l'opération.</p> <p>EDITER NOM : cette fonction vous permet de rebaptiser la chaîne actuellement sélectionnée (ou toutes les chaînes marquées). Appuyez sur la touche OK, placez-vous sur le caractère à modifier avec les touches ◀ ▶ et sélectionnez le caractère souhaité avec les touches ▲ ▼. Appuyez ensuite sur la touche OK pour actualiser directement le nouveau nom.</p>

Touche	Option	Fonction
		<p>VERROUILLER/DÉVERROUILLER : avec cette fonction, vous pouvez verrouiller ou déverrouiller la chaîne actuellement sélectionnée (ou toutes les chaînes marquées). Le verrouillage vous permet de protéger l'accès à certaines chaînes au moyen d'un mot de passe. Appuyez sur la touche OK puis saisissez le mot de passe exigé (à la livraison : 4725). Un symbole de cadenas s'ajoute derrière le nom de la chaîne. Pour déverrouiller la chaîne, procédez exactement de la même manière.</p> <p>REMARQUE !</p>  <p>Pour verrouiller une chaîne, vous devez connaître le mot de passe (mot de passe à la livraison : 4725, peut être modifié dans le menu RÉGLAGES > PARENTAL).</p> <p>AJOUTER/ELIMINER FAVORIS : Vous avez la possibilité de créer quatre listes de favoris, que vous pouvez ensuite afficher. Si vous appuyez sur la touche OK, vous pouvez ajouter la chaîne actuellement sélectionnée (ou toutes les chaînes marquées) à une ou plusieurs listes de favoris. Sélectionnez alors l'option MARCHE pour la liste souhaitée et appuyez sur la touche OK (ou sur EXIT). Pour supprimer une chaîne d'une liste de favoris, sélectionnez l'option ARRÊT. Si une chaîne est ajoutée aux favoris, un symbole correspondant est affiché derrière le nom de la chaîne. Lisez à ce sujet également le chapitre « Ouvrir les listes de favoris » à la page 72.</p>
▲ ▼	NAVIGUER	Selectionnez la chaîne précédente ou suivante avec les touches directionnelles ▲ ▼.
P +/-	HAUT/BAS DE PAGE	Pour faire défiler une page par pas de 10 vers le haut ou le bas, vous pouvez utiliser la touche P+ ou P- .
Touche jaune	COCHER	Cette touche vous permet de marquer la chaîne actuellement sélectionnée. Une coche apparaît alors devant le nom de la chaîne correspondante. Appuyez à nouveau sur la touche pour supprimer la coche.
Touche bleue	FILTRER	<p>Vous trouvez ici les fonctions de filtre avec lesquelles vous pouvez adapter l'affichage de la liste des chaînes :</p> <p>TYPE DE RÉSEAU : seules sont affichées les chaînes du type de réception sélectionné.</p> <p>TV/RADIO : sélectionnez ici si seules les chaînes de télévision, seules les stations de radio ou tous les programmes doivent être affichés dans la liste.</p> <p>GRATUIT/CAS : sélectionnez ici si seules les chaînes de télévision libres, seules les chaînes de télévision cryptées ou toutes les chaînes doivent être affichées dans la liste.</p> <p>A - Z : vous pouvez ici sélectionner chaque lettre de l'alphabet séparément, seuls les programmes commençant par la lettre sélectionnée sont alors affichés dans la liste.</p> <p>TRI : sélectionnez le type de classement des programmes (ALPHABÉTIQUE ou NUMÉRIQUE).</p>

Touche	Option	Fonction
		<p>HD/SD : sélectionnez si seuls les programmes HD, SD ou tous les programmes doivent être affichés.</p> <p>FAVORIS : sélectionnez si une des quatre listes de favoris disponibles doit être affichée.</p> <p>OPTIONS DE PROFIL : vous pouvez ici effectuer des réglages pour la télévision payante (n'est cependant pas utilisé actuellement par les fournisseurs de Pay-TV).</p>
RETURN	RETOUR	Appuyez sur la touche RETURN pour revenir un niveau en arrière dans le menu.
Tou- ches nu- mériques	SAUTER	Pour passer à une certaine chaîne, vous pouvez saisir directement le numéro de la chaîne avec les touches numériques.
MENU	QUITTER	Appuyez sur la touche MENU pour quitter la liste des chaînes.
Touche verte	SÉLECTION- NER/DÉSÉLEC- TIONNER	Cette touche vous permet de marquer toutes les chaînes. Une coche apparaît alors devant tous les noms de chaîne. Appuyez à nouveau sur la touche pour supprimer la coche.

8.2.7. Menu Navigation Média

Lorsque vous branchez un support de données USB sur le téléviseur LCD, vous pouvez lire des fichiers audio, photo et vidéo.

Remarques concernant l'utilisation d'USB

- ▶ Il se peut que certains types particuliers d'appareils USB (lecteur MP3) ne soient pas compatibles avec ce téléviseur LCD.
- ▶ Raccordez directement l'appareil USB.
- ▶ N'utilisez pas de câble séparé pour éviter tout problème de compatibilité.
- ▶ Ne débranchez pas l'appareil USB en cours de lecture d'un fichier.



ATTENTION !

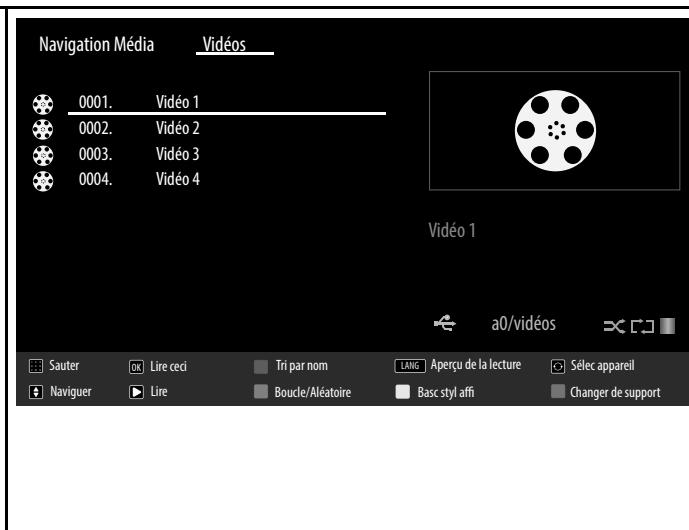
Risque de dommages !

Brancher et débrancher rapidement des appareils USB est dangereux et vous pourriez causer des dommages physiques à l'appareil USB et, en particulier, au téléviseur LCD lui-même.

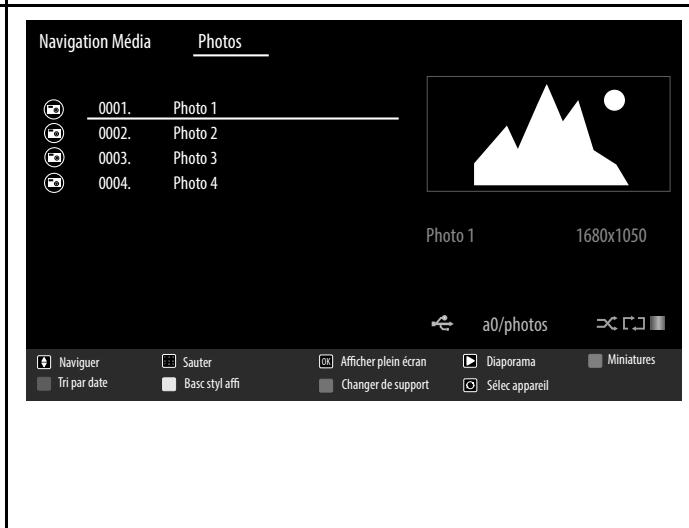
- ▶ Nous vous déconseillons en particulier d'insérer et de retirer l'appareil USB plusieurs fois successivement à intervalles rapprochés.

Raccordez le support de données USB et appuyez sur la touche **MEDIA** de la télécommande : l'écran du navigateur de médias apparaît. Vous pouvez aussi ouvrir le navigateur de médias avec la fonction du même nom dans le menu principal. Les possibilités de sélection ci-dessous sont à votre disposition :

• VIDÉOS - pour la lecture de fichiers vidéo
0..9 : Sauter
OK : Lire ceci
TOUCHE ROUGE : Tri par nom
LANG : Aperçu de la lecture
○ (SWAP) : La sélection d'appareil (si plusieurs ports USB sont disponibles)
▼▲ : Naviguer
▶ : Lire
TOUCHE VERTE : Boucle/Aléatoire
TOUCHE JAUNE : Basculer le style d'affichage
TOUCHE BLEUE : Changer de support



• PHOTOS - pour la lecture de fichiers photo
0..9 : Sauter
OK : Afficher plein écran
▶ : Diaporama
TOUCHE VERTE : Miniatures
TOUCHE ROUGE : Tri par date
TOUCHE JAUNE : Basculer le style d'affichage
TOUCHE BLEUE : Changer de support
○ (SWAP) : La sélection d'appareil (si plusieurs ports USB sont disponibles)



- **MUSIQUE** - pour la lecture de fichiers musicaux
 - ▼▲ : Naviguer
 - ▶ : Lire
 - : Stop
 - (SWAP) : La sélection d'appareil (si plusieurs ports USB sont disponibles)
 - ◀▶ : Précédent/Suivant
- TOUCHE JAUNE** : Basculer le style d'affichage
- 0..9 : Sauter
- OK : Lire ceci
- II : Pause
- TOUCHE ROUGE** ▶ Tri
- TOUCHE VERTE** ▶ Boucle/Aléatoire
- TOUCHE BLEUE** ▶ Changer de support



REMARQUE !

Si un certain type de fichier n'est pas disponible sur le support de données USB, une remarque correspondante s'affiche.

REMARQUE !

L'option ○ (SWAP) est affichée uniquement si plusieurs ports USB sont disponibles.

- **TOUS**² - pour la lecture de tous les types de fichiers
- **ENREGISTREMENTS** - les émissions enregistrées jusqu'ici sur la clé USB/le disque dur USB raccordé(e) sont affichées ici et peuvent être visionnées.
- **RÉGLAGES** - pour le réglage du navigateur de médias

AFFICHER LE STYLE	Sélectionnez le style de lecture PLATT ou DOSSIER .
INTERVALLE DIAPORAMA	Sélectionnez la durée d'affichage du diaporama (5 à 30 secondes).
AFFICHER LE SOUS-TITRE	Activer/désactiver la fonction de sous-titrage.
LANGUE DE SOUS-TITRAGE	Sélectionnez la langue des sous-titres.
POSITION DU SOUS-TITRE	Sélectionnez la position des sous-titres.
TAILLE DE LA POLICE DU SOUS-TITRE	Sélectionnez la taille d'écriture pour les sous-titres.

² Ce menu de sélection apparaît lorsque l'option **DOSSIER** a été réglée sous **AFFICHER LE STYLE** dans le menu **RÉGLAGES**.

PARAMÈTRES D'ENREGISTREMENT (PVR)	<p>COMMENCER PLUS TÔT DE : vous définissez ici que l'enregistrement doit commencer avant l'heure de démarrage réglée.</p> <p>FINIR PLUS TARD DE : vous définissez ici que l'enregistrement doit être stoppé après l'heure de fin réglée.</p> <p>TEMPS POUR LE TIMESHIFT : vous pouvez ici régler la durée maximale du timeshift. La fonction Timeshift vous permet d'interrompre la lecture avec II ou de faire une avance ou un retour rapide avec ◀ und ▶ pendant l'enregistrement. L'enregistrement continue normalement en arrière-plan. Le décalage dans le temps maximal peut être réglé ici.</p> <p>SUPPR AUTOMATIQUE D'UN ENREGISTREMENT : la suppression automatique d'enregistrements peut être réglée avec cette option. Vous disposez ici des options suivantes :</p> <p>SUPPRIMER : Plus ancien / Le plus long / Le plus court / Aucun</p> <p>SANS LECTURE : Exclus / Inclus. Une sélection est seulement possible si les options plus ancien, le plus long ou le plus court sont sélectionnés dans SUPPRIMER.</p> <p>INFORMATION DISQUE DUR : pour afficher des détails sur le disque dur USB, marquez cette option et appuyez sur la touche OK. Sous l'option « Information disque dur » est p. ex. affiché combien d'espace mémoire est encore disponible.</p> <p>FORMATER LE PÉRIPHÉRIQUE USB : sélectionnez l'option de menu FORMATER LE PÉRIPHÉRIQUE USB. Vous devez alors saisir ici le code PIN d'appareil. Le code PIN par défaut est 4725. Vous voyez s'afficher l'information « Tous les enregistrements vont être supprimés ». Sélectionnez OUI si vous souhaitez lancer le formatage ou NON pour annuler l'opération. Validez avec OK.</p>		
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="vertical-align: top; padding-right: 10px;">Les touches média vous permettent de commander directement l'enregistrement et la lecture.</td><td style="padding-bottom: 10px;"> <ul style="list-style-type: none"> ● démarrage de l'enregistrement ▶ démarrage de la lecture II interruption de la lecture ■ interruption de la lecture ◀ retour ▶ avance </td></tr> </table>	Les touches média vous permettent de commander directement l'enregistrement et la lecture.	<ul style="list-style-type: none"> ● démarrage de l'enregistrement ▶ démarrage de la lecture II interruption de la lecture ■ interruption de la lecture ◀ retour ▶ avance
Les touches média vous permettent de commander directement l'enregistrement et la lecture.	<ul style="list-style-type: none"> ● démarrage de l'enregistrement ▶ démarrage de la lecture II interruption de la lecture ■ interruption de la lecture ◀ retour ▶ avance 		

Selon l'option sélectionnée, vous disposez de différentes fonctions. Celles-ci sont affichées dans la partie inférieure de l'écran.

- ▶ Pour quitter le navigateur de médias, appuyez sur la touche **MENU**.

EPG - Guide des Programmes

La touche **EPG** vous permet d'ouvrir le « guide électronique des programmes ».

Vous pouvez voir dans le tableau l'émission actuelle et la prochaine émission pour les chaînes disponibles.

- ▶ Sélectionnez un programme avec ▲▼ et faites défiler le programme avec ◀▶.

REMARQUE !

Les informations affichées sur les programmes sont établies par les chaînes elles-mêmes.

Si aucune information n'est disponible concernant un programme, il ne s'agit pas d'un défaut de votre téléviseur LCD.

Le tableau suivant présente les options disponibles pour le **GUIDE DES PROGRAMMES**.

Touche	Option	Fonction
▲▼◀▶	NAVIGUER	Pour vous déplacer à l'intérieur du guide des programmes, utilisez les touches directionnelles.
Touche rouge	PROGRAMMATION IMMÉDIATE/PROCHAINE	Selectionnez la vue PROGRAMMATION IMMÉDIATE/PROCHAINE . Seules l'émission en cours et l'émission suivante de toutes les chaînes sont affichées ici. Appuyez sur la touche jaune pour revenir au CALENDRIER .
Touche verte	LISTE DES ÉMISSIONS PRÉVUES	Dans la vue LISTE DES ÉMISSIONS PRÉVUES , seules les émissions diffusées dans les deux prochaines heures par la chaîne sélectionnée sont affichées. Appuyez sur la touche verte pour afficher les deux heures suivantes et sur la touche rouge pour revenir aux deux heures précédentes. Le programme antérieur n'est ici cependant pas affiché. Le PROGRAMMATION IMMÉDIATE/PROCHAINE peut être affiché depuis cette vue avec la touche bleue et la fonction FILTRER , avec la touche ≡ . Appuyez sur la touche jaune pour revenir au CALENDRIER .
Touche jaune	ZOOM	Réduire la taille de la fenêtre d'horloge.
Touche bleue	FILTRER	Si vous recherchez une émission particulière, vous pouvez ici établir un filtre permettant de restreindre la sélection.
□ (SUBTITLE)	SÉLECTIONNER UN GENRE	Réglez ici la catégorie des émissions affichées.
OK	OPTIONS	Si l'émission marquée est en cours, seule l'option SÉLECTIONNER LA CHAÎNE est disponible. Appuyez sur la touche OK pour passer à l'émission. Si l'émission marquée est à venir, vous disposez en outre de l'option RÉGLER LA MINUTERIE SUR ÉVÉNEMENT . Sélectionnez cette option pour ajouter l'émission au timer.
INFO	DÉTAILS DE L'ÉVÉNEMENT	Permet d'afficher un descriptif détaillé de l'émission marquée (si disponible). Appuyez encore une fois sur INFO pour faire disparaître la description. Si la description est plus longue, vous pouvez faire défiler le texte avec la touche +P- .

Touche	Option	Fonction
P +/-	JOUR SUIVANT/ PRÉCÉDENT	Le programme du jour suivant ou précédent est affiché. Ceci n'est possible que jusqu'au jour en cours. Le programme antérieur ne peut être affiché. Si vous avez auparavant appuyé sur la touche INFO pour afficher des informations sur une émission, ces touches vous permettent de faire défiler les DÉTAILS DE L'ÉVÉNEMENT .
☰	RECHERCHE	Recherche d'émissions. Réglez ici le jour et la catégorie.
⟳ (SWAP)	ACTUEL	Revient à la barre de défilement horaire actuelle.
● / ■	LANCER/ARRÊTER L'ENREGISTREMENT	Lancer/arrêter l'enregistrement

9. Dépannage rapide

Les dysfonctionnements ont parfois des causes banales, mais peuvent aussi résulter de composants défectueux. Vous trouverez ci-après un petit guide destiné à vous aider à solutionner certains problèmes. Si les solutions proposées ne donnent aucun résultat, nous vous aiderons volontiers. Il vous suffit de nous téléphoner !

Erreur	Solution
Aucune image ne s'affiche et il n'y a pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si le cordon d'alimentation est correctement relié à la prise de courant. Vérifiez si la réception de signal est bien réglée sur TV. Contrôlez si l'interrupteur d'alimentation au bas de l'appareil est bien allumé.
Aucune image ne s'affiche depuis la source AV.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si le contraste et la luminosité sont bien réglés. Vérifiez si tous les appareils externes sont correctement branchés. Vérifiez si la bonne source AV a été choisie. Une source d'entrée que vous souhaitez sélectionner avec MODE doit être marquée dans le menu SOURCES.
Il n'y a pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le volume n'est pas réglé sur le minimum. Assurez-vous que l'option de désactivation du haut-parleur n'est pas activée. Appuyez pour cela sur la touche avec le symbole de haut-parleur barré située en haut à gauche sur la télécommande. Vérifiez si un casque est raccordé. Si vous avez raccordé un récepteur satellite ou un lecteur de DVD au téléviseur à l'aide d'un câble périphérique, vérifiez si le câble est bien branché dans la prise périphérique.
Il n'y a pas d'image ou pas de son. Mais des bruits sont audibles.	<ul style="list-style-type: none"> La réception est peut-être mauvaise. Contrôlez si l'antenne est bien raccordée.
L'image n'est pas distincte.	<ul style="list-style-type: none"> La réception est peut-être mauvaise. Contrôlez si l'antenne est bien raccordée.
L'image est trop claire ou trop sombre.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez les réglages du contraste et de la luminosité.

L'image n'est pas nette.	<ul style="list-style-type: none"> La réception est peut-être mauvaise. Contrôlez si l'antenne est bien raccordée. Vérifiez le réglage de la netteté de l'image et de la réduction du bruit dans le menu IMAGE.
Une image double ou triple est affichée.	<ul style="list-style-type: none"> Contrôlez si l'antenne est bien orientée. Des ondes se réfléchissent peut-être sur des montagnes ou des immeubles.
L'image est parsemée de points.	<ul style="list-style-type: none"> Il est possible que des interférences soient émises par des voitures, trains, lignes électriques, lampes néon, etc. Il y a peut-être des interférences entre le câble d'antenne et le câble électrique. Essayez de les éloigner davantage.
Des bandes apparaissent sur l'écran ou les couleurs perdent de leur intensité.	<ul style="list-style-type: none"> Un autre appareil génère-t-il des interférences ? Les antennes de transmission des stations de radio ou les antennes des radioamateurs et des téléphones portables peuvent également provoquer des interférences. Utilisez votre téléviseur le plus loin possible de l'appareil susceptible de générer les interférences.
Le bouton multifonctions MODE de l'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> La protection enfants est éventuellement activée.
Téléviseur s'éteint	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si l'option d'arrêt automatique du téléviseur n'est pas activée sous PLUS... (v. page 86).
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si les piles de la télécommande sont chargées et correctement insérées. Assurez-vous que la fenêtre de capteur n'est pas exposée à un fort rayonnement lumineux. Éteignez puis rallumez l'appareil avec l'interrupteur d'alimentation situé au bas de l'appareil.
Impossible d'ouvrir le menu.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si CEC est activé. Le menu ne peut alors pas être ouvert, il ne s'agit pas d'un défaut du téléviseur. Il se peut que le menu de l'appareil raccordé via HDMI1 s'ouvre. Cela dépend de l'appareil source, qui doit également supporter cette fonction. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet à la page 87. Changez de source d'entrée.
La fonction de filtre de la liste des chaînes n'est pas active en permanence.	<ul style="list-style-type: none"> Pour régler un filtre « permanent », vous devez, après avoir affiché la liste des chaînes avec la touche OK, afficher la liste des chaînes étendue avec la touche verte Affichez la liste des chaînes étendue avec MENU > LISTE DES CHAÎNES et utilisez ensuite la fonction FILTRER. <p>REMARQUE !</p>  <p>Si vous affichez cependant la liste des chaînes en cours de fonctionnement avec la touche OK et utilisez ici l'option FILTRER, cette option équivaut plutôt à une fonction de recherche. Cela signifie qu'après avoir fermé la liste des chaînes puis l'avoir rouverte avec la touche OK, la liste de toutes les chaînes est de nouveau affichée. Les résultats auparavant filtrés ne sont pas conservés.</p>

9.1. Vous avez besoin d'une aide supplémentaire ?

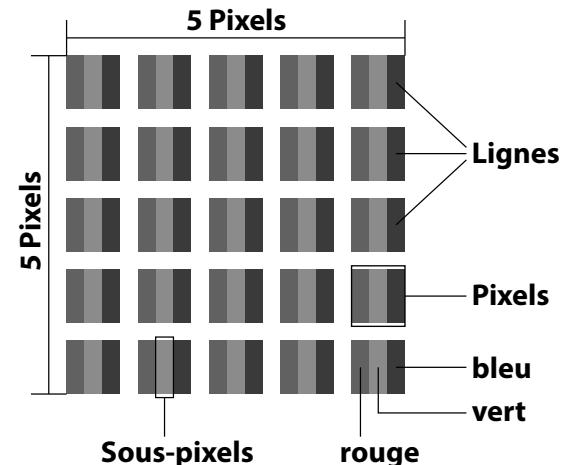
Si les solutions proposées aux paragraphes précédents n'ont donné aucun résultat, veuillez nous contacter. Les informations suivantes nous seraient alors très utiles :

- Quels périphériques externes sont raccordés à l'appareil ?
- Quels sont les messages affichés à l'écran ?
- Au cours de quelle commande le problème s'est-il produit ?
- Si vous avez raccordé un ordinateur à l'appareil :
 - Quelle est la configuration de votre ordinateur ?
 - Quel logiciel utilisez-vous lorsque l'erreur s'est produite ?
- Qu'avez-vous déjà tenté pour résoudre le problème ?
- Si vous possédez déjà un numéro de client, veuillez nous le communiquer.

9.2. Pixels défectueux avec les téléviseurs LCD

Malgré la méthode de fabrication ultramoderne employée, le niveau technique hautement complexe peut, dans de rares cas, générer un ou plusieurs points lumineux.

Les écrans TFT à matrice active d'une résolution de **1.920 x 1.080 pixels**, se composant chacun de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu), utilisent au total **env. 6,2 millions** de transistors de commande. Compte tenu de ce très grand nombre de transistors et des processus de fabrication extrêmement complexes qui y sont associés, il peut survenir par endroits des pertes ou un mauvais adressage de pixels ou de sous-pixels individuels.



Classe d'erreurs de pixels	Type d'erreur 1	Type d'erreur 2	Type d'erreur 3	
	Pixel allumé en permanence	Pixel noir en permanence	Sous-pixel défectueux Allumé	Noir
0	0	0	0	0
I	1	1	2 1 0	1 3 5
II	2	2	5 5-n* 0	0 2xn* 10
III	5	15	50 50-n* 0	0 2xn* 100
IV	50	150	500 500-n* 0	0 2xn* 1000

n*=1,5

Le nombre d'erreurs autorisé pour les types susmentionnés de chaque classe d'erreurs se réfère à un million de pixels et doit être converti en fonction de la résolution physique de l'écran.

Votre appareil est conforme à la norme européenne ISO 9241-307, classe II (classe d'erreurs de pixels).

9.3. Nettoyage

Vous pouvez prolonger la durée de vie de votre téléviseur LCD en tenant compte des mesures suivantes :



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !

Danger de mort par électrocution lorsque le boîtier est ouvert !

- ▶ N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. Celui-ci ne contient aucune pièce à entretenir.

- Les éléments polis brillants sont recouverts de films de protection afin de protéger le téléviseur contre les rayures. Retirez ces films une fois le téléviseur correctement installé.
- Si les éléments polis brillants sont sales, commencez par les épousseter. Essuyez-les ensuite avec précaution à l'aide d'un chiffon de nettoyage. Si vous n'époussetez pas au préalable la poussière sur les éléments polis brillants ou que vous les frottez trop fort, vous risquez de les rayer.
- N'utilisez ni solvants ni détergents corrosifs ou gazeux.
- Nettoyez l'écran à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.
- Veillez à ce qu'aucune goutte d'eau ne reste sur le téléviseur LCD. L'eau peut provoquer une altération permanente des couleurs.
- Pour éviter tout dommage de l'appareil, veillez à ce que de l'eau ne s'infiltre jamais dans l'appareil.
- N'exposez pas l'écran à un rayonnement solaire intense ni aux rayons ultraviolets.
- Conservez précieusement les différents emballages et utilisez-les exclusivement pour transporter le téléviseur LCD.



AVERTISSEMENT !

Risque d'électrocution !

Tout contact avec les pièces se trouvant dans l'appareil présente un risque d'électrocution.

- ▶ Avant le nettoyage, débranchez toujours la fiche d'alimentation et tous les câbles de connexion !

10. Recyclage

Emballage



Votre appareil se trouve dans un emballage de protection afin d'éviter qu'il ne soit endommagé au cours du transport. Les emballages sont fabriqués à partir de matériaux qui peuvent être recyclés écologiquement et remis à un service de recyclage approprié.

Appareil



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Conformément à la directive 2012/19/UE, lorsque l'appareil est arrivé en fin de vie, il doit être recyclé de manière réglementaire. Les matériaux recyclables que contient l'appareil sont alors réutilisés, ce qui permet de ménager l'environnement. Remettez l'appareil usagé dans un centre de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques ou une déchetterie. Pour plus de renseignements, adressez-vous à votre entreprise de recyclage locale ou à votre municipalité.

Piles



Les piles usagées ne sont pas des déchets domestiques ! Elles doivent être déposées dans un lieu de collecte des piles usagées.

11. Caractéristiques techniques

FR

Téléviseur LCD		MEDION®
Désignation de l'appareil	P15241 (MD 31238)	
Tension nominale	220 - 240 V ~ 50 Hz	
Taille de l'écran	Écran LCD 16:9 de 80 cm (32")	
Consommation	65 watts max.	
Consommation en veille	< 0,50 W	
Consommation appareil éteint	0,01 W	
Puissance de sortie haut-parleurs	2 x 6 Watt (RMS)	
Résolution physique	1.920 x 1.080	
Système TV	Pal	
Chaînes programmables	199 (ATV), 800 (DTV)	

Kanäle
VHF (bande I/III)
UHF (BANDE U)
HYPERBANDE
CÂBLE (S1-S20) / (S21-S41)
HD DVB-T
HD DVB-C

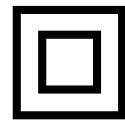
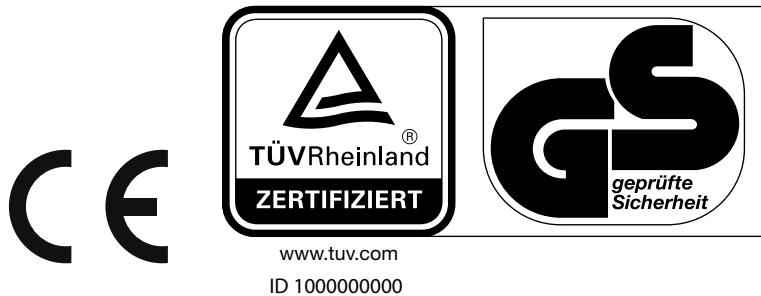
Anschlüsse
Prise d'antenne (TV analogique, DVB-T ou DVB-C)
2 x port USB
Vidéo
3 x entrées HDMI® avec décodage HDCP
1 x SCART
1 x VGA (D-Sub 15 broches, YUV)
Entrée AV (adaptateur jack 3,5 mm vers Cinch)
Audio
Sortie casque (jack 3,5 mm)
Sortie audio numérique (SPDIF) (coaxiale)

Lecteurs / supports de données	
Lecteurs	USB, slot d'interface commune (CI+)
Formats compatibles via USB ³	Photo: JPG, JPEG, JPE, BMP, PNG Musique: MP3, WMA, WAV Film: MPEG 1/2/4, MKV, Xvid, MOV, MP4, DAT, VOB, H263, FLV, HEVC
Capacités	USB max. 1 TB

Télécommande	
Type de transmission	Infrarouge
LED de classe	1
Type de piles	2 x 1,5V AAA R03/LR03

³ En raison du grand nombre de codecs différents, la lecture de tous les formats ne peut pas être garantie.

Température ambiante	
Température ambiante admissible	+5 °C - +35 °C
Humidité relative de l'air admissible	20 % - 85 %
Dimensions / poids	
Dimensions sans pieds (l x H x P)	Env. 735 x 437 x 92 mm
Dimensions avec pieds (l x H x P)	Env. 735 x 495 x 195 mm
Poids sans pieds	Env. 5,0 kg
Poids avec pieds	Env. 5,2 kg
Montage mural	Standard Vesa, distance entre les trous : 200 x 100 mm ⁴



Classe de protection II

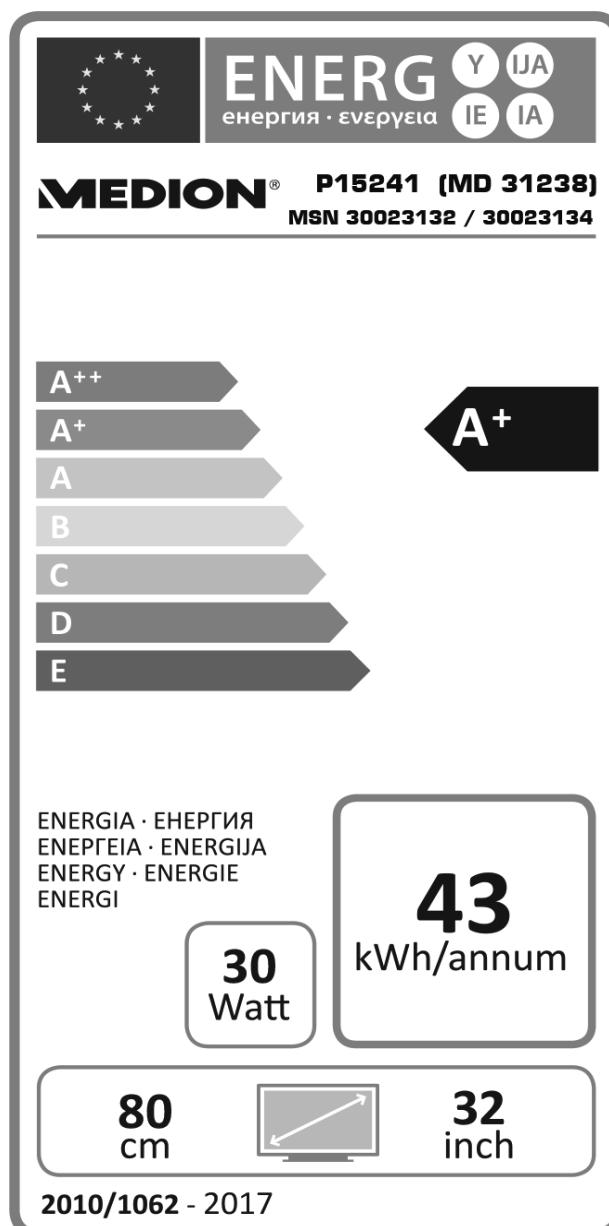
Les appareils électriques de la classe de protection II sont des appareils électriques comportant une isolation double et/ou renforcée continue et n'ayant pas de possibilités de raccordement pour un conducteur de protection. Le boîtier d'un appareil électrique entouré d'un matériau isolant de la classe de protection II peut constituer partiellement ou complètement l'isolation supplémentaire ou renforcée.

⁴ Support mural non fourni. Lors du montage, veillez à utiliser des vis de la taille M4. La longueur de la vis résulte de l'épaisseur du support mural plus 7 mm.

11.1. Fiche technique

Conformément au Règlement n° 1062/2010

FR



Consommation en veille

0,43 W

Consommation appareil éteint

0,01 W

Résolution physique

1.920 x 1.080

12. Mentions légales

Copyright © 2017

Situation : 30. mai 2017, 10:55 AM

Tous droits réservés.



Le présent mode d'emploi est protégé par le copyright.

La reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation écrite du fabricant.

Le copyright est la propriété de la société :

Medion AG
Am Zehnthal 77
45307 Essen
Allemagne

Le mode d'emploi peut être à nouveau commandé via la hotline de service et téléchargé sur le portail de service www.medion.com/be/fr/service/start/.

Vous pouvez aussi scanner le code QR ci-dessus et charger le mode d'emploi sur votre terminal mobile via le portail de service.

13. Index

FR

A		S	
Accès conditionnel	63	Sélection des chaînes	70
Afficher des informations	72	T	
Arrêt automatique	86	Télétexte	74
	C	Sous-pages.....	74
Caractéristiques techniques.....	101	Touche de sélection des chaînes	74
Casque.....	80	Touches de couleur.....	74
CEC.....	87	Touches numériques.....	74
Consignes de sécurité.....	57	U	
Contenu de l'emballage.....	56	USB	63, 92
	D	Utilisation	70
Déballage	66	V	
Dépannage rapide	96	Vue avant.....	62
	E		
Égaliseur	80		
EPG	95		
Erreur	96		
	F		
Fiche technique	103		
Full HD	56		
	L		
Langue	82		
	M		
Menu OSD.....	75		
Menu Son	80		
Module d'interface commune.....	63, 81		
Montage	66		
	N		
Naviguer dans le menu	75		
Nettoyage	100		
	P		
Parental	83		
Piles	67		
Pixels défectueux.....	99		
Problème	96		
PVR.....	94		
	R		
Raccordement			
Alimentation.....	67		
Antenne	67, 69		
Raccordement au secteur.....	67		
Réglages de l'image	71		
Réglages du son.....	70		



MEDION B.V.
John F. Kennedylaan 16a
5981 XC Panningen
Nederland



Hotline: 02 2006 198
Fax 02 2006 199



Hotline: 34-20 808 664
Fax 34-20 808 665

Maak gebruik van het contactformulier onder:/
Veuillez utiliser le formulaire de contact sous :/
Bitte benutzen Sie das Kontaktformular unter:
www.medion.com/contact